NORSK BLINDESAKSARBEID

ÅRBOK 1956



NORGES BLINDEFORBUND

Lokale avdelinger:

NORDENFJELSKE BLINDEFORBUND
VESTLANDSKE BLINDEFORBUND
ØSTLANDSKE BLINDEFORBUND


EX
LIBRIS

NORGES BLINDEFORBUND
(N. Bf.)

BESKYTTER
H. M. KONGEN

STIFTET I TRONDHEIM
22. oktober 1909

Norges Blindeforbund
(N. Bf.)

Melding om virksomheten i 1956

Årsmelding 1956
Regnskap 1956
Budsjett 1956

Tilleggsmeldinger
Regnskaper
Budsjetter

UTGITT AV NORGES BLINDEFORBUND

INNHOLD

FLISA BOKTRYKKERI

Årsmelding

Styret i Norges Blindeforbund skal med dette få avgi følgende melding om forbundets virksomhet i 1956:

N. Bf.s styre har hatt denne sammensetningen:

Organist Trygve Kåsin, Eidanger, formann.
Lærer Halvdan Karterud, Trondheim, sekretær.
Forretningsfører Asmund Flatøy, Bergen, varaformann.
Organist Knut Heimdal, Grorud, Oslo, varasekretær.

Pianostemmer Roald Mathiesen, Narvik, (representant for Nordenfjeldske Blindeforbund).

Møbeltapetserer Erik Økland, Bergen, (representant for Vestlandske Blindeforbund).

Konsulent Arne Lindal, Drammen, (representant for Østlandske Blindeforbund).

N. Bf. består av 3 lokalforbund: Nordenfjeldske, Vestlandske og Østlandske Blindeforbund. Lokalforbundenes formenn er selvskrevne medlemmer i N. Bf.s styre.

N. Bf.s representantskap består av 16 medlemmer. Styrets medlemmer er også medlemmer av representantskapet, og dessuten velger hvert lokalforbund 3 medlemmer.

Med funksjonstid fra 1. juli 1955 til 30. juni 1957 har lokalforbundene valt disse representantskapsmedlemmene:

N. B.:
Fabrikkeier Ingvald Moen, Engjan på Nordmøre.
Møbeltapetserer Gunnar Eriksen, Fauske.
Møbeltapetserer Reidar Hansen, Trondheim.

V. B.:
Student Arne Husveg, Bergen.
Sosialarbeider Walborg Johnsen, Bergen.
Sekretær Brynjulf Bjørnsen, Stavanger.

Ø. B.:
Musiker Fridtjov Gavang, Abildsø, Oslo.
Sjefsekretær Ragnvald Overvoll, Oslo.
Organist Geburg Aasland, Bestun, Oslo.

Forbundsstyrets arbeidsutvalg har i 1956 hatt disse medlemmene:

Trygve Kåsin, formann
Asmund Flatøy, varaformann
Arne Lindal
Halvdan Karterud, varamann.

Som utvalgets sekretær har fungert forbundets midlertidige forretningsfører.

N. Bf.s styre har i 1956 holdt 4 møter og behandlet 58 saker.

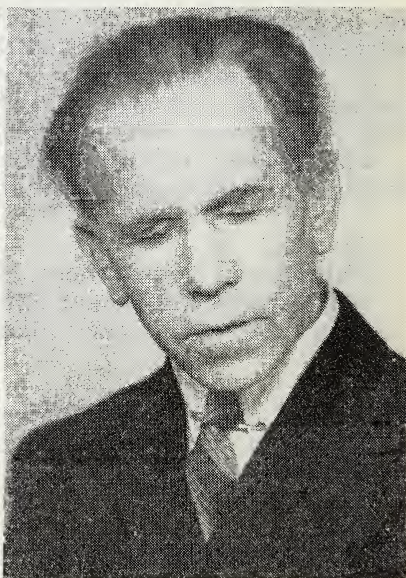
Styrets arbeidsutvalg har holdt 8 møter og behandlet 90 saker.

Styrets protokoll er offentliggjort i forbundets organ Norges Blinde og propagandabladet Blindesaken.

N. Bf.s 20. ordinære representantskapsmøte ble holdt på Dalen Blindeskole, Trondheim, dagene 25.—27. juni 1956 i samband med N. Bl.s 51. årsmøte. Stevnet hadde samlet mellom 250 og 300 blinde fra hele landet. Avslutningsfesten i hotell Centrum fikk et ekstra stemningsfullt preg ved at fylkesmannen i Sør-Trøndelag, Ivar Skjaanes, overrakte H. M. Kongens fortjenstmedalje i gull til to av veteranene i norsk blindesaksarbeid,



Geburg Aasland



Erik Harildstad.

lærer Erik Harildstad, Trondheim, og organist Geburg Aasland, Oslo. De to vidkjente menn som hver på sine områder har gjort en uvurderlig innsats for de blinde og deres sak, fylte begge 70 år i 1956.

Av vedtak som ble gjort på representantskapsmøtet skal følgende nevnes:

Utgivelse av ny og a jourført utgave av «Håndbok i blindesaksarbeid».

Resolusjon til myndighetene om oppfyllelse av Blindeorganisasjonens sosiale ønskemål.

Fortsettelse av arbeidet med en ordning for moderasjon til blinde for reise med Norges Statsbaner og andre kommunikasjonsmidler.

Oppretting av sentral for lydbøker.

Oppnevning av planutvalg for framstilling av bøker for blinde.

Oppretting av subsidieringsfond for kjøp av magnetofoner til blinde.

Oppnevning av presseutvalg for Blindeorganisasjonen.

Oppnevning av lovutvalg i samband med revisjon av N. Bf.s lover.

Utredning av spørsmålet om utvidelse av bladet Norges Blinde.

De uttredende medlemmer av N. Bf.s styre (formann, sekretær, varaformann og varasekretær) ble gjenvalt.

Saksoversikt 1956

Offentlige tilskott til blindesaksarbeidet.

Tiltak til praktisk blindesaksarbeid.

Prisutjamningstilskott til blinde håndverkere.

Tilskottet gis over Sosialdepartementets budsjett og var i budsjett-terminen 1. juli 1955 — 30. juni 1956 kr. 300 000,00. Samme beløp er bevilget for terminen 1956—57, mens det for 1957—58 er foreslått kr. 350 000,00. N. Bf. hadde søkt om kr. 430 000,00 for å kunne heve maksimumsbeløpet pr. håndverker til kr. 1000 mot nå kr. 900 om året.

På henvendelse fra sosialministeren har N. Bf. i samarbeid med statens attføringskonsulent for blinde utarbeidet en oversikt over disponeringen av prisutjamningstilskottet, og denne oversikten ble tilstillet Sosialdepartementet ved årsskiftet 1956

—57. Oversikten, som bygger på spørreskjema besvart av Blindes Utsalg i Oslo, Bergen og Trondheim, gir blant annet disse opplysningene:

430 personer — 183 kvinner, 247 menn — mottok stønad av prisutjamningstilskottet på kr. 300 000,00 i budsjett-terminen 1955—56.

Disse håndverkergruppene fikk del i prisutjamningstilskottet:

Strikkere og vevere: 187 personer — 177 kvinner, 10 menn.
Møbeltapetserere: 123 personer — 0 kvinner, 123 menn.
Kurvmakere: 58 personer — 0 kvinner, 58 menn.
Børstebindere: 31 personer — 1 kvinne, 30 menn.
Snekkere: 13 personer — 0 kvinner, 13 menn.
Rørseteflettere: 10 personer — 6 kvinner, 4 menn.
Diversearbeidere: 8 personer — 0 kvinner, 8 menn.

Samlet fordelte håndverkerne seg slik i disse aldersgruppene:
16—40 år: 106, 41—60 år: 236, over 60 år: 88.

Prosentvis fordeling: 16—40 år: 25, 41—60 år: 55, over 60 år: 20 pst.

189 personer opparbeidet full stønad, kr. 900, med samlet beløp kr. 170 100. 38 kvinner: kr. 34 200, 151 menn: kr. 135 900.

241 personer, 143 kvinner, 98 menn, opparbeidet del av maksimumsbeløpet, kr. 900, med samlet sum kr. 83 516,83. Gjennomsnittsbeløp pr. stønadstaker kr. 350.

Om lag 40 personer, eller ca. 10 pst. av stønadstakerne ble antatt å kunne omplasseres til virksomhet på det åpne arbeidsmarked.

Til subsidiering av vareleveranser ble nyttet kr. 46 383,17, vel 15 pst. av det totale stønadsbeløp. Av dette beløp ble ca. kr. 35 000 anvendt til prissubsidier på møbeltapetserernes produkter, kr. 10 000,00 på vevde arbeider, og kr. 1500 på børsteprodukter.

Oppretting av stilling som attføringskonsulent for blinde.

På budsjettet for Statens attføringsinstitutt i Oslo er det under Kommunal- og arbeidsdepartementet fra og med terminen 1956—57 ført opp en stilling som attføringskonsulent for blinde. Dette betyr at det offentlige har overtatt N. Bf.s arbeidskonsulentordning og forbundets utgifter ved denne. De senere årene dreide disse utgiftene seg om kr. 25 000,00 om året. Forbundets arbeidskonsulent til utgangen av juni 1956, Nils Hau-

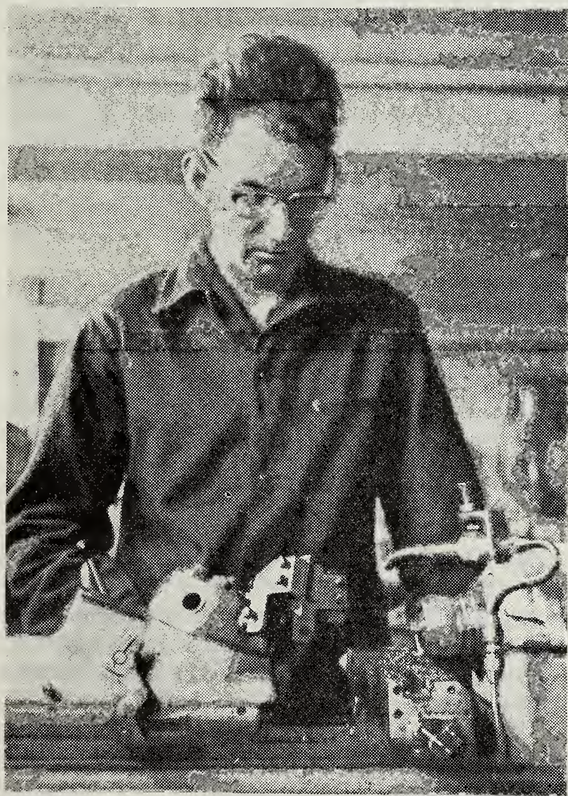
gen, Oslo, har overtatt den nyopprettede stilling som attføringskonsulent for blinde. Da han sluttet i N. Bf., hadde han vært i Blindeorganisasjonens tjeneste i nær 7 år.

I sin rapport om sin virksomhet i 1956 skriver konsulenten følgende:

I løpet av året ble ca. 90 arbeidsgivere kontaktet. I alt kom 18 personer i arbeid, 6 kvinner og 12 menn. Dette tall representerer 13 nyplaseringer og 5 omplaseringer.

I samme tidsrom sluttet 11 personer i sin virksomhet, mens 5 ved årets utgang var kommet i arbeid igjen.

Pr. 31/12—56 var det 236 blinde og svaksynte lønnstakere i landet, og de fordelte seg på disse gruppene:



Industriverkstedet på Huseby Blindeskole.

Industriarbeidere: 138 personer — 30 kvinner, 108 menn.
Kommunal tjeneste: 34 personer — 5 kvinner, 29 menn.
Blindeorganisasjonen: 26 personer — 10 kvinner, 16 menn.
Statstjeneste: 22 personer — 6 kvinner, 16 menn.
Diverse yrker: 16 personer: — 4 kvinner, 12 menn.

Aldersgruppering:

Industriarbeidere: 16—40 år: 91 personer — 22 k., 69 m. 41—60 år: 45 personer — 8 k., 37 m. over 60 år: 2 personer — 0 k., 2 m. I alt 138 personer — 30 k., 108 m.

Kommunal tjeneste: 16—40 år: 15 personer — 4 k., 11 m. 41—60 år: 16 personer — 1 k., 15 m. over 60 år: 3 personer — 0 k., 3 m. I alt 34 personer — 5 k., 29 m.

Statstjeneste: 16—40 år: 10 personer — 3 k., 7 m. 41—60 år: 9 personer — 3 k., 6 m. over 60 år: 3 personer — 0 k., 3 m. I alt 2 personer — 6 k., 16 m.

Blindeorganisasjonen: 16—40 år: 10 personer — 6 k., 4 m. 41—60 år: 14 personer — 4 k., 10 m. over 60 år: 2 personer — 0 k., og 2 m. I alt 26 personer — 10 k., 16 m.

Diverse yrker: 16—40 år: 7 personer — 3 k., 4 m. 41—60 år: 8 personer — 1k., 7 m. over 60 år: 1 person — 0 k., 1 m. I alt 16 personer — 4 k., 12 m.

Samlet oversikt:

Aldersgruppering: 16—40 år: 133 personer — 38 k., 95 m. 41—60 år: 92 personer — 17 k., 75 m. over 60 år: 11 personer — 0k., 11 m. I alt 236 personer — 55 k., 181 m.

Prosentvis fordeling:

16—40 år 56,4 — 41—60 år: 39,0, over 60 år: 4,6 pst.

Prenting av bøker for blinde.

Tilskott til N. Bf.s trykkeri.

Statens tilskott til N. Bf.s trykkerivirksomhet var i budsjett-terminen 1955—56 kr. 15 000,00 men det for terminen 1956—57 er kr. 19 000,00. For budsjett-terminen 1957—58 er ført opp kr. 30 000,00 en fordobling av tilskottet i løpet av to år. Forbundets eget tilskott til trykkerivirksomheten er imidlertid kr. 40 000,00 om året.

Tilskott til punktskriftbladet Norges Blinde.

Det offentliges stønad til utgivelsen av N. Bf.s organ, ukebladet Norges Blinde, ble for budsjett-terminen 1956—57 økt

fra kr. 6000 til kr. 8000, og for terminen 1957—58 er ført opp kr. 10 000.

Tilskott til Blindeorganisasjonens bibliotekvirksomhet.

Etter at statens bidrag til Blindeorganisasjonens bibliotekvirksomhet gjennom flere år har vært kr. 3000, ble det for terminen 1956—57 økt til kr. 6000, og for 1957—58 er ført opp kr. 8000.

N. Bf.s søknad til det offentlige om stønad til magnetofoner for blinde.

N. Bf. søkte i 1956 det offentlige om kr. 10 000,00 til nedskrivning av prisen på magnetofoner som blinde nytter til lesning av lydbøker, men det er ikke ført opp noe beløp på statsbudsjettet for terminen 1957—58.

Det offentliges samlede tilskott til Blindeorganisasjonens trykkeri-, blad- og bibliotekvirksomhet var i terminen 1955—56 kr. 24 000,00. For 1956—57 er tilskottet økt til kr. 33 000, og for 1957—58 er foreslått ytterligere øking til i alt kr. 48 000,00, en fordobling av tilskottet i løpet av to år. N. Bf. hadde imidlertid for terminen 1957—58 søkt om et samlet tilskott på kr. 110 000.

Norsk Rikskringkastings tilskott til trykning av radioprogrammene i blindeskrift.

Tilskottet ble i 1955 økt fra kr. 4000 til kr. 8000 om året. Beløpet dekker tilnærmelsesvis utgiftene ved den nåværende blindeskriftutgaven av de norske radioprogrammene, men da en gjerne vil få i stand en utvidelse, har en de senere årene søkt N.R.K. om et større beløp. Trykningen i blindeskrift koster om lag kr. 1000 pr side pr år.

Tilskott fra Statens feriefond.

N. Bf. ble i 1956 tildelt kr. 20 000,00 av Feriefondet, samme beløp som i foregående år. Midlene blir nyttet til utbygging av Blindeorganisasjonens ferieheimer. For kommende sesong er bevilgningen økt til kr. 25 000.

Tilskott fra Statens husmorferieutvalg.

N. Bf. fikk i 1956 et tilskott på kr. 8000 fra Statens husmorferieutvalg, en økning på kr. 1000 fra forrige år. Midlene nyttes

som hjelp til ferieopphold for husmødre og barn med et rammebeløp på hhv. kr. 110 og kr. 55.

Statens blindehjelp.

Statens blindehjelp (blindetrygden) ble fra 1. april 1956 økt fra kr. 140 til kr. 155 pr. måned. Fra 1. juli 1957 blir den økt til kr. 167.

Trass i energiske henstillinger fra Blindeorganisasjonens side har det hittil ikke lykkes å få myndighetene til å oppheve den praksis for behovsprøving som hefter ved trygden. De blinde venter at behovsprøvingen automatisk faller bort i og med oppheving av behovsprøvingen for alderstrygdens vedkommende. Videre venter de blinde at myndighetene snart gjennomfører offentlig uføretrygd.

Tilskott til Blindeorganisasjonens barnevernsarbeid.

Over Sosialdepartementets budsjett ble N. Bf. i 1956 tildelt kr. 15 000,00 til kjøp av utstyr til forbundets nye barneheim på Hovseter i Oslo. Som tilskott til driften av heimen er for terminen 1956—57 ført opp kr. 15 000.

Norges Blindeforbund takker for de bevilgninger det offentlige gir til Blindeorganisasjonens virksomhet.

Statens skoler for blinde.

Dalen off. skole for blinde, Trondheim — barneskole. Oslo off. skole for blinde, Oslo — yrkesskole for kvinner. Huseby off. skole for blinde, Røa — yrkesskole for menn.

Direktoratet for Spesialskolene, Kirke- og undervisningsdepartementet, Oslo — omfatter også blindeskolene.

Statens Attføringsinstitutt, Oslo — konsulent for blinde.

Det organisatoriske arbeid.

Blindeorganisasjonens aksjonsutvalg ble oppnevnt av N. Bf.s styre etter vedtak på forbundets representantskapsmøte i Trondheim i juni 1956. Utvalget fikk til oppgave å arbeide videre med de blindes sosiale ønskemål overfor det offentlige, såsom oppheving av behovsprøvingen i blindetrygden, utbygging av tiltak til beskjeftigelse av arbeidsføre blinde og trygging av levekårene for uføre blinde ved innføring av statlig uføretrygd. Dette er oppgaver Blindeorganisasjonen har hatt på sitt pro-

gram i lang tid, men en gunstig løsning av dem har vært et stadig tilbakevendende problem. Det har hittil ikke vært mulig å oppnå noe bestemt løfte om når gjeldende praksis for behovsprøving for alderstrygdens vedkommende blir tatt bort. Ved oppretting av en særskilt stilling som attføringskonsulent for blinde har det offentlige anerkjent de blindes beskjeftigelsesproblem, men da det er altfor lite med bare e n konsulent for hele landet, regnes det med at myndighetene etter hvert vil bygge ut den etablerte konsulentordning. Når det gjelder de arbeidsuføre blindes forhold, skal det nevnes at en del kommuner har innført uføretrygd som blinde får del i, men målet er å få gjennomført en statlig uføretrygd for alle kategorier av arbeidsuføre, herunder også for blinde med så avgjørende handicap i tillegg at de ikke kan beskjeftiges. Det er mulig at Sosialdepartementet i kommende stortingsperiode vil kunne fremme proposisjon om innføring av alminnelig uføretrygd.

Arbeidsheimer for blinde. — Representantskapsmøtet 1956 sluttet seg til styrets innstilling i spørsmålet om oppretting av arbeids- og pleieheimer for blinde. Innstillingen gikk i det vesentlige ut på at Blindeorganisasjonen alene ikke kan makte å løse oppgaver av en størrelsesorden som det her dreier seg om, men at det på lengre sikt må samarbeides med det offentlige om statsdrevne heimer.

En foretatt undersøkelse har vist at det vil være behov for 100—150 plasser i en eller flere arbeids- og eller pleieheimer, og oppgaver av et slikt format vil det kreve både lang tid og stor arbeidsinnsats å løse.

Både lokalforbundene og N. Bf. har sin oppmerksomhet henvendt på saken, og det er mulig at en i løpet av 1957 vil få oppnevnt et særskilt utvalg som spesielt skal ta seg av arbeids- og pleieheimsaken.

N. Bf.s barnevernstyre arbeidet i 1956 videre med å få forbundets nye barneheim på Hovseter i driftsklar stand, og den 12. desember ble heimen offiselt innviet i nærvær av 100 innbudte med H. K. H. Prinsesse Astrid i spissen.

Som styrer ved barneheimen er tilsatt Nora Borge, Komnes, som assistent Borgny Bjørge, Gjøvik, og som barnehagelærerinne Grete Prytz, Oslo. Det er antatt 3 husassistenter.

Heimen er beregnet på normalt utrustede blinde og svært svaksynte barn i førskolealderen. Det er plass til 14 barn i heimen. De første barna kom ved årsskiftet, og en vil etter hvert



Norges Blindeforbunds nye barneheim.

innkalle de barna som er ført opp på prioritetsliste. Denne listen omfatter i første omgang 17 barn.

En må regne med et driftsunderskott ved heimen på kr. 25—30 000,00 om året, men det er håp om at det ved bevilgning av offentlige barnevernsmidler vil kunne finnes en ordning med dekning for oppstått driftsunderskott.

Organisasjonen Redd Barna har gjort en strålende innsats i N. Bf.s barnevernsarbeid i 1956. Redd Barna's Oslo-komité har gjort alle innkjøp av møbler og annet utstyr til den nye barneheimen, og dette må ha kostet nærmere kr. 50 000,00. Den offisielle bevilgningen fra Redd Barna til dette formålet var opprinnelig på kr. 28 000,00, men sett på bakgrunn av det heimen fikk av utstyr, må dette beløpet være langt overskredet. I tillegg har så Redd Barna bevilget kr. 10 000 årlig i inntil 5 år til driften av barneheimen.

N. Bf. må overfor Redd Barna og de mange hjelpere få uttrykke en dypfølt takk for all den støtte som ble gitt ved etableringen, starten og driften av forbundets nye barneheim på Hovseter.



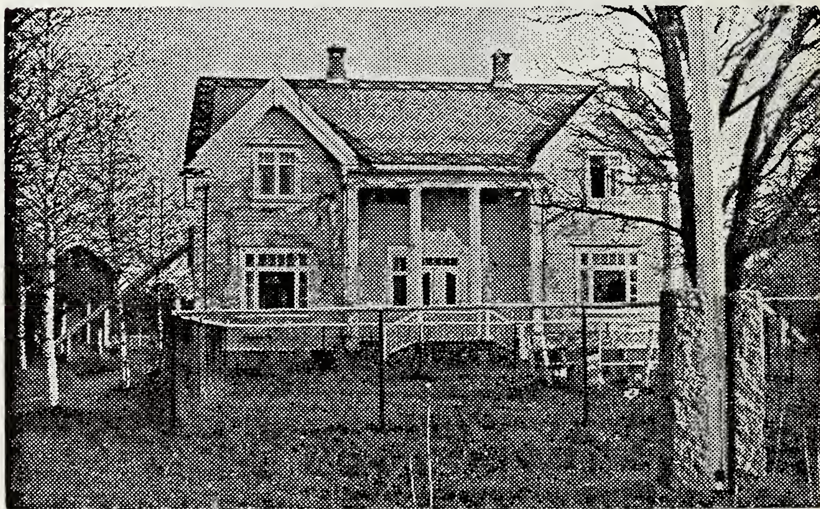
Barneheimens leksestue.



Spisesalen på barneheimen.

For at forbundets barnevernsarbeid skal kunne utbygges videre på tilfredsstillende måte, har N. Bf. søkt det offentlige om bevilgning til oppretting av en særskilt stilling som konsulent for blinde barn, og vedkommende myndigheter har lovet å ta spørsmålet opp til overveielse. Saken har vært forelagt Helsedirektoratet og Direktoratet for Spesialskolene, og begge disse instanser har anbefalt oppretting av en stilling som konsulent i N. Bf.s barnevernsarbeid.

Forbundets eiendom, barneheimen Østafor på Jessheim, blir for tiden drevet som koloni under Statens hjem for åndssvake, Sandvika, og disponeres av sosialkandidat Magnar Søreng i henhold til kontrakt med N. Bf. Heimen er beregnet på blinde evneveike barn og har 12 plasser som alle har vært belagt i 1956. N. Bf. vil i 1957 fremme forslag om salg av eiendommen Østafor til Den offentlige åndssvakeforsorg.



Hjem for tilbakestående blinde barn, Østafor.

N. Bf.s førerhundnemnd har i 1956 fortsatt søkt å løse problemet med opplæring av førerhunder for blinde. Planene om samarbeid på dette område med militærvesenets hundeskole på Rauøy har imidlertid ikke ført fram, og nemnda har derfor hatt kontakt med de øvrige nordiske blindeorganisasjonene, som har erklært seg villige til å levere opplærte hunder etter at eget behov er dekket. Nemnda har likevel nødig helt villet oppgi en hver tanke på førerhundopplæring innenlands. En har av den grunn kontaktet Statens ungdoms- og idrettskontor for å få



En blind med førerhund.

ventilert spørsmålet om stønad av tippemidler til førerhundopplæringen, men for at denne saken skal kunne videreføres, er det nødvendig å få skapt et solid opplegg for den. At Blindeorganisasjonen alene skal sette i gang et tiltak av den størrelsesorden det her dreier seg om, har nemnda ikke kunnet rå til, først og fremst av økonomiske grunner. En vil imidlertid arbeide videre med førerhundsaken og søke å nå fram til en gunstig løsning av den.

N. Bf.s lovutvalg er et nytt utvalg som det ble gjort vedtak om på N. Bf.s representantskapsmøte i Trondheim i juni 1956. Utvalgets oppgave er å gjøre framlegg om revisjon av N. Bf.s lover, og en skal ta opp samarbeidet med lokalforbundenes lovutvalg. Et av de spørsmål utvalget får til behandling er ønsket om en mer forholdsmessig representasjon i lokalavedlingene til N. Bf.

Utvalget ble oppnevnt i august 1956 og har således vært i virksomhet bare de 4 siste månedene av året.

Blindeorganisasjonens lønnsutvalg har i 1956 hatt ett møte og behandlet justeringene pr. 1. juli 1956 i statens lønnsregulativ. Justeringene gikk i det vesentlige ut på en lønnsøking på 4,5 pst., og denne reguleringen er etter tilråding fra lønnsutvalget gjort gjeldende i Blindeorganisasjonen fra samme tidspunkt som for statens vedkommende. Tidligere i året har organisasjonen, også etter tilråding av lønnsutvalget, gjort vedtak om innføring i forbundsregulativet av justeringer vedtatt for statens lønnsregulativ på 10 pst. Lønnstakerne har således fått en lønnsøking på 14,5 pst. i tiden etter 1. oktober 1955.

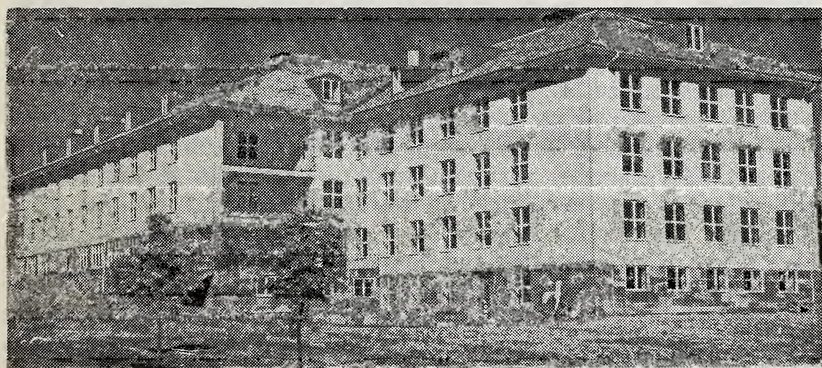
Endelig er det gjort visse endringer i dietsatsene for organisasjonens tillitsmenn. Justeringene her representerer omtrent samme øking som den lønnstakerne har fått. Det er gjort tilsvarende justeringer i godtgjøringer for andre tjenester og ytelser innen organisasjonen.

N. Bf.s lydboksentral, opprettet 1. november 1956 i leiet lokale ved Huseby blindeskole, Røa, er en videreføring av det midlertidige lydbokbibliotek som tidligere i godt og vel et år hadde vært drevet for Ø. B.s regning. Lydboksentralen har til oppgave å forestå all kopiering og alle utlån av bøker lest inn på lydbånd. Ved Ø. B.s midlertidige lydbokbibliotek og N. Bf.s lydboksentral ble det i 1956 i alt registrert 2112 utlån, et tall som svarer til om lag 20 000 lesetimer. Pr. 1. januar 1957 hadde sentralen 130 bøker, de fleste i 3 eller 4 eksemplarer.

Som sentralens leder er midlertidig tilsatt hjelpelærer ved



En av lydboksentralens mange låntakere.



Huseby offentlige skole for blinde.

Huseby blindeskole, Jan Bruteig, og som assistent er konstituert Liv Andersen.

Innlesning av lydbøker formidles gjennom lokalforbundenes kontorer og biblioteker, og en har på den måten kunnet knytte til seg dyktige og interesserte innlesere, som gjennom sin frivillige innsats gjør de blinde uvurderlige tjenester. Alle lesere av lydbøker er overmåte takknemlige for den adgang til litteraturens skatter som mange seende på denne måten er med på å gjøre langt større enn tidligere for de blinde.

Ved årsskiftet 1956—57 var det omkring 350 blinde magnetofoneiere i Norge.

N. Bf.s subsidieringsfond til kjøp av magnetofoner trådte i kraft 1. januar 1957 med en startkapital på kr. 40 000,00. Medlemmer kan her etter innstilling av resp. lokalforbund få inntil kr. 300 som stønad til kjøp av magnetofon. Fondets stønad kommer i tillegg til lokalforbundenes ordinære stønad på kr. 250.

N. Bf.s musikerråd har ikke holdt noe møte i 1956, men behandlet forekomne saker ved omsending. En har fastlagt løpende produksjonsplan for musikk og verker om musikk.

Norvega asocio de blindaj esperantistoj har ikke hatt noe møte i 1956, men kurs- og propagandavirksomheten har fortsatt. 3 elever har fullført brevkurset for begynnere. Et nytt brevkurs for viderekomne er trykt og utgitt i punktskrift, og to andre esperantopublikasjoner er under arbeid.

Blindeorganisasjonens planutvalg for framstilling av bøker for blinde ble besluttet opprettet på N. Bf.s 20. representantskapsmøte. Utvalgets formann er lærer Halvdan Karterud, Trondheim. Lokalforbundene har hver en representant i utvalget, og dessuten har Kirke- og undervisningsdepartementet oppnevnt direktøren i statens bibliotektilsyn, Anders Andreassen, som medlem av utvalget.

For uten oppsetting av produksjonslister er det blitt arbeidet med å få i stand et fullstendig oversiktskartotek over alt som er trykt eller skrevet av i punktskrift, eller som er lest inn på lydbånd.

Videre har en tatt skritt til å få utvirket at blinde-bibliotekene kan gis samme status som folke- og skoleboksamlinger når det gjelder forholdet til stat og kommune.

Blindeorganisasjonens presseutvalg er et nytt organ. Det er blitt oppnevnt etter vedtak på forbundets representantskapsmøte i Trondheim i juni 1956, og tanken var å få i stand en mest mulig effektiv propaganda i landets aviser, særlig i og

omkring blindes uke. I slutten av september sendte utvalget ut tre lengre artikler med fyldig orientering om viktige blindesaksspørsmål, og det var en glede å konstatere at avisene rundt om i landet i stort antall fulgte forbundets oppfordring om å gjøre bruk av artiklene. Det innebar en svært effektiv og verdifull form for opplysningsvirksomhet.

Utvalgets medlemmer har ofte kontakt med enkeltaviser og gir ved disse høve informasjon om aktuelle oppgaver i blindesaksarbeidet.

Radiogavefondet har til oppgave å skaffe radioapparater til ubemidlede og særlig vanskeligstilte gamle, herunder også uføre og blinde. Radiogavefondets råd består av 11 medlemmer, hvorav 2 oppnevnes av N.R.K., 2 av Kirke- og undervisningsdepartementet og 1 representant oppnevnt for og av hver av de humanitære organisasjoner, i alt 7, som er representert. N. Bf.s representant har gjennom flere år vært sjefsekretær Ragnv. Overvoll, Oslo, og han er oppnevnt også for 1957.

I 1956 ble det i alt delt ut 1495 apparater. En del blinde fikk sin søknad innvilget. Ved årsskiftet 1956—57 sto ennå mellom 400 og 500 søkere på Radiogavefondets venteliste.

N. Bf.s studienemnd har i 1956 tatt opp igjen tanken om innlesning på lydbånd av en del brevkurs for på den måten å gi blinde nye og gode muligheter til å ta del i kursene. En har også gått inn for å få på lydbånd betydelige populærvitenskapelige verker, slik at blinde ved hjelp av sin magnetofon kan bli satt i stand til å øke sine kunnskaper i emner som har deres interesse.

Studienemnda har besørget utgitt i punktskrift et esperantokurs for viderekomne, og fra høsten av er N.R.K.s grunnkurs i engelsk blitt overført til punktskrift og for lokalforbundenes regning blitt sendt til alle som har bedt om å få kursheftene.

Endelig har nemnda gjort vedtak om å treffe forberedelser til avholdelse av et kurs for studieledere. Det vil bli gjort henvendelse til det offentlige om stønad til et slikt lederkurs.

N. Bf. deltok med en representant ved et studielederkurs lagt opp av De blindas förenings studiekomité, Sverige i juni 1956. Kurset varte i to uker og var lagt til Brunnsvik Folkehögskola i Dalarne.

N. Bf.s sykegymnastnemnd. — Innlesningen og distribueringen av faglitteratur på lydbånd gjorde nye framsteg i 1956, og deltakerantallet i lesesirkelen økte til 15. Nemnda innbød sykegymnastene til to større møter i årets løp, og begge disse møtene var lagt til Huseby blindeskole. Her fikk en blant annet trukket

opp retningslinjene for sykegymnastenes nye fagbibliotek, og en fastla programmet for et repetisjonskurs. Dette kurset ble holdt i november, og det er tanken å få i stand liknende kurser hvert år.

Blindeorganisasjonens veiledningsnemnd for blindesaksforeninger har i årets løp viderebehandlet et tidligere utarbeidet utkast til rettleiing for foreningenes virksomhet, og utkastet er for tiden til ytterligere bearbeiding hos redaktør T. K. Werner i bladet Blindesaken. Det endelige materiale vil bli tatt inn i en planlagt ny utgave av «Håndbok i blindesaksarbeid».

Velferdsnemndene ved blindeskolene er oppnevnt blant annet for å formidle kontakten mellom elevene og blindeforbundet. Det ble i 1956 utarbeidet instruks for nemndene. Forbundsstyret har oppnevnt en nemnd for Dalen blindeskole i Trondheim og en nemnd felles for yrkesskolene i Oslo.

Nemnda i Trondheim har vært i livlig virksomhet i året som gikk, mens det ikke kom særlig fart i Oslonemndas arbeid. Sistnevnte ble oppnevnt på forbundsstyremøtet i august og har således vært i virksomhet bare de 4 siste månedene i året.

De kristelige vennelagene. — I likhet med tidligere år ble det i samband med lokalforbundenes årsmøter 1956 holdt møter i de kristelige vennelagene. Det er gledelig å se at disse oppbyggelige møtene blir omfattet med interesse av stadig flere årsmøtedeltakere.

Vennelagene holder også egne forhandlingsmøter under årsmøtene. En sak som har gledet vennelagene mye, er arbeidet med blindeskriftutgaven av Bibelen. Takket være en storstilet innsamling blant det norske kristenfolk, og med bistand fra N. Bf., er denne oppgaven nå løst, slik at alle blinde som ønsker det, kan få Bibelen kostnadsfritt.

Vennelagene er levende interessert for lydboksaken. Således har et særlig utvalg til oppgave å sette opp fortegnelse over kristelig litteratur som en ønsker innlest på lydbånd.

På møtet i Trondheim sommeren 1956 i vennelagenes kristelige landsråd ble drøftet en del spørsmål i samband med vennelagenes 25-årsjubileum i 1958.

Vennelagenes kristelige blad i blindeskrift, Solgløtt, bekostes utgitt av N. Bf. Bladet kommer ut med 6 nummer i året og har 20 sider pr nummer.

«Adressebok for N. Bf.», fortegnelse over lokalforbundenes medlemmer. — I 1956 ble det besluttet å utarbeide ny utgave av fortegnelsen over lokalforbundenes medlemmer, og denne ble

trykt ved årsskiftet 1956—57. Fullstendig adressefortegnelse vil senere komme ut hvert femte år, og det skal dessuten hvert år komme ut tilleggsfortegnelse. Den nye utgaven av adresseboka ble sendt gratis til rekvirentene.

«Årbok for norsk blindesaksarbeid». — Etter vedtak i N. Bf. og lokalforbundene ble det i 1956 for første gang gjort et forsøk med en samlet publikasjon i vanlig trykk om virksomheten i de norske blindeorganisasjonene i året 1955. Publikasjonen som fikk betegnelsen «Årbok for norsk blindesaksarbeid», inneholdt forbundenes årsmeldinger og regnskaper og ble sendt til alle instanser som har tilknytning til blindesaksarbeidet. Det vil bli trykt og sendt ut en liknende årbok sommeren 1957 om Blindeorganisasjonens virksomhet i 1956.

Bibelen i Blindeskrift. — I 1956 ble trykningen av Bibelen avsluttet, og dermed er hele den nye blindeskriftutgaven blitt tilgjengelig. Utgaven er på 36 hefter.

Det store og omfattende arbeid som ligger bak utgivelsen av Bibelen i ny blindeskriftutgave, kunne tas opp takket være en storstilet offervilje hos det norske kristenfolk. En innsamling til formålet, satt i gang og ledet av Blindeorganisasjonen, ga som resultat godt og vel kr. 55 000,00. Alle blinde får Bibelen gratis.

«Norsk blindesaks historie». — Til N. Bfs. 50-årsjubileum i 1959 er det tanken å få gitt ut et bokverk som skal omhandle blindesakens utvikling i Norge. Det er avsatt kr. 20 000,00 til utarbeiding av manuskript til verket, og redaksjonen er i kontrakts form overlatt de to landskjente blinde, Geburg Aasland og Yngvar Hauge. De skal hhv. skrive om blindesaken og blindeskolen i Norge.

«Døvblindes ukeblad». — Flere ganger i 1956 og også tidligere mottok N. Bf. henvendelser fra døvblinde om å starte en nyhetsavis særskilt for dem i likhet med det ukebladet de døvblinde i Danmark har hatt i over 10 år. Forbundsstyret har svært gjerne villet imøtekomme de døvblindes ønske, og mot slutten av året lyktes det å få i stand en ordning med utgivelse fra 1. januar 1957 av et 20-sidig ukentlig nyhetsblad spesielt beregnet på døvblinde. Redaksjonen er overlatt T. K. Werner, Oslo, redaktøren av bladet Blindesaken, og «Døvblindes ukeblad» fikk ved starten 20 abonnenter. Det er godt håp om samarbeid fra døveorganisasjonenes side når det gjelder dekning av utgiftene ved utgivelsen av bladet, og det vil også bli søkt om tilskott fra det offentlige. For uten til norske abonnenter blir bla-

det sendt vederlagsfritt også til døvblinde som ønsker det i de andre nordiske landene.

Utgave i blindeskrift av Erik Harildstads dikt. — På anmodning av N. Bf. har lærer Harildstad i noen tid arbeidet med en samlet utgave av sine dikt, og i samband med hans 70-årsdag 5. november 1956 kunne N. Bf.s trykkeri tilby de blinde den dikteriske skatt deres skjebnefelle har villet gi dem. Hans mange venner er Erik Harildstad dypt takknemlige for å ha fått hans diktsamling i personlig eie.

Det er tanken å få i stand en utgave også i vanlig trykk av de fleste diktene til Harildstad, og denne saken vil det bli arbeidet videre med i 1957.

Hederstegn for Blindeorganisasjonens æresmedlemmer. — N. Bf.s lokalforbund har gjort vedtak i 1956 om forarbeiding i spesiell utførelse av den nåværende medlemsnålen som særskilt hederstegn til æresmedlemmer i Blindeorganisasjonen. Hederstegnet vil komme i bruk fra 1957.

Innlemming i Statens pensjonskasse av stillinger under N. Bf. — I 1951 fikk N. Bf. innlemmet i Statens pensjonskasse en del stillinger i Blindeorganisasjonen, men det står ennå igjen visse stillinger en ikke fikk med dengang, og senere er det kommet til noen nye. Forbundet har derfor i 1956 sendt søknad til pensjonskassen om innlemming av ytterligere stillinger. På henvendelse har pensjonskassens direktør opplyst at saken er tatt opp og at en muligens kan svare på søknaden i løpet av våren 1957.

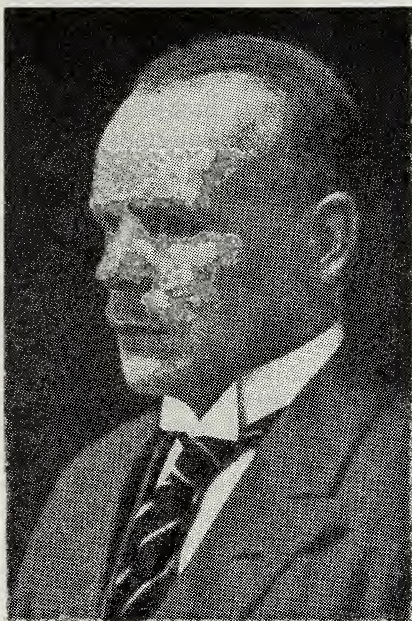
N. Bf.s landslotteri 1956. — N. Bf.s landslotteri 1956 ble en like stor suksess som lotteriet i 1953. Da trekningen ble foretatt 18. juni, var over 750 000 av de 800 000 trykte loddene solgt. Blindeorganisasjonen hadde ved årsskiftet 1956—57 et overskott ved lotteriet på kr. 400 000,00, men endelig oppgjør vil først kunne foreligge våren 1957.

Blindeforbundet retter en inderlig takk til alle som medvirket til dette strålende resultat, først og fremst til lotteriets leder, sjefsekretær Ragnv. Overvoll.

Merking av skillemynt. — N. Bf. har i 1956 tatt opp med Finansdepartementet et uttalt ønske blant blinde om særskilt merking av pengesedler og mynter. Departementet har lovet å overveie saken, og det er senere opplyst at det er på tale å gå over til preging av mynter i valør a kr. 5 i stedet for de nåværende 5-kronesedler og å få riflet kant i stedet for gjennomhulling av nikkelmyntene. Det vil bli en årelang prosess å få

riflet kant på alle nikkelmynter som er i sirkulasjon, men ordningen med riflet kant på disse myntene menes å bli tilfredsstillende for blinde.

Gjennom Norges Bank har N. Bf. gjort henvendelse om merking av 50-kronesedler i forhold til 100-kronesedler, men spørsmålet har hittil ikke kunnet løses .



Ernst Retsler

Nordisk og internasjonalt samarbeid. — Året 1956 sluttet med det sorgens budskap at De blindas förenings ordförande gjennom 20 år, disponent Ernst Retsler, Stockholm, var avgått ved døden 17. desember. Samarbeidet på det nordiske blindesaksområde er blitt en trofast forkjemper fattigere ved tapet av Ernst Retsler, og hans minne vil leve både i blindeorganisasjonene og hos de enkelte blinde i årene som kommer. — Som De blindas förenings ordførande til ombudsmøtet 1957 fungerer foreningens vice ordförande, Erik Olsson, Arlöv, og videre har foreningens styre forordnet Charles Hedkvist og Hans Gedin,

begge Stockholm, som hhv. foreningens direktør og ombudsmann.

Det kan sies at året som gikk mer var preget av internasjonalt enn av nordisk samarbeid om blindesaksspørsmål.

I april var representanter for U.S.A. og en rekke europeiske land samlet i Paris til en konferanse om lydboksaken, og en ble her enige om å opprette en sentral for kopiering av innleste bånd. Det var tanken at de enkelte land så skulle få de kopierte båndene svært billig fra denne sentralen.

Ved månedsskiftet april—mai ble det i London holdt et såkalt seminar, der sakkyndige fra 18 europeiske land diskuterte opplærings- og sysselsettingsspørsmål for blinde. Det kan i denne sammenheng nevnes at Blindeorganisasjonenes verdensråd har satt i gang en undersøkelse for å bringe på det rene hvilke arbeider de blinde utfører i de forskjellige land.

Verdensrådets eksekutivkomité holdt ordinært møte 7.—9. mai i London, og her ble som vanlig avgitt en rekke rapporter. 40 nasjoner er nå medlemmer av verdensrådet. Selv om en ikke må vente særlig store praktiske resultater av samarbeidet innen dette organet, så har verdensrådet sin betydning som gjensidig informasjonstjeneste.

De blinde esperantistene holdt sin 26. kongress i København i august i samband med den 41. verdenskongress for Esperanto. Her dreier det seg ikke om organisasjoner, men om enkeltpersoner som kommer sammen til konferanse, og dette bidrar uten tvil til å skape internasjonale kontakter.

De nordiske blindeorganisasjonenes samarbeidskomité har ikke holdt noe møte i 1956, men organisasjonenes representanter ved de internasjonale konferansene har opptrådt som en enhet, og en har også i hverdagslaget søkt råd og bistand hos hverandre. Det er uten tvil nyttig at denne kontakt blir bevart og styrket.

Registrering av blinde og svaksynte. — N. Bf. har i 1956 utarbeidet og tatt i bruk nytt skjema for registrering av blinde og svaksynte.

En utbygd registrering er under forberedelse.

N. Bf. har fått opplyst at Helsedirektoratet forbereder en ny lov om blinde, men innholdet av denne er det ennå for tidlig å si noe om.

Varekrigs fond for blinde og meget svaksynte. — Varekrigs fond for blinde og meget svaksynte er opprettet av A/S Norsk varekrigsforsikring av 1938. Fondet, som er på kr. 500 000,00,

skal nyttes til videreutdanning, og for uten renteavkastningen kan det nyttes inntil kr. 50 000,00 av kapitalen hvert år. Første stipendieutdeling finner sted våren 1957. N. Bf. har en representant i fondsstyret som er på 5 medlemmer oppnevnt av Sosialdepartementet for 4 år om gangen.

Personalia. — N. Bfs. forretningsfører, Reidar Wik, hadde permisjon i 1956 og avsluttet sin lærerutdanning. I september påbegynte han et blindelærerkurs ved Perkins Institution for the Blind, Watertown, Massachusetts, U.S.A., og avslutter spesialutdanningen i juni 1957. Organist Erling Lyngen, Oslo var vikar for forretningsføreren det meste av året.

Kst. kontorassistent i N. Bf., Gerd Anny Hauge, ble fast tilsatt i stillingen fra 1. oktober 1956.

N. Bfs. arbeidskonsulent, Nils Haugen, Oslo, fratrådte sin stilling 30. juni 1956 for å overta nyopprettet stilling som konsulent for blinde ved Statens attføringsinstitutt i Oslo.

Kst. leder ved N. Bf.s trykkeri, Bergen, Kirsten Tjore, ble fast tilsatt i stillingen fra 1. april 1956.

Som midlertidig leder og assistent ved N. Bf.s lydboksentral i Oslo er fra 1. november 1956 konstituert hhv. Jan Bruteig, Huseby blindeskole, og Liv Andersen, Oslo.

Som styrer ved N. Bf.s nye barneheim på Hovseter er med virkning fra 20. november 1956 konstituert Nora Borge, Komnes. Fra 15. desember 1956 er Borgny Bjørge, Gjøvik, konstituert som styrerens assistent. Som barnehagelærerinne er ved årsskiftet 1956—57 antatt Grete Prytz, Oslo.

Lokalforbundenes formenn (Halvdan Karterud, N. B., Asmund Flatøy, V. B. og Knut Heimdal, Ø. B., ble gjenvalt i 1956, likeså N. Bf.s formann, Trygve Kåsin.

Dødsfall

Fhv. lærer ved Dalen blindeskole, Th. Nergaard, Trondheim, avgikk ved døden 3. november 1956. Nergaard var meget avholdt som lærer og blindesaksmedarbeider. Han ble 80 år gammel.

N. Bf. takker alle som har medvirket til framgang i blindesaksarbeidet i 1956.

I styret

Trygve Kåsin, Halvdan Karterud, Asmund Flatøy, Knut Heimdal, Roald Mathisen, Erik Økland, Arne Lindal.

Oslo i april 1957.

Regnskap for N. Bf. for 1956.

Taps- og vinningskonto pr. 31. ds. 1956.

U t g i f t e r :

Administrasjon:

Lønninger	kr.	20 568,34		
Overtidsarbeid	»	1 414,01		
Styremøter	»	9 424,45		
Rekvisita	»	1 884,29		
Telefon	»	1 992,80		
Frakt og porto	»	1 501,50		
Bilutgifter	»	97,60		
Husleie og strøm	»	953,40		
Møter og nemnder	»	15 139,70		
N. Bf.s representantsk.møte 1956	»	10 910,02		
Formannen	»	14 120,40		
Diverse	»	4 841,60	kr.	82 848,11
Fordelt statsstønad til lokalforbundene			»	300 000,00
N. Bf.s trykkeri, tilskott m. m.			»	35 321,46
Utbetalt statstilskott til N. Bf.s trykkeri			»	27 000,00
Fordelt statstilskott til bibliotekene			»	3 000,00
Utbetalt N.R.K.s tilskott til radioprogram for blinde			»	8 000,00
Fordelt tilskott av Feriefondet			»	20 000,00
Arbeidskonsulentvirksomheten			»	15 409,54
Trykning av Norges Blinde i svattrykk			»	789,50
Norsk Blindesaksarbeid, Årbok 1955			»	990,00
N. Bf.s barneheim, Hovseter	kr.	41 790,62		
÷ tilskott fra Hjelpestikker	»	15 000,00	»	26 790,62
Utstyr til N. Bf.s barneheim, Hovseter			»	15 947,55
Barneheimen Østafor, Jessheim, div utgifter			»	15 976,52
Tilfeldige utgifter			»	9 031,98
Avskrivning, maskin for prod. av skriveapparater			»	4 637,80
			Kr.	565 743,08

Inntekter:

Gaver			kr.	18 112,67
Obligasjoner	kr.	2 164,88		
Bankinnskudd	»	2 940,20	»	5 105,08
Sekretariatfondet	kr.	524,39		
Rosselands legat	»	323,55	»	847,94
Statsstønad			»	300 000,00
Lokalforbundenes tilskott			»	90 000,00
Tilskott fra Feriefondet			»	20 000,00
Statstilskott til bibliotekene			»	3 000,00
Statstilskott til N. Bf.s trykkeri			»	27 000,00
N.R.K.s tilskott til trykning av radioprogram for blinde			»	8 000,00
N. Bf.s andel av Landslotteriet foreløpig utdeling	kr.	60 000,00		
÷ avsatt til subsidieringsfond til kjøp av magnetofoner	»	20 000,00	»	40 000,00
Bidrag til N. Bf.s tidsskrifter			»	1 152,50
Bidrag fra institusjonen Redd Barna			»	15 947,55
Norsk-Amerikanernes Minnegave			»	400,00
Gaver til blinde barn			»	9 565,99
Salg av medlemsnåler			»	120,00
Andre inntekter			»	1 001,28
Underskudd			»	25 490,07
			Kr.	565 743,08

Balansekonto pr. 31. des. 1956.

Kassabeholdning	kr.	1 695,44		
Realbanken, konto nr. 4413 ..	»	3 854,60		
» » » 20152 ..	»	26 305,48		
» » » 126769 ..	»	36 412,14		
» » » 23374 ..	»	75 648,39		
» » » 25147 ..	»	35 608,43		
Kredittkassen » 45133 ..	»	37 379,76		
Postgirokonto » 17672 ..	»	2 415,63		
Pantobligasjoner	»	40 000,00		
Ihendehaverobligasjoner	»	20 000,00		
Lånet til N. Bf.s barneheim, Hovseter	»	125 000,00		
Inventar	»	1,00		
De Blindes Forening	»	589,69		
Dansk Blindesamfund	»	83,10		
Utbetalte pensjoner 1956 ..	»	12 390,50		
N. Bf.s lydboksentral	»	14 152,97		
Vestlandske Blindeforbund ..	»	400,00		
Reidar Wik, studielån	»	9 586,90		
Beholdning av medlemsnåler	»	442,50		
Bokfondet			kr.	2 650,00
Kongeblomstmidlene			»	60 000,00
N. Bf.s beredskapsfond			»	196 648,39
Noter og bøker			»	677,31
N. Bf.s subsidieringsf. for kjøp av magnetofoner			»	35 608,43
Statens Pensjonskasse			»	12 609,82
Oslo Trygdekasse, trekkonto			»	111,69
Konto for skattetrekk			»	57,15
Kapitalkonto			»	133 603,74
	Kr.	441,966,53	Kr.	441 966,53

Oslo, den 1. mars 1957.

Frank Mortensen,
kasserer.

Revidert og funnet i orden.
Oslo, den 29. mars 1957.

Forenede revisorer
Henning Zeizler,
Statsaut. revisor.

Gaver til N. Bf. i 1956.

H. M. Kongen	kr.	200,00
Anna og Oscar Aagaards dødsbo	»	6 950,00
Gave fra en anonym giver	»	5 000,00
Storebrand	»	2 500,00
Norsk Sjømannsforbund	»	500,00
T. Tofsens dødsbo av Stokke, restbeløp	»	471,67
Den norske bryggeriforening	»	400,00
Nes kommune	»	300,00
Elly Eide, Danmark	»	300,00
Troms fiskarfylking	»	200,00
Rederiaktieselskapet Mascot	»	150,00
O. O. Slemdal	»	100,00
Sørum kommune	»	100,00
Flakstad kommune	»	100,00
Levanger kommune	»	100,00
Diverse	»	741,00
	Kr.	18 112,67

Norges Blindeforbund. Budsjett 1958.

(Tallet i parentes angir budsjett 1957, annet tall budsjett 1958).

Utgifter:

Administrasjon:

Lønninger	(kr.	25 000,00)	kr.	30 000,00
Overtidsarbeid	(kr.	400,00)	»	0,00
Styremøter	(kr.	6 000,00)	»	10 000,00
Rekvisita	(kr.	1 000,00)	»	2 000,00
Telefon	(kr.	1 500,00)	»	2 000,00
Frakt og porto	(kr.	1 000,00)	»	1 500,00
Husleie og strøm	(kr.	1 200,00)	»	3 500,00
Møter og nemnder	(kr.	12 000,00)	»	16 000,00
Diverse	(kr.	6 400,00)	»	7 000,00
Utgifter ved formannen	(kr.	12 500,00)	»	15 000,00
Tilsammen	(kr.	67 000,00)	»	76 000,00
Tilfeldige utgifter	(kr.	5 000,00)	»	8 000,00
Tilskott til N. Bf.s trykkeri	(kr.	40 000,00)	»	40 000,00
Utdrag av N. Bl. i vanlig trykk	(kr.	3 000,00)	»	5 000,00
Tilsammen	(kr.	48 000,00)	»	53 000,00
Tilsammen i alt	(kr.	115 000,00)	»	140 000,00

Inntekter:

Renter av obligasjoner og bankinnskott	(kr. 5 500,00)	kr. 6 000,00
Gaver	(kr. 9 500,00)	» 14 000,00
Tilsammen	(kr. 15 000,00)	» 20 000,00
Lokalforbundenes tilskott	(kr. 100 000,00)	» 120 000,00
Fordelt slik:		
N. B.	(kr. 22 000,00)	» 27 000,00
V. B.	(kr. 22 000,00)	» 27 000,00
Ø. B.	(kr. 56 000,00)	» 66 000,00
Tilsammen i alt	(kr. 115 000,00)	» 140 000,00

A/S Norges Blindeforbunds Felleskjøp.
Årsberetning 1956.

A/S Norges Blindeforbunds Felleskjøp har i 1956 hatt et samlet materialsalg på kr. 737 356,48, en stigning fra forrige år på kr. 320 750,90.

I tillegg til denne materialomsetning har Felleskjøpet bokført leveringer til militæret for kr. 578 921,35 slik at den samlede bokførte omsetning beløper seg til kr. 1 316 277,83.

Av materialomsetningen utgjør
egen import .... kr. 119 786,52
Innkjøp fra norske fabrikker .. » 617 569,96

Utsalgenes innkjøp fordeler seg slik:

Bergen	kr.	71 341,92
Oslo	»	480 188,81
Trondheim	»	185 825,75

Ordinær generalforsamling holdtes i Oslo d. 20. februar.

Styremøte holdtes i Oslo d. 4. juni.

Ekstra-ordinær generalforsamling holdtes i Oslo d. 17. og 18. september.

På ekstraordinær generalforsamling ble det vedtatt å be disponent Bergslien inntil videre å fungere som ulønnet innkjøpssjef for å utnytte hans erfaring og innsikt ved innkjøp. Likeså ble tidligere bestemmelser vedrørende avanse-beregninger revidert og foreslått forandret da man fant det tjenlig å gå over til en mere forretningsmessig drift.

Denne forandring av driften resulterte i at Felleskjøpet ved avslutningen av regnskapsåret hadde et overskudd på kr. 23 259,69. Dette beløp er godskrevet de respektive utsalgs konti

i samsvar med de innkjøp det enkelte utsalg har foretatt fra den nye ordning trådte i kraft.

Vi takker alle utsalg og forbund for godt samarbeide og retter en spesiell takk til styrets formann disp. Breistein for hans ypperlige forhåndsarbeide med tilrettelegging av dagsordenens punkter.

Revidert regnskaps-ekstrakt og skriv fra revisor Jensens vedlegges. Ny statsautorisert revisor tiltrådte den 1/1 1957.

Oslo 11. februar 1957. **I. Andreassen.**

A/S N. Bf.s Felleskjøp, regnskap 1956.

Tap og vinning 31/12 1956.

Utgifter:				
Samlede driftsomkostninger			kr.	7 141,60
Bonus Trondheim	kr.	6 135,85		
÷ 2 pst. omkostninger	»	1 018,86	»	5 116,99
Bonus Bergen	»	1 614,24		
÷ 2 pst. omkostninger	»	264,95	»	1 349,29
Bonus Oslo	»	14 705,00		
+ 2 pst. omk. overf. fra Bergen og Trondheim	»	1 283,81	»	15 988,81
Balanse, overskudd			»	359,35
			Kr.	29 956,04
Inntekter:				
Rabatter			kr.	6 696,35
Fortjeneste			»	23 259,69
			Kr.	29 956,04

Balansekonto 31/12 1956.

Aktiva:				
Tilgode av kunder:				
Trondheim	kr.	49 821,49		
Bergen	»	5 253,45		
Andre	»	384,15		
	Kr.	55 459,09		
Oslo, tilgode	»	4 339,28	kr.	51 119,81
Militæret			»	7 629,80
Remburs			»	9 114,30
Bankbeholdning			»	9 470,31
Materialbeholdning			»	43 000,00
			Kr.	120 334,22

Passiva:

Kassa	kr.	79,08
Leverandører (gjeld)	»	47 068,26
Lombardert v/banken	»	6 636,31
Lån	»	15 000,00
Disposisjonsfond	»	50 000,00
Kapitalkonto	»	1 550,57
	Kr.	120 334,22

Oslo, den 11. februar 1957.

I Andreassen.

Undertegnede har gjennomgått bilag og bøkene for Felleskjøpet og har funnet disse i orden. Ærbødigst

Aksel A. Jensen.
revisor.

Bladet «Blindesaken»

Årsmelding 1956.

Blindeorganisasjonens propagandablad Blindesaken kom i 1956 ut med 12 nummer på tilsammen 480 sider. Opplaget var på godt og vel 5000. En kampanje mot slutten av året for verving av nye abonnenter ga som resultat godt og vel 1000 nye lesere. Redaksjonen har fulgt de samme retninglinjer som tidligere for bladet. Årsabonnement på Blindesaken er fra 1. januar 1957 satt opp fra kr. 5 til kr. 6. Det later til at bladet omfattes med stigende interesse. Således er det ikke sjelden at dagspressen gjengir artikler fra Blindesaken og henter stoff derfra til egne oppsett. Det kommer likeledes flere tilbud enn før om stoff og flere henstillinger enn tidligere om å få omtalt ulike tiltak. Denne utvikling er det verd å notere.

T. K. Werner,
redaktør.

Blindesaken.

Taps- og vinningskonto 1/1—31/12 1956.

Utgifter:

Trykning, papir, klisjeer	kr.	23 212,58
Ekspedisjon, porto	»	8 373,07
Annonseprovisjon	»	2 508,75
Honorarer	»	3 663,00
Rekvisita	»	136,45
Avskrivning kont. 1955	»	625,00
	Kr.	38 518,85

Inntekter:

Kontingent	kr.	4 932,00
Forbundskont.	»	18 115,50
Bidrag	»	154,50
Obligasjonsrenter	»	25,00
Bankrenter	»	167,46
Annonser	»	14 785,00
Underskudd	»	339,39
	Kr.	38 518,85

Balanse pr. 31/12 1956.

Aktiva:

Kasse	kr.	47,22
Postgiro	»	6 325,85
Bank	»	4 254,90
Postsparebanken	»	1,00
Obligasjon	»	1 000,00
Utestående kont.	»	2 665,00
Utestående annonser	»	5 535,00
	Kr.	19 828,97

Passiva:

Forskuddsbet. kont.	kr.	3 963,00
Kapital	»	15 865,97
	Kr.	19 828,97

Revidert og funnet i orden.
Oslo, den 22. mars 1957.
Forenede revisorer
Henning Zeizler
statsaut. revisor.

Norges Blindeforbunds Trykkeri.

Årsmelding 1956.

Utviklingen i trykkeriet har også i 1956 vært meget tilfredsstillende, og produksjonen har steget med 25 pst. i forhold til 1955.

Når regnskapet er gjort opp med et overskott på kr. 10 511,00, skyldes dette at hele statstilskottet til trykkeriet og Norges Blinde for budsjettåret 1956—57 er kommet med på regnskapet.

Det er ikke skjedd noen forandringer i trykkeriets arbeidsstokk i 1956, men p.g.a. tillegg og to lønnsjusteringer i løpet av året er lønnskontoen steget med kr. 10 600,00 i forhold til året før.

Når det gjelder salget av bøker og noter, viser det en liten stigning fra 1955 og er på tilsammen på kr. 10 156,00. Beholdning av trykte verker viser en stigning på kr. 1 648,00.

Utgivelsen av Bibelen ble avsluttet i 1956, og hele verket ble utgitt i tilsammen 36 hefter.

Etter planen for nyanskaffelser av maskinutstyr til trykkeriet, ble det i 1956 innkjøpt en elektromagnetisk settemaskin fra Tyskland til en pris av kr. 14 000,00. Etter at en del barnesykdommer var overvunnet, har maskinen svart til forventningene. Dessuten ble det innkjøpt en ny diktafon til kr. 600,00.

Trykkeriet har i lengere tid bare hatt en presse til disposisjon. Skulle det oppstå noen større skader på denne, vil det bety driftsstans. Trykkeristyret har derfor tatt opp spørsmålet om å gå til anskaffelse av en ny presse. Dette vil det antakelig bli aktuelt å komme med forslag til N. Bf.s styre om allerede i inneværende år. Overgangen til større typer i en del av de arbeidene som leveres fra trykkeriet, ser ut til å være blitt godt mottatt, og det må antas at en stadig større del av trykkeriets produksjon må settes med mellomstore typer. Trykkeriet arbeider derfor med anskaffelse av nødvendig utstyr for dette også til de gamle settemaskinene.

Trykkeriets beliggenhet i 5. etasje skaper til dels temmelig store problemer for virksomheten. Etter trykkeristyrets mening vil det være ønskelig om N. Bf.s styre ville ta opp til overveielse spørsmålet om å gå til ervervelse av en eiendom som kunne gi trykkeriet bedre arbeidsvilkår og i første omgang gi trykkeristyret mandat til å undersøke mulighetene for å finne et tilfredsstillende lokale.

Uten den innsatsviljen som både trykkeripersonalet og avdelingene i Oslo og Trondheim har vist, ville det resultat som trykkerivirksomheten gav i 1956 vært utenkelig.

Trykkeristyret vil derfor uttale sin anerkjennelse for god ånd og samarbeidsvilje. Trykkeristyret vil like ens takke N. Bf.s styre for at det har fått så frie hender som tilfellet er når det gjelder omorganiseringen av trykkerivirksomheten.

Bergen i mars 1957.

I styret for N. Bf.s trykkeri

Asmund Flatøy Erling Lyngen Kirsten Tjore.

Oppgave over trykte verker 1956.

Noter og musikklitteratur.

A. Backer-Grøndahl: Fantasistykke, op. 36 . .	24	sider	30	eks.
Edv. Grieg: Romancer og sange, op. 15	24	»	»	»
—»— —»— op. 48	44	»	»	»
—»— —»— op. 49	56	»	»	»
—»— —»— op. 58	32	»	»	»
—»— —»— Odalisken synger	12	»	»	»
Olav Gurvin: Rundsangboka I	56	»	»	»
Ferd. Hummel: Halleluja	20	»	»	»
Halvdan Mathisen: Menuett nr. 3	12	»	»	»
Melodiboken for sangb. «Syng for Herren»	296	»	»	»
Rikard Nordråk: Sangalbum	40	»	»	»
—»— To sanger for mannskor . .	28	»	»	»
W. Peterson-Berger: Danslek ur «Ran»	32	»	»	»
Sparre Olsen: Tre Aukrustsongar, op. 3	24	»	»	»
Trygve Torjussen: Musikkordbok	68	»	»	»
Peter Tschaikowsky: Chanson triste	12	»	»	»
Tilsammen	780	sider		

Skjønnlitteratur.

Esops fabler	80	sider	30	eks.
Erik Harildstad: Dikt	148	»	50	»
Sven Høidal: Fridtjof Nansen	132	»	30	»
Peik. Barnekomedie	28	»	»	»
Snorres kongesagaer II—IV	1 064	»	35	»
Elling Solheim: Leik i grålysningen	64	»	30	»
Mark Twain: Tom Sawyer	308	»	»	»
Jules Verne: En verdensomseiling u/havet	416	»	»	»
Tilsammen	2 240	sider		

Lærebøker.

Anders Berg: Dyr og planter	264	sider	30	eks.
Gerh. Haaland: Norsk grammatikk	52	»	»	»
Arnt Jakobsen: Praktisk regning for yrkes-skoler	148	»	»	»
Aslaug Karterud: De første leseøvinger . .	64	»	50	»

Kortfattet rettleiing i kalkulasjon for håndverksbed.	20 sider	50	eks.
Kostlære, utdrag av «Husmorboka»	244 »	30	»
Arne Lundar: Komme ditt rike	116 »	30	»
Radiokurs i engelsk 1.—16. brev	216 »	40	»
Olav Rygg: Kurs i esperanto	352 »	50	»
O. H. Jensenius: Samfunnslære	192 »	30	»
Tilsammen	1 668 sider		

Belærende småhefter.

Almanakk 1957	108 sider	100	eks.
Fiskeretter, bilag til Vi Kvinner	68 »	325	»
Tilsammen	176 sider		

Religiøse verker.

Profeten Jeremias og Klagesangene	220 sider	235	eks.
Profeten Esekiel	188 »	230	»
Profetene Daniel, Hoseas, Joel, Amos, Obadias m. fl.	240 »	230	»
Tilsammen	648 sider		

Forskjellig.

Gunnar Guste-Pedersen: Skatt av årets inntekt	72 sider	50	eks.
Tilleggslov nr. 2 til Blinde og vanføretr.	4 »	800	»
Tilsammen	76 sider		

Blindesakslitteratur.

Forslag til lover i Ø. B.	8 sider	440	eks.
Lydbåndbøker i Ø. B.	12 »	825	»
Lydbåndbøker tilleggsliste	8 »	800	»
Rask. Organ for Oslo blindeskoler	48 »	25	»
Regler for feriehjemmet Kvikne	8 »	100	»
N.B.s beretning 1955	52 »	250	»
N.B.s årsmøteref. 1956	24 »	215	»

N.Bf.s styremøte 13.—15. mars	40	sider	210	eks.
N.Bf.s » 24. juni	8	»	230	»
N.Bf.s » 25.—27. august	28	»	235	»
N.Bf.s » 12.—13. desember	16	»	240	»
N.Bf.s årsmelding 1955	64	»	235	»
N.Bf.s 20. representantskapsmøte, innstilling m. m.	60	»	235	»
N.Bf.s 20. ordinære representantskapsmøte 1956	188	»	235	»
V.B.s beretning 1955	52	»	200	»
V.B.s 47. årsmøte 1956	92	»	210	»
Ø.B.s beretning 1955	84	»	215	»
Ø.B.s årsmøtereferat	112	»	220	»
Tilsammen	904	sider		

Blad og tidsskrifter.

Følgende blad og tidsskrifter ble i 1956 trykt i N. Bf.s trykkeri:

Ukebladet Norges Blinde. Organ for Norges Blindeforbund, redaktør Evald Bendiksen, Nesttunvn. 81, Nesttun.

Bladet kommer ut med gjennomsnitlig 28 sider pr. uke. Inneholder blindesaksstoff, en avd. fra dagspressen og radioprogrammet. Abonnenttallet var pr. 31. desember 1956 815 eks. Abonnementprisen er kr. 5.00 pr. år.

Verden og Vi. Litterært tidsskrift. Redaktør Ole Lied Bakke, Kirkevn. 74, Oslo, kommer ut med ti 52-sidige hefter pr. år. Abonnenttallet var pr. 31. desember 1956, 135. Abonnementprisen er kr. 5.00 pr. år.

Vi kvinner. Redaktør Magnhild Andreassen, Sorgenfrigt. 27, Oslo N.V. Bladet kommer ut med ti 24-sidige hefter pr. år. Bladets innhold er beregnet på kvinnelige lesere og hvert nr. har blant annet en særskilt avdeling for håndarbeidsoppskrifter. Abonnenttallet var pr. 31. desember 1956, 325. Bladet sendes gratis til alle som ønsker det.

Solgløtt. Kristelig blad for blinde. Redaktør Peder Erstad, Ikornnes. Bladet utgis av Norges Blindeforbunds kristelige vennelag og kommer ut med seks 20-sidige nr. pr. år. Abonnenttallet var pr. 31. desember 1956, 370. Bladet sendes gratis til alle som ønsker det.

Norsk tidsskrift for blinde. Fung red. Andreas Gulbrandsen, Tåsen Terasse 7, Ullevål Hageby. Bladet utgis av Blindemissionen IL, Eugeniegt. 32, Oslo, og inneholder religiøst stoff. Abonnenttallet var pr. 31. desember 1956, 415. Bladet sendes gratis til alle som ønsker det.

Opptrykk av følgende verker.

Adressebok for N. Bf.
Bergersen lesebok.
Nordahl Rolfsens lesebok 2. bind IV, V, VI.
Aslaug Larsen: Kokebok.
Zinken: Merkelig nok.

Bergen i mars 1957.

N. Bf.s trykkeri
Kirsten Tjore.

N. Bf.s trykkeri, regnskap 1956.
Taps- og vinningskonto pr. 1/1—31/12 1956.

Utgifter:

Lønninger	kr.	55 047,46		
Trygder	»	1 000,86	kr.	56 048,32
Husleie, renhold og elektrisitet	»	3 980,08		
Kontorutgifter	»	1 729,95		
Vedlikehold av maskiner	»	735,44	»	6 445,47
Utgifter ved bøker	»	16 457,74		
» » tidsskrifter	»	27 037,95		
» » noter	»	2 417,31		
» » beretn. og referater	»	1 000,80	»	46 913,80
Avskrivning maskiner			»	1 657,02
Overskudd			»	10 511,40
			Kr.	121 576,01

Inntekter:

Bøker	kr.	9 314,95
Papir	»	415,22
Beretninger og referater	»	9 702,20
Noter	»	841,80

Norges Blinde	»	3 773,50		
Norsk Tidsskrift	»	2 490,00		
Verden og Vi	»	4 531,40	kr.	31 069,07
Øking beholdning ferdige bøker og noter	»	1 730,20		
÷ nedgang kundefordringer	»	81,35	»	1 648,85
Norges Blindeforbund	»	34 900,00		
Staten	»	37 500,00		
Norsk Rikskringkasting	»	8 000,00		
Trykking av Bibelen	»	7 461,00		
Rosselands legat	»	321,46		
Gave Solgløtt	»	100,00	»	88 282,46
Renteinntekter			»	450,63
Inntekter v/innbinding			»	125,00
			Kr.	121 576,01

Balansekonto pr. 1/1 1957.

Aktiva:

Maskiner	kr.	14 657,02		
÷ avskrevet	»	1 657,02	kr.	13 000,00
Papir og plater	»	17 750,25		
Bøker og noter	»	33 478,20	»	51 228,45
Kundefordringer			»	1 699,80
Obligasjon			»	6 000,00
Bergens Sparebank			»	2 257,35
Bergens Privatbank			»	15 944,33
Postgiro			»	4 706,31
Kassabeholdning			»	2 101,81
			Kr.	96 938,05

Passiva:

Skyldig trygdekassetrekk			kr.	336,13
Skyldig Vestlandske Blindeforbund			»	172,00
Formue 1/1 1956	kr.	85 918,52		
+ årets overskudd	»	10 511,40		
Formue 1/1 1957			»	96 429,92
			Kr.	96 938,05

Revidert:
Bergens Revisjonsinstitutt
J. T. Kielland. *Svein Juul.*

Bergen, 31. desember 1956 / 1. mars 1957.

Budsjett for Norges Blindeforbunds Trykkeri 1958.

Utgifter:

	Budsjett 1958	Regnskap 1956
Lønninger	kr. 58 000,00	kr. 56 048,32
Husleie, lys, renhold og brensel	» 4 000,00	» 3 980,08
Kontorutgifter	» 1 700,00	» 1 729,95
Maskinkonto	» 800,00	» 735,44
Utgifter ved bøker	» 16 000,00	» 16 457,74
Utgifter ved blad, tidskr., org. stoff	» 28 000,00	» 28 038,75
Utgifter ved noter	» 2 500,00	» 2 417,31
Avsetning til nyanskaffelser	» 8 500,00	
	Kr. 119 500,00	Kr. 109 407,59

Inntekter:

		Budsjett 1958	Regnskap 1956
N. Bf.	kr. 40 000,00		
Statstilsk. til prent av bøker til blinde	» 30 000,00		
Statstilsk. til N. Bl.	» 10 000,00		
N.R.K til trykking av radiopr. i N. Bl	» 8 000,00	kr. 88 000,00	kr. 80 500,00
Salg av bøker, noter og papir m.m.		» 10 000,00	» 10 571,97
Beretninger og referater		» 10 000,00	» 9 702,20
Abonnement, Norges Blinde		» 4 500,00	» 3 773,50
Verden og Vi, abon. og tilskott		» 4 500,00	» 4 531,40
Inntekt ved trykking av Norsk Tidsskrift		» 2 500,00	» 2 490,00
Bibelen		»	» 7 461,00
Andre inntekter		»	» 897,09
		Kr. 119 500,00	Kr. 119 927,16

Bergen, 10. april 1957.

Kirsten Tjore.

Th. Nergaard

20. mai 1876 — 3. november 1956.

Gjennom et langt og overmåte virksomt liv var Th. Nergaard en inspirerende blindelærer og en utrettelig forkjemper for å bedre blindes kår. Han talte vår sak når og hvor han kunne slippe til, og hans store pågangsmot, hans dristige planer og hans ukuelige optimisme bidrog i høy grad til å sette fart i blindesaksarbeidet nordafjells.

Fra å være en liten og upåaktet sak skal blindesaken vokse fram til å bli en folkesak, proklamerte han. Og da han i 1915 ble valt til formann i Nordenfjelske Blindeforbund, la han trøstig i vei med store tiltak som krevde mange penger, skjønt kassa var tom og medlemstallet svært lite. Med knapt flertall i styret fikk han drevet igjennom at forbundet ved å stifte en gjeld på en kvart million kroner kunne gå til kjøp av den eiendommen som siden ble kalt Blindes Hus. Men ikke nok med det. For snarest mulig å få utnyttet eiendommen til det den var tenkt til, satte Nergaard et par år etter — uten driftskapital — i gang et Blindes Utsalg med tilhørende verksteder for blinde håndverkere. Det var et vågestykke som skaffet ham mange søvnløse netter.

I de vanskelige år som nå fulgte, var blindeforbundets økonomiske situasjon ofte meget kritisk, men Nergaard ga seg ikke. Tross motgang og skuffelser var han fremdeles vår store optimist. I tale og skrift var han utrettelig i sin propaganda for blindesaken. Han var ildsjelen, som kunne tenne begeistringens glød og inspirere gode krefter til å løfte i flokk. Derfor lyktes det til slutt å ride stormen av og å gi Nordenfjelske Blindeforbund en solid grunnvold å bygge på.

Som lærer ved blindeskolen virket Th. Nergaard i 45 år, fra 1901 til 1946. Han hadde en særlig evne til å påvirke karakterdannelsen hos sine elever, vekke deres sans for de rene gleder, for vakker korsang, ekte kunst og god litteratur. Hans opplesningstimer ble uforglemmelige høytidsstunder.



Th. Nergaard

Også på andre kulturelle områder var Th. Nergaard meget virksom, som maler, lyriker, kunst- og musikkanmelder og sist, men ikke minst som sanger og kordirigent. Det var derfor en velfortjent utmerkelse han fikk med H. M. Kongens fortjenstmedalje i gull.

Th. Nergaard var i utpreget grad DE BLINDES TJENER. Det var hans største lyst å hjelpe enhver, ikke bare med de store problemer, men kanskje vel så meget med de små dagligdagse håndsrekninger som vi blinde så ofte trenger. Fordi han var så lett å be, fikk han alle slags personlige oppdrag både av store og små, og han var alltid parat. Vi følte rent umiddelbart at det virkelig var en glede for ham å få lov til være vår tjener. Derfor vant han våre hjerter, og minnet om ham vil vedbli å være friskt og levende iblant oss.

Halvdan Karterud.

Årsmelding 1956

Med denne årsmelding vil Nordenfjelske Blindeforbund få gi så vel medlemmene som blindesakslagene og andre interesserte en kort oversikt over forbundets virksomhet i 1956. Gjennom vår melding tar vi blant annet sikte på så vidt mulig å gi et klart bilde av hvordan arbeidet blir drevet, hvilke resultater som ble nådd det siste året og hvilke planer og oppgaver som ligger nærmest og venter på sin løsning.

Det er vårt håp at denne orientering må bidra til å øke forståelsen og skape positiv interesse for blindesaksarbeidet både hos myndigheter, institusjoner og organisasjoner så vel som i våre egne trofaste støttelag av seende venner. La oss håpe at også resultatene av forbundets virksomhet i 1956 vil kunne oppmuntre alle gode krefter til å yte oss hjelp og støtte i de neste skritt på veien fram til menneskeverdige kår.

N. B.s forretningsutvalg

hadde fra årets begynnelse denne sammensetning:

Halvdan Karterud, formann,
Bjørn Gundersen, sekretær,
Viggo Aas, varaformann,
Torleiv Eidem, varasekretær,
Ada Bye, femte styremedlem.

Etter valgene på forbundets årsmøte den 23. juni fratrådte Bjørn Gundersen vervet som sekretær. Dette tillitsverv hadde han skjøttet helt siden årsmøtet 1949 med alltid levende interesse og på en slik måte at han fortjener forbundets beste takk.

Frk. Ada Bye ble av årsmøtet valgt til ny sekretær, og til nytt femte medlem av forretningsutvalget ble valgt Reidar Hansen.

I løpet av 1956 holdt N. B.s forretningsutvalg 13 møter og behandlet i alt 215 saker.

N. B.s representantskap

var samlet til møte i Trondheim 26.—27. mars. Dette møte behandlet ni saker, blant annet spørsmålet om fortsatt prøveordning med kuratorisk virksomhet. Dessuten ble det vedtatt å sette ned ei lovnemnd.

Representantskapet består av forretningsutvalgets medlemmer og følgende fylkesrepresentanter, samtlige gjenvalgt på siste årsmøte:

Mally Eriksen, Finnmark,
Arnold J. Brenden, Troms,
Hilmar Krogh og Manberg Pedersen, Nordland,
Matæus Molden, Nord-Trøndelag,
Reidar Hage, Sør-Trøndelag,
Ingvald Moen, Nordmøre- og Romsdal.

N. B.s 51. årsmøte

ble holdt på Dalen Blindeskole dagene 22—24. juni med omlag 170 deltakere, derav 100 tilreisende. Dette året hadde vårt forbund også igjen fått det ærefulle oppdrag å forestå arrangementet av Norges Blindeforbunds representantskapsmøte, det 20. i rekken. Det ble holdt samme sted 25—27. juni og samlet bortimot 300 deltakere fra hele landet.

Et verdig og vakkert innslag i det store stevne på Dalen Blindeskole ble høymessegudstjenesten i Vår Frue Kirke søndag 24. juni. Pastor Ragnvald Overvoll forrettet, og ved orglet satt Peter Risan. Det var ofring til forbundets hjelpevirksomhet.

På en felles avslutningsfest som ble holdt på Sentrum Hotell tirsdag 26. juni, ble lærer Erik Harildstad og organist Geburg Aasland overrakt H. M. Kongens fortjenstmedalje i gull. De ble tildelt denne høye utmerkelse både som pionerer i norsk blindesaksarbeid og på grunn av deres fremragende innsats på andre felter. Medaljene ble overrakt av fylkesmann Ivar Skjånes, og de to dekorerte fikk en spontan hyllest fra den tallrike skare av lagnadssøsken som fikk den uforglemmelige opplevelse å overvære denne store begivenhet.

Til orientering for medlemmene avslutter vi omtalen av årsmøtet med å gi en fortegnelse over vedtak som ble gjort på møtet. Et par av vedtakene er nærmere behandlet i andre avsnitt av årsmeldingen:

1. «Årsmøtet kan ikke erklære seg enig i representantskapets vedtak angående sosialkuratorvirksomheten og pålegger forretningsutvalget straks å gjennomoppta den tidligere prøveordning med sosialkurator, fortrinnsvis ved å benytte Leiv Larssen.» Vedtatt med 35 mot 24 stemmer.
2. «Årsmøtet henstiller til forretningsutvalg og representantskap å forvalte forbundets midler på beste måte — vesentlig i overensstemmelse med det fremlagte budsjett.»
3. «Årsmøtet sier seg enig i forretningsutvalgets vedtak om at reisevirksomhetens administrasjon blir skilt ut fra den øvrige. Nyordningen settes i verk så snart råd er. Stillingen som leder av reisevirksomheten averteres i N. Bf.s blad.»
4. «Årsmøtet henstiller til N. B. og A/S Blindes Utsalg å gjøre fortgang med å få ansatt en reisende selger og faglig veileder som mellomledd mellom produsent og avtaker av blindes varer, eventuelt å ta opp denne sak med landsforbundet.» Vedtatt med 55 stemmer.
5. «N. B.s årsmøte tiltrer innstillingen fra N. Bf. angående opprетting av lydboksentral samt forslag til låneregler for sentralen.»
6. «N. B.s årsmøte tiltrer framlegg fra N. Bf.s lydbokutvalg om å oppnevne et felles permanent planutvalg for all produksjon av bøker for blinde.»

Blindesakslagene og reisevirksomheten.

Som så ofte tidligere nevnt i forbundets årsmeldinger, er det våre varmhjertede og trofaste seende venner i blindesakslagene som gjør den største innsats for å skape det økonomiske grunnlag for vår virksomhet og derved setter forbundet i stand til å løse stadig flere og større oppgaver. Det er med innerlig glede vi er vitne til at omfanget av den økonomiske støtte fra lagene vokser fra år til år. I noen grad kan denne utvikling skyldes økt reisevirksomhet og den betydelige tilgangen av nye støttelag de siste årene. Men ser vi litt nærmere på de bidragene som forbundet mottar fra våre eldre støttelag, merker vi tydelig at disse lagene går inn for vår sak med stadig større innsatsvilje.

Vi kan vanskelig finne ord som fullt ut kan gi uttrykk for den takknemlighet vi føler overfor våre seende hjelpere. Uten deres offervilje og store innsats ville vi ha kjempet forgjeves for å nå fram til å bli samfunnsnyttige og lykkelige medborgere.

Opplysnings- og reisevirksomheten ble stort sett drevet på samme måte i 1956 som i de nærmest foregående år. I den første halvdel av året hadde vi store vansker med å få vervet programkrefter til reisevirksomheten. Men dette forhold var kanskje heller ikke uten visse fordeler, idet lagene nyttet pausen til å konsentrere seg om salget av lodder for Norges Blindeforbunds landslotteri. Dette fikk vi også bekreftet ved flere høve i brev fra lagene. Men tydeligst går det fram av de resultater som en rekke av lagene kan vise til.

N. B.s utbytte av landslotteriet er betydelig større denne gang enn ved forrige landslotteri. Når dette skrives, er fordelingen av lotteriets overskudd ikke avsluttet. Men inntil mars 1957 hadde N. B. mottatt **kr.** 65 500,00 mot sist **kr.** 50 000,00.

Like over Sankt-Hans kom reisevirksomheten i gang igjen for fullt. I løpet av sommeren og høsten ble det sendt ut fem turneer som hadde opptreden på tilsammen 275 tilstellinger. Det ble blåst liv i en rekke av våre nyeste lag som dessverre enda ikke hadde funnet fram til den rette formen for sin virksomhet eller hadde manglet dyktige folk i sin ledelse.

Det ble i løpet av året stiftet fire barnelag og 13 andre lag som fordeler seg slik på fylkene:

Nordmøre	5
Sør-Trøndelag	3
Nord-Trøndelag	1
Nordland	8

Det samlede utbytte av reisevirksomheten og den økonomiske støtte fra blindesakslagene og private bidragsytere beløp seg i 1956 til **kr.** 232 000,00 mot **kr.** 174 000,00 i 1955. Dette innebærer en stigning på omlag **kr.** 58 000,00 mot **kr.** 38 000,00 det foregående år. Denne utvikling gir det beste håp om at vi fortsatt kan regne med en effektiv støtte fra våre mange seende venner som fullt ut forstår betydningen av at det kan skapes rikere og lysere kår for alle blinde.

«Blindes uke»

ble holdt i tida 29. september—7. oktober, og ble offisielt åpnet i Trondheim med en nattine i Kino Sentrum. Søndag 30. sept. ble det arrangert en matine samme sted. Ved begge disse arrangementer rettet organist Geburg Aasland en kraftig appell til publikum om å støtte opp om blindesaksarbeidet og gi de blinde

sjansen til å få gjøre bruk av evner og krefter til gagn for seg og sine, så også de kan bli gode og nyttige samfunnsborgere. På begge arrangementer var det sørget for allsidig kunstnerisk underholdning.

I betydelig større utstrekning enn i tidligere år hadde blindesakslagene i bygd og by arrangert basarer og andre tilstellinger, og på de fleste steder var det god tilslutning av publikum. Kringkastingens programmer av og om blinde bidro til å skape en betydelig publisitet omkring vår innsamlings- og propagandauke, og i samme retning virket også dagspressens omtale av blindeorganisasjonens allsidige virksomhet til beste for landets blinde.

Idet vi gjør kjent at «blindes uke» i 1957 vil bli holdt i tida 28. september—6. oktober, vil vi få rette en inntrengende appell til alle våre støttelag om å gå inn for å arrangere basarer i «blindes uke». Det er en form for innsamlingsvirksomhet som framleis nyter stor popularitet og derfor gir det beste utbytte.

I 1956 fikk lagene tilsendt en prisliste på varer som blir forarbeidet av blinde. Denne prislista inneholder også en appell om å gjøre bruk av blindes varer så langt det er råd. Det blir produsert mange vakre og nyttige ting som også med fordel kan tas med på utlodninger og basarer. De vanlige prisrabatter blir innrømmet alle forretningsdrivende som vil hjelpe til med å selge våre produkter og derved på en tiltalende måte bidra til å skaffe håndens arbeidere blant blinde den sysselsetting som betyr så mye for deres trivsel og velvære. Mange av våre støttelag har allerede fulgt vår appell. Vi håper at stadig flere vil følge.

«Blindes høstblomst».

Trass i alle forsøk fra visse hold på å få stanset enhver form for merkesalg kan vi fortsatt glede oss over økende salg av «blindes høstblomst». I 1956 brakte blomstersalget et overskudd på *kr. 62 900,00 mot kr. 58 700,00* i 1955. Denne gledelige stigning kan vel i noen grad skyldes at vi nå har funnet fram til en mer tiltalende blomstertype, men stigningen i salget beror kanskje mest på det forhold at vi legger stor vekt på å få spredt blomstersalget mest mulig over hele distriktet. Imidlertid er det skolebarna og folkeskolens lærerinner og lærere som må tilskrives den største ære for dette strålende resultat av salget. Uten skolebarnas flid og innsatsvilje og uten lærernes velvilje og hjelpsomhet ville det ikke ha vært mulig å oppnå et så betydelig

utbytte av blomstersalget — et utbytte som fortsatt kan noteres som den nest største inntektspost i forbundets regnskap.

Vår takk for denne storslagne hjelp og støtte går først og fremst til alle våre små og store venner ved de om lag 1800 folkeskolene i vårt distrikt. Men takken går også videre til enhver som tar seg råd til å støtte vår sak ved å bære en «høstblomst» som s i n takk for synets kostelige gave.

Testamentariske gaver.

Fra kårmann Ole K. Foss, Klinga, hadde vi den store glede å motta **kr.** 18 000,00 som testamentarisk gave til forbundet. Da det ikke var knyttet særlige bestemmelser eller ønsker til denne storstilte gave, vedtok forretningsutvalget å nytte beløpet til å innløse 2.-prioritets pantelån på eiendommen Smedstua. Dette pantelån var på **kr.** 30 000,00 og ble oppsagt i mai 1956 til innfrielse i november samme år. Innfrielsen av lånet vil spare arbeidsheimen for en betydelig årlig utgift til renter.

Ved testament av 7. mars 1941 har sivilingeniør Anton Nicolai Nicolaisen, Ranheim, skjenket en del av sin formue som legat til Nordenfjelske Blindeforbund. Legatet er opprettet til minne om hans datter og skal bære navnet «Ragna Nicolaisens Legat til beste for blinde kvinner». Boet etter ing. Nicolaisen er nå oppgjort og legatet vil få en netto grunnkapital på **kr. 18 637,70.** Legatets styre skal bestå av formannen i N. B. og to medlemmer — fortrinnsvis to kvinner — valgt av N. B.s årsmøte.

Forbundets økonomi.

Regnskapet for 1956 viser en samlet inntekt på kr. 477 402,00 mot **kr.** 355 867,00 i 1955. Det er en stigning på om lag **kr.** 122 000,00 som fordeler seg omtrent slik på de største postene:

Bidrag fra foreninger og private	kr.	40 000,00
Owesens Legat	»	4 000,00
Kommunebidrag	»	3 000,00
Høstblomstsalg	»	4 000,00
Landslotteriet	»	49 000,00
Testamentarisk gave	»	18 000,00

Når regnskapet er gjort opp med et overskudd på kr. 94 685,54, skulle en ha grunn til å tro at forbundets økonomi har bedret seg betraktelig det siste året. Men dessverre har det

i løpet av året meldt seg flere betydelige krav på tilskott og lån til de ulike virksomheter som drives av blindeorganisasjonen. Vi skal her få nevne noen av de største uttellinger:

Innfrielse av pantelån	kr.	30 000,00
Tilskott til Lydboksentralen	»	4 500,00
Andel nyopprettet driftsfond for A/S N. Bf.s Felleskjøp	»	10 000,00
Lån til utvidelse av driftskapital for A/S Blindes Utsalg	»	40 000,00

Som følge av disse store ekstraordinære uttellinger skrumpet forbundets egen driftskonto ytterligere inn i løpet av 1956 og dette beklagelige forhold er blitt en alvorlig ulempe for hele vår virksomhet.Denne situasjon bør det tas hensyn til når det settes fram forslag om oppretting av nye stillinger og stilles krav om hjelpetiltak av forskjellige slag. La oss håpe at de nærmeste årene vil føre med seg en betraktelig bedring i forbundets økonomi, slik at vi atter kan få råd til å sette i verk tiltak som kan skape lettere og lysere kår for hver enkelt .

Forbundets hjelpevirksomhet.

I møte 21. november 1955 vedtok forretningsutvalget å forlenge prøveordningen med sosialkurator fram til 1. april 1956, i det en ville gi forbundets representantskap høve til å drøfte spørsmålet på sitt møte 26.—27. mars. I betraktning av at forbundets økonomi var så anstrengt, satte formannen fram et forslag som gikk ut på å gjøre bruk av en blind sosialkonsulent i hvert fylke i den utstrekning økonomien kunne tillate det. Forslaget ble vedtatt av representantskapet med knapt flertall. På årsmøtet ble det vedtatt med 35 mot 24 stemmer å pålegge forreningsutvalget å ta opp igjen den tidligere prøveordning med sosialkurator. Saken ble drøftet på møte 10. september av forretningsutvalget, som imidlertid fant at det ikke kunne ta ansvaret for å etterkomme årsmøtets pålegg på grunn av den økonomiske situasjon.

Det sier seg selv at forretningsutvalgets medlemmer er de nærmeste til å beklage at en skulle være tvunget til å ta dette standpunkt. Behovet for kuratorisk virksomhet i vårt distrikt er uomtvistelig så betydelig at det har krav på høyeste prioritet blant de oppgaver som må løses så snart forbundets økonomi gjør det mulig.

I samarbeid med andre organisasjoner har en nå tatt opp arbeidet med å få tilsatt sosialkuratorer i tilknytning til fylkenes arbeidsformidlings- og attføringsorganer. Det er gode utsikter for at denne aksjon vil føre fram, og at en slik ordning vil få stor betydning også for blinde. Videre vil vi få nevne at N. Bf. har søkt Sosialdepartementet om å få tilsatt en assistent for attføringskonsulenten for blinde. Vi kan bare håpe at en eller annen løsning må komme i nærmeste framtid.

Sosialkurator Leiv Larssen fortsatte sin virksomhet inntil utgangen av april da han fratrådte sin stilling. I nevnte tidsrom besøkte han en lang rekke blinde i Vesterålen, Ytre-Troms og Vest-Finnmark. Vi tør trygt si at Leiv Larssens virksomhet som sosialkurator var av den aller største betydning for et stort antall blinde, ikke minst for dem av våre kamerater som bor på de mest avsidesliggende steder i vårt vidstrakte distrikt. Vi vil få rette en varm takk til Leiv Larssen for hans store innsats i forbundets tjeneste.

Som hjelp til selvhjelp m. m. bevilget forretningsutvalget i 1956 i alt 79 bidrag på tilsammen **kr. 17 680,00.** Til utlån av høreapparater ble bevilget kr. 1 300,00. Det ble gitt 19 stønader til radio og radiobatterier på tilsammen kr. 1 645,30 og 14 tilskott til magnetofon på tilsammen **kr. 3 473,00.**

Til gratis ferie for sju blinde husmødre ble brukt **kr. 1 156,00,** hvorav **kr. 605,00** ble dekket ved tilskott fra Staten og Husmorferiefondet.

Til forskjellige formål ble innvilget 9 lån på tilsammen **kr. 3 625,00** og ettergitt 13 lån på tilsammen **kr. 2 186,11.**

Som hjelp til hel eller delvis dekning av medlemmenes syketrygdpremie ble anvendt **kr. 7 640,10.** Av dette beløp ble **kr. 1 500,00** dekket ved tilskott fra N. B.s Hjelpefond.

Det vil alltid være av stor betydning for all vår virksomhet at forbundets blinderegister er mest mulig komplett og blir ført ajour slik at det til hver tid kan gi de opplysninger og oversikter som det er behov for. I tillegg til vårt eget bruk av registret mottar forbundet stadig flere forespørsler fra offentlig hold om å skaffe opplysninger, oppgaver og fortegnelser. Det er derfor satt i gang en grundig gjennomgåelse av alt registermateriale som forefinnes på forbundets kontor, og vi håper at det etter hvert skal lykkes å bringe registret i en slik stand at det kan bli en god veileder både for organisasjonen og det offentlige i alle tiltak for bedring av våre kår.

Ved utgangen av 1956 omfattet N. B.s blinderegister i alt

622 personer. Av disse var 335 innmeldt som medlemmer av forbundet. Blant de øvrige 287 registrerte var det om lag 50 barn, en betydelig gruppe som hadde mistet synet i alderdommen, og bortimot 80 åndssvake og sinnslidende. De fleste av den sistnevnte gruppe var anbrakt i offentlig pleie.

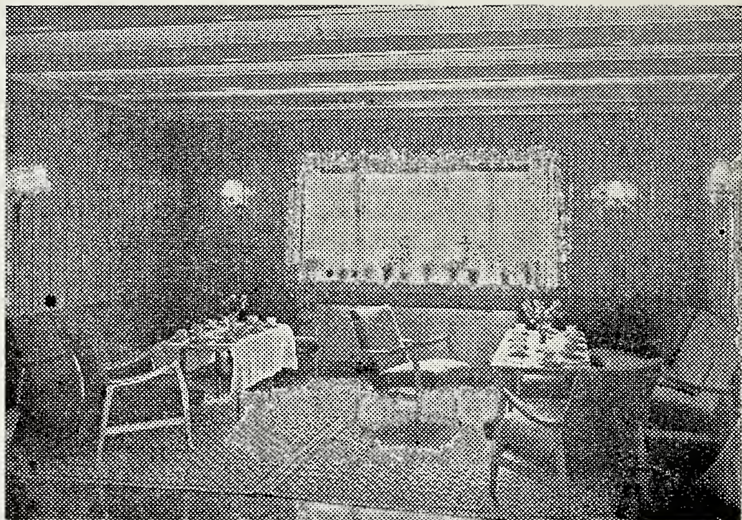
Vi kan regne med at det i vårt distrikt framleis finnes om lag 100 blinde som forbundet bør gå inn for å få knyttet til seg som medlemmer. Ved korrespondanse og på annen måte søker vi å gi hver enkelt av dem den nødvendige orientering om forbundets og samfunnets tiltak for å hjelpe.

Smedstua Arbeidsheim.

Vi tør vel si at dette tiltak må være det mest positive forsøk som forbundet til denne tid har gjort for å få satt blinde kvinner i lønnet virksomhet. Under dyktig ledelse av søster Helene Aagaard Staven fikk arbeidsheimen en meget god start i 1955, og siden august 1956 har den skaffet full sysselsetting til 11 blinde kvinner.



Arbeidsheimen Smedstua.



Salongen på arbeidsheimen Smedstua.

Da flere av kvinnene ikke hadde hatt opplæring i veving tidligere og noen av de øvrige hadde fått mangelfull opplæring i dette yrke, ble fru Signe Skille knyttet til arbeidsheimen som lærerinne og leder på vevstuene. Ved hennes undervisning og veiledning oppnåddes på forbausende kort tid de mest beundringsverdige resultater. Produksjonen er blitt stadig større og mer allsidig, og kvalitet og utførelse har blant annet gitt som resultat at arbeidsheimens produkter er blitt godkjent av Husfliden som førsteklasses arbeider. Varene har derfor vært lett å selge, og foreløpig er etterspørselen betydelig større enn produksjonen.

Vi vil få rette en varm takk til arbeidsheimens funksjonærer og til alle andre som har bidratt til å skape arbeidsglede, trivsel og hygge på heimen. Det har gitt nytt livsmot til våre lagnadssøstre, som alle er besjelet av den samme innerlige trang til å få leve livet som nyttige og selvhjulpne mennesker. Vi vil også få bringe vår beste takk til vår «alt mulig-mann» ved heimen Asbjørn Aksethø, som bl. a. har den ansvarsfulle oppgave å holde eiendommen i forsvarlig stand.

Med tanke på eventuell utvidelse av heimen — og særlig med tanke på å skaffe flere og større arbeidsrom, vedtok forret-

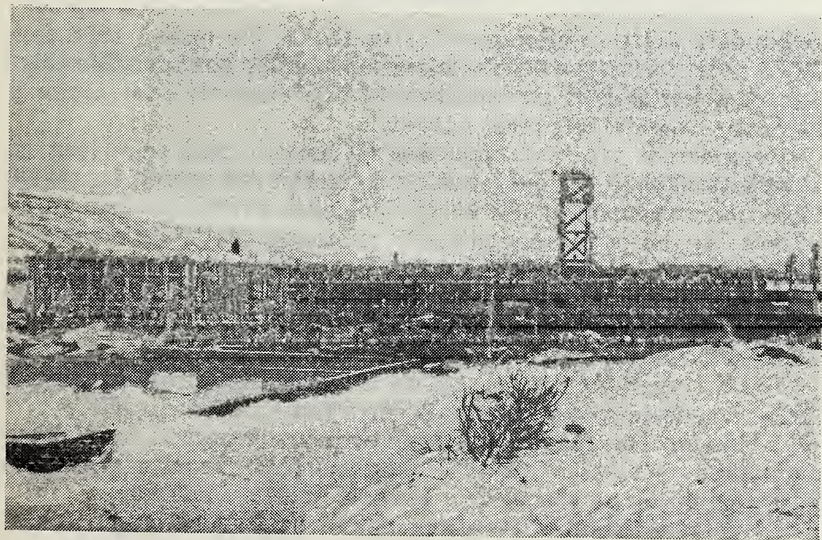
ningsutvalget i møte 22. oktober å akseptere tilbud fra Stjørdal Sanitetsforening om å overta nabotomten til Smedstua for **kr.** 2 000,00. Av forskjellige grunner er spørsmålet om nybygg foreløpig ikke tatt opp til behandling.

Industrielle tiltak.

A/L Galvano-Stans, Fauske, og A/L Industrileverandør, Trondheim, er tiltak som blir satt i verk i samarbeid med vanførelagene og Tuberkuløses Hjelpeorganisasjon.

Reisingen av fabrikkbygget i Fauske tok til i august, og etter planen skal bygget stå fullt ferdig utpå høsten 1957. Det er beregnet til å koste bortimot 1,7 mill. kroner, hvorav en vesentlig del er tilskott fra Utbyggingsfondet for Nord-Norge. Andelslaget har også oppnådd betydelig støtte til bygging av bolighus for arbeiderne. Produksjon ved bedriften ventes å bli satt i gang på nyåret 1958.

Tegningen av andeler i A/L Industrileverandør har passert **kr.** 140 000,00 som var forutsatt som egenkapital. Dessuten har andelslaget sikret seg et betydelig kassakredittlån. Bedriften skal holde til i hensiktsmessige lokaler i Santorhuset, Trondheim. Produksjon vil bli satt i gang så snart maskin og øvrig utstyr blir levert fra Troesterverkene i Hannover.



A/L Galvano-Stans, fabrikk for yrkesvalghemmede.

N. B.s bibliotek.

Av styrets årsmelding går det fram at biblioteket hadde 81 låntakere i 1956. Det ble lånt ut 2 176 bind fordelt på 661 utlån, mot 2 279 bind fordelt på 888 utlån i 1955.

Boksamlingen hadde en tilvekst på 154 bind. Av disse ble 89 bind kjøpt inn fra N. Bf.s trykkeri og fra Danmark, mens 65 ble bundet inn ved biblioteket.

Fem blinde var delvis sysselsatt med betalt overføring av bøker til punktskrift, mens e n seende utførte gratis avskrivingsarbeid. Dessuten var seks seende i virksomhet med å lese inn lydbøker. Også dette arbeid blir utført uten vederlag og utgjør således en meget betydelig innsats til beste for vår bibliotekvirksomhet.

Styret vil få bære fram sin beste takk til bibliotekets seende hjelpere og til alle andre som siste år støttet vår virksomhet økonomisk eller på annen måte.

Bibliotekstyret har f. t. denne sammensetning: Erik Harildstad (formann), fru Clara Hojem og Torleiv Eidem.

Blindes Hus,

forbundets faste eiendommer i Trondheim, ble også i 1956 forvaltet av styret etter beste skjønn. De midler som sto til rådighet for reparasjoner og vedlikehold prøvde en så vidt mulig å nytte der hvor det var mest påkrevd.

Regnskapet viser at utgiftene til malerarbeid beløp seg til nære **kr. 6 000,00.** En leilighet og to hybler ble ledige og måtte delvis pusses opp. Det ble pålagt linoleum i to kjøkkener og to entreer, og til oppmaling av alle vinduene utvendig ble brukt **kr. 1 000,00**

Det ble utført et større rørleggerarbeid ved hovedvannledningen til Øvre Møllenberggt. 76 og foretatt opplegg av nye vannledninger i samme gård.

Utskiftingen av det elektriske ledningsnettet fortsatte også i 1956 ,og dette arbeid ventes fullført om et års tid.

I Blindes Hus bor det f. t. 18 blinde. Dessuten inneholder eiendommene lokaler for A/S Blindes Utsalg med verksteder, N. B.s bibliotek og forbundets kontor.

Styret for Blindes Hus har denne sammensetning: Johan Bratseth (formann), Bjørn Gundersen og Arthur Daaland.

Avslutning.

Utviklingen av forbundets virksomhet og grunnlaget for nye framskritt vil alltid i høy grad være preget av den hjelp og støtte som blindesakens venner og andre positive krefter makter å tilføre vår organisasjon. Resultatene av forbundets virksomhet i 1956 må vel kunne sies å være både tydelig og meget gledelige tegn på en stadig voksende forståelse og interesse for blindesaksarbeidet. Forretningsutvalget vil derfor avslutte sin melding med å rette en hjertelig takk til alle og enhver som siste året brakte oss hjelp og støtte i vårt arbeid. Det er vårt innerlige håp at viljen til å støtte vår sak må vokse og bli så sterk i årene framover at den kan sette vårt forbund i stand til å hjelpe så vidt mulig alle blinde fram til normal livsførsel i lyse og trygge kår.

Trondheim i mars 1957.
I forretningsutvalget for
NORDENFJELSKE BLINDEFORBUND
Halvdan Karterud,
formann.

Viggo Aas **Torleiv Eidem** **Ada Bye** **Reidar Hansen.**

Kristian Haugnes
forretningsfører

Ekstrakt av Nordenfjelske Blindeforbunds regnskap for 1956.
Vinnings- og tapskonto pr. 31/12 1956

Inntekter:

Gaver og bidrag fra foreninger og private	kr.	232 905,52
Gaver og bidrag til N. B.s bibliotek	»	4 160,00
Statsbidrag til prisutjamning	»	82 500,00
Godseier Thonning Owesens legat for blinde	»	23 000,00
Bidrag fra kommuner	»	9 085,00
N. Bf.s Hjelpefond	»	1 500,00
Kirkeofring	»	779,41
«Høstblomst»-salg, overskudd	»	62 992,81
N. Bf.s Landslotteri (andel av overskudd)	»	49 000,00
Kontingent fra medlemmer og støttelag	»	5 697,35
Renter og utbytte	»	5 332,04
	Kr.	477 402,13

Utgifter:

A/S Blindes Utsalg:			
Statsbidrag til prisutjamning	kr. 82 500,00		
Tilskott fra legat Owesens	» 23 000,00	kr.	105 500,00
N. B. s Bibliotek:			
Gaver og bidrag	kr. 4 610,00		
Tilskott fra N .B.	» 16 212,85	»	20 822,85
Hjelpevirksomheten		»	29 416,90
Kuratorisk virksomhet		»	5 920,85
Tilskott til syketrygd		»	7 640,10
Tilskott til N. B.s hjelpefond		»	1 500,00
Tilskott til bøker og noter		»	477 70
«Norges Blinde», abonnement		»	785,00
«Verden og Vi», tilskott		»	649,40
«Blindesaken», abonnement		»	6 960,00
Avgift til Norges Blindeforbund		»	20 000,00
Kontingent til samarbeidsnemnda		»	200,00
Årbok for 1955		»	2 100,00
Publikasjoner i punktskrift		»	650,00
Tekniske hjelpemidler for blinde		»	366,80
Årsmøte og landsmøte		»	14 284,57
Møter og konferanser		»	2 616,20
Opplysnings- og reisevirksomheten		»	96 719,54
Administrasjon		»	34 120,80
Kontorrekvisita		»	1 981,00
Porto		»	2 541,15
Telefon		»	4 785,25
Blomster og gaver		»	1 141,00
Leie av kontor		»	360,00
Renhold		»	400,00
Lys og brensel		»	922,00
Statsskatt		»	615,50
Diverse		»	1 663,00
Avskrevet inventar (Arbeidsheimen)		»	10 000,00
Diverse avskrivninger		»	4 216,98
Blindeheimsfondet tilført renter		»	3 000,00
Blinde Kvinners konto tilført renter		»	400,00
Kapitalkonto tilført overskudd		»	94 685,54
		Kr.	477 402,13

Balansekonto pr. 31/12 1956.

Aktiva:

Kassakonto	kr.	9 113,27
Bank- og postgirokonto	»	102 307,29
Forvaltningsbevis	»	4 000,00
Pantobligasjoner	»	27 400,00
Obligasjoner	»	4 000,00
Aksjer og andeler	»	91 155,00
Eiendommene Blindes Hus	»	247 000,00
Eiendommen Smedstua	»	135 980,00
Inventar	»	35 001,00
Debitorer	»	19 355,32
Lån	»	142 520,00
	Kr.	818 431,88

Passiva:

Blindeheimsfondet	kr.	121 850,14
Blinde Kvinners Konto	»	11 008,70
Elise Strømsems legat	»	4 500,00
Eli Jørgensens gave	»	3 000,00
Elisabeth Nilsens gave	»	1 500,00
Pantegjeld	»	150 000,00
Kreditorer	»	24 564,47
Kapitalkonto	»	502 008,57
	Kr.	818 431,88

Asbjørn Skjærseth kasserer. **Jacob Leinum** revisor.

Forslag til budsjett for 1958 for NORDENFJELSKE BLINDEFORBUND

Utgifter:

1. A/S Blindes Utsalg:
   Statsbevilgning til prisutjamn. kr. 82 500,00
   Tilskott fra Owesens legat .. » 24 000,00 kr. 106 500,00

2. Arbeidsheimen:
   Tilskott til driften .... » 15 000,00

3.	N. B.s bibliotek:				
	Gaver og bidrag	kr.	4 000,00		
	Statsbidrag	»	2 000,00		
	Tilskott fra N.B	»	15 000,00	»	21 000,00
4.	N. B.s Hjelpefond:				
	Tilskott inkl. kirkeofring			»	1 500,00
5.	Hjelpevirksomheten			»	50 000,00
	«Blindesaken»	»	7 000,00		
	«Norges Blinde» Abonnement:	»	800,00		
	«Verden og Vi»	»	700,00	»	8 500,00
7.	Norges Blindeforbund:				
	Avgift	kr.	27 000,00		
	Tilskott til lydboksentralen ..	»	9 000,00	»	36 000,00
8.	Opplysnings- og reisevirksomheten			»	100 000,00
9.	Årsmøte og landsmøte			»	12 000,00
10.	Møter og reiser			»	4 000,00
11.	Administrasjon			»	35 000,00
12.	Kontorhold			»	12 500,00
13.	Diverse			»	8 000,00
				Kr.	410 000,00

Inntekter:

1.	Statsbevilgning til prisutjamning	kr.	82 500,00
2.	Godseier Thonning Owesens Legat for Blinde: Tilskott til A/S Blindes Utsalg	»	24 000,00
3.	Bidrag fra fylker og kommuner	»	10 000,00
4.	Gaver og bidrag fra foreninger og private	»	225 000,00
5.	Gaver og bidrag til biblioteket	»	6 000,00
6.	Kirkeofring	»	500,00
7.	Høstblomstsalg, netto utbytte	»	50 000,00
8.	Kontingent fra medlemmer og støttelag ..	»	6 000,00
9.	Renter og utbytte	»	6 000,00
		Kr.	410 000,00

A/S Blindes Utsalg.

Direksjonen for A/S Blindes Utsalg skal herved få avgi følgende beretning om driften for 1956:

Omsetningen i 1956 er den største som utsalget hittil har hatt, men i forhold til omsetningen er fortjenesten liten. Dette skyldes en betydelig nedgang i salget av fabrikkmøbler. Engrosomsetningen og leveringen til offentlige etater har vært større

enn foregående år. Men da bruttofortjenesten på material- og engrosomsetningen har vært minimal og omkostningene har vært stigende, vil regnskapet ikke vise så gunstige resultater.

Vi har i år hatt store leveranser til militærvesenet. Dette har skaffet arbeid til flere av våre håndverkere, og sammen med leveranser til N. Bf.s landslotteri har dette vært til stor hjelp for våre leverandører blant blinde. Direksjonen ser det fortsatt som den største oppgave å øke omsetningen av blindes produkter og å skaffe rimelige materialer. Den omlegging av A/S Norges Blindeforbunds Felleskjøp som har funnet sted, håper en skal bli til nytte for håndverkerne og samtidig være fordelaktig for utsalget.

Trass i høyere lønninger og dyrere materialer har vi ikke kunnet heve prisene på våre produkter. Den urolige utenrikspolitiske situasjon vil nok fortsatt virke slik at prisene på importerte materialer sannsynligvis vil bli presset oppover. Våre håndverkere har dessuten store vansker på grunn av skjerpet konkurranse fra fabrikkene. Spørsmålet om subsidiering av blindes produkter, slik at vi kan holde konkurrerende priser og derved øke omsetningen og sysselsettingen, gjør krav på å bli løst snarest mulig.

Den nye trikotasjeavdelingen har vist seg å være til stor nytte og hjelp for våre strikkersker og eversker. Alle har fått levere det de har ønsket, og omsetningen beløp seg i 1956 til **kr.** 91 454,14. Den nye avdelingen har imidlertid gjort det nødvendig å skaffe større driftskapital, og det er derfor opptatt lån av Nordenfjelske Blindeforbund.

Tapetserverkstedet fikk levert materialer for **kr.** 82 096,45. Verkstedets produksjon beløp seg til **kr.** 131 610,95 mot **kr.** 103 115,25 i 1955. Det var et driftsunderskudd på **kr.** 2 463,79 som blir dekket av verkstedets driftskonto med **kr.** 2 252,00 og av reservefondet med **kr.** 211,79. Verkstedet beskjeftiger fem blinde.

Gulvklutveveriet fikk levert materialer for **kr.** 45 259,55. Produksjonen beløp seg til **kr.** 87 267,78 mot **kr.** 78 799,50 forrige år. Regnskapet viser et overskudd på **kr.** 201,65 som blir tilført reservefondet. Veveriet beskjeftiger fire mann og en kvinne.

Til arbeiderne på verkstedet og veveriet ble det utbetalt lønninger med tilsammen **kr.** 83 110,57.

Til blinde håndverkere utenom verkstedene ble levert materialer for **kr.** 150 912,76 mot i 1955 **kr.** 117 715,47. Det ble mottatt varer fra dem for **kr.** 96 678,36 mot **kr.** 65 311,69 forrige år.

Den samlede omsetning av materialer var **kr.** 278 268,76 mot **kr.** 228 795,81 forrige år, og det ble mottatt varer fra blinde for **kr.** 315 557,09 mot **kr.** 246 226,44 i 1955. Utsalget hadde i 1956 forbindelse med 135 blinde produsenter, 62 kvinner og 73 menn.

Regnskapet over sosiale ytelser viser følgende tall:

Renter på utestående fordringer hos blinde	kr.	2 657,08
Avskrivning på blindes materialgjeld	»	1 240,30
Rabatt på møbler, radio og båndopptakere m. m.	»	8 523,23
Fraktutgifter som ikke dekkes av Owesens legat	»	2 513,40
	Kr.	14 934,01

Til dette kommer svinn og forskjellige transportutgifter på materialer. De midler som utsalget mottok fra Godseier Thonning Owesens legat samt Statens tilskott til prisutjamning må også regnes som sosiale ytelser.

I 1956 mottok utsalget **kr.** 23 000,00 som tilskott fra Owesens legat. Dette beløp ble anvendt slik:

Til frakter for materialer sendt til blinde og varer mottatt fra dem	kr.	13 663,05
Til 33⅓ pst. rabatt på garn til blinde kvinner ..	»	6 850,35
Avskrivning på inventar i trikotasjeavdelingen ..	»	5 000,00
	Kr	25 513,40

Det ble således brukt **kr.** 2 513,40 mer enn utsalget mottok fra legatet.

Selskapets ordinære generalforsamling ble holdt den 27. mars. Til medlemmer av direksjonen ble valgt Arthur Daaland, Halvdan Karterud og Olaf Røvde. Til varamenn Torleiv Eidem og Viggo Aas. Til revisor ble valgt Jacob Leinum.

Det ble i årets løp holdt 8 direksjonsmøter.

Trondheim i februar 1957.

I direksjonen for A/S Blindes Utsalg

Arthur Daaland **Halvdan Karterud** **Olaf Røvde.**

Vestlandske Blindeforbund (V.B.)

Lokalavdeling av Norges Blindeforbund.

Årsmelding 1956.

Vestlandske Blindeforbunds styre skal med dette få avgi følgende melding om forbundets virksomhet i 1956.

1. januar 1956 hadde forbundet 336 medlemmer. I årets løp ble det opptatt 9 nye, mens 5 medlemmer avgikk ved døden. Ved utgangen av året var således medlemstallet 340.

Økonomisk var 1956 et godt år for organisasjonen. I følge regnskapet beløp de samlede inntekter seg til kr. 409 514,43, mens utgiftene var på kr. 345 247,87. Den vesentligste årsak til denne stigning i inntekten er overskottet av N. Bf.s Landslotteri som V. B. fikk del i med kr. 58 000,00. Også flere av forbundets øvrige inntekter har vist en stigende tendens slik at vi har hatt en følelse av at sympatien har fulgt saken vår i det året som er gått.

Den lettere økonomiske situasjonen har gitt seg utslag på forskjellig vis. Først og fremst har den direkte hjelpevirksomheten kunne økes, noe som i høy grad er aktuelt i den dyrtiden vi gjennomlever. Organisasjonen har også sett seg istand til å være med på gjennomføringen av flere større tiltak hvorav en spesielt vil nevne: Opprettingen av Norges Blindeforbunds Lydboksentral, Norges Blindeforbunds Subsidieringsfond ved kjøp av magnetofoner og utvidelsen av Norges Blindeforbunds Felleskjøp.

Av større saker det har vært arbeidet med lokalt må boligbygg for blinde i Bergen nevnes først. Bygget kom under tak før året gikk ut, og det vil stå ferdig til innflytting i løpet av høsten 1957.

Også dette siste året er det blitt tatt et krafttak for feriheimsaken. Ved ferieheimen «Solvik» ble det utført arbeider for i alt kr. 19 476,71. Av dette beløp har vi fått refundert fra Ferie-

fondet kr. 12 000,00. Etter inntrengende anmodning fra blinde i Stavanger og omegn har forbundet gått til erververvelse av eiendommen «Strandbo», Høle pr. Stavanger til utfluktssted for byens og distriktets blinde. Huset inneholder peisestue, 4 soverom, kjøkken, gang og veranda, tilsammen 70 kvm. Med fullt utstyr av møbler, sengeutstyr, kjøkkenutstyr m. m. kostet eiendommen med omkostninger kr. 22 500,00.

Våre utsalg hadde i 1956 et relativt bra år med øking i omsetningen både i Bergen og Stavanger. Men forholdene for våre håndverkere, spesielt da for møbeltapetsererne er meget vanskelige. Møbelfabrikkene behersker en stadig større del av markedet og stiller våre håndverkere overfor nesten uløselige problemer. Styret ser ingen annen utvei enn å begrense tilgangen til dette faget mest mulig slik at de eldre i faget kan få fortsette, og så prøve å finne andre utveier for de nye som kommer til. Her blir det først og fremst plassering av blinde på det åpne arbeidsmarked det blir tale om. Dette arbeidet er kommet i god gjenge, og takket være en utmerket innsats fra attføringskonsulenten og fra enkelte av fylkesarbeidskonsulentene må vi også for framtiden ha lov til å vente oss gode resultater på dette området.

Men styret har dessuten måttet drøfte hva som kan gjøres for dem som av en eller annen grunn ikke egner seg til plassering ved vanlige bedrifter. Som en mulig utvei er en blitt stående ved at organisasjonen må søke opprettet et verksted i metallvarebransjen. Det har imidlertid vist seg svært vanskelig å finne fram til artikler som kan danne grunnlaget for en lønnsom produksjon, og styret vil derfor fremme forslag for kommende årsmøte om å tilsette en fagmann for ett år, som skal ha til oppgave å tilrettelegge en slik bedrift i en beskjeden målestokk.

Det er i det hele mange og store oppgaver som ligger foran oss og venter på sin løsning. Av disse er de yrkesmessige uomtvistelig de mest presserende.

Økonomien 1956.

Regnskapet for 1956 viser at forbundets samlede inntekter er steget i forhold til 1955 fra kr. 348 541,76 til kr. 409 514,43, og regnskapet ble avsluttet med et overskudd på kr. 64 266,56. Forbundets formue var pr. 31/12 1956 kr. 503 406,62 mot kr. 439 140,06 i 1955. De viktigste inntektspostene var: Bidrag fra

foreninger og private kr. 155 350,11 (1955 kr. 148 977,00). Kommuner og fylker kr. 17 970,00 (1955 kr. 18 185,00). Nettoutbytte av Høstblomsten var i 1956 kr. 37 581,91 (kr. 39 961,00 i 1955). Forbundet mottok i 1956 testamentariske gaver med et samlet beløp på kr. 8 626,02. Statstilskuddet til biblioteket var som tidligere kr. 1000,00. Prisutjamningstilskuddet til blinde håndverkere kr. 82 500,00, det samme som året før. Som bidrag av forbundets kasse og fonds og legater ble i 1956 utdelt tilsammen kr. 37 394,57. Som julebidrag ble utdelt kr. 2 739,89. Som refusjon av trygdepremier til medlemmene ble i 1956 tilsammen utbetalt kr. 7 389,08. Som hjelp til sporveisbilletter er utbetalt kr. 597,00 til blinde i Bergen. Til refusjon og frakter og stønad til vanskeligstilte håndverkere ble utbetalt kr. 10 150,94. Som tilskudd til utsalgene i Bergen, Stavanger og Kristiansand er utbetalt kr. 24 582,53. Tilskudd til V. B.s Bibliotek inklusiv statstilskudd kr. 8000,00. Statens Prisutjamningstilskott til blinde håndverkere er gått ut med samme beløp som innkommet kr. 82 500,00. Til oppretting av et disposisjonsfond for Norges Blindeforbunds Felleskjøp ble bevilget kr. 10 000,00. Til Lydboksentralen og oppretting av Norges Blindeforbunds Subsidieringsfond ved kjøp av magnetofoner ble i alt utbetalt kr. 8 317,77. Som stønad til medlemmenes magnetofonkjøp ble bevilget kr. 2 450,00.

Styret.

På årsmøtet 1956 fikk styret følgende sammensetning: formann Asmund Flatøy, Violvei 8, Bergen, varaformann Odd Solbakken, Solbakkveien 3, Ytre Sandviken, Bergen, sekretær Erik Økland, Peder Jebsensgt. II, Bergen, varasekretær Walborg Johnsen, Welhavensgt. 9, Bergen. Disse sammen med varamennene Arne Husveg, Tertnes og Arth. I. E. Andersen, Dokkeveien 1, Bergen har dannet styreutvalget.

Fylkesrepresentanter: Vest-Agder: Sverre Knudsen, Nygata 5, Mandal, varamann John Fjellestad, Vågsbygd pr. Kristiansand, Rogaland: Leon Monsen, Vinkelgt. 9, Sandnes, varamann Astrid Sirevåg Svendsen, Knudaheivegen 5, Bryne. Hordaland: Håkon Hoff, Fosse i Hardanger, varamann Nils Myklebust, Dale i Bruvik. Sogn og Fjordane: Nils Opheim, Florø, varamann Orlaug Sande, Svelgen. Sunnmøre: Jack Doksæther, Bjergveien 64, Ålesund, varamann Bjarne Strand, Gurskebotn.

I 1956 ble det holdt 3 styremøter og 11 styreutvalgmøter. På disse møtene ble det behandlet 373 saker.

Årsmøtet.

V. B.s 47. årsmøte ble holdt på Fana Folkehøgskule i dagene 20.—22. juni. Ved åpningen var det møtt fram vel 100 blinde og blindesaksinteresserte fra hele distriktet.

I sin åpningstale sa formannen, forretningsfører Asmund Flatøy, blant annet: «Så er det gått ennå et arbeidsår for organisasjonen vår, og jeg har igjen den glede å ønske dere alle vel møtt til stemne her på Fana Folkehøgskule. En spesiell velkomsthilsen vil jeg rette til dem som for første gang har funnet veien til årsmøtet vårt. Jeg tror å kunne si at det året som er gått siden vi sist var samlet, har vært et rikt og godt arbeidsår og at det på mange områder har gitt framgang til organisasjonen vår. Ser vi lenger ut enn akkurat til vårt eget virkeområde og våre egne oppgaver, vil vi finne lyspunkter for blindesaksarbeidet i sin alminnelighet. Som et slikt lyspunkt må vi se den kjensgjerning at samfunnet på en stadig mer positiv måte er blitt oppmerksom på de yrkesvalghemmedes problemer, og er blitt mer og mer klar over at det ikke har råd til å unnvære den arbeidskraft som denne gruppen representerer. Denne nye vurderingen vil også komme vår virksomhet til gode. Men den store kvernen maler langsomt, og det er ofte bare tendensen i det som skjer som viser oss utviklingen. Slike ting som at myndighetene øker bevilgningene til arbeidet vårt, at våre håndverkere får høve til å konkurrere om offentlige anbud, og at trygdeordningene bygges ut, gjør alt sitt til å bedre forholdene. Men den temmelig tungrodde båten vår har i høy grad bruk for denne medvinden uten at vi et eneste øyeblikk kan legge mindre kraft i åretakene. Når vi tenker på den utviklingen blindesaken har gjennomgått her i landet de siste hundre årene, er det tross alt store ting som er skjedd. De blinde fikk lære noe, de fikk et håp, og vi er nå til og med kommet så langt at andre tar til å tro på oss, tro at også vi kan utrette noe og at vi har en oppgave i samfunnet. Vi kan peke på gode resultater, og i et tilbakeblikk over et lengre tidsrum er disse resultatene ikke små heller. Men i det daglige arbeid for organisasjonen, i møtet med den enkeltes tragedie, da får vi ofte erkjenne den bitre sannhet at en seier må vinnes på ny og på ny. Hver enkelt som mister synet må gjennomgå det hele om igjen. Her er det at blindefor-

bundet må komme til og sette inn mer, slik at vi kan gi hjelp til å komme igjennom krisen med mindre skader og ferre sår.»

Skulestyrar Kristian Bakke ønsket velkommen til Fana Folkehøgskule med disse ordene: «Ja, så er eit år fare på nytt, og så er det me møtest her på Milde. Me tykkjer også at det er noko som høyrer med til juni månad dette at vi tek imot V.B. sine medlemmer her på garden til nokre dagars samver, og at eg står her og ynskjer velkomen som eg har gjort så mange gonger før, det er noko eg alltid gjer med gleda. Eg trur me kan segja at det er minst to ting som ligg til grunn for dette årlege samveret som de blinde har. For det første er det sams saker som skal drøftast og fremjast, og me som står som tilskodarar er klår over at når det har nådd så langt fram, så er det avdi de blinde stort sett har stått samla om alle viktige saker og at de har lyft i flokk. Å koma så langt som de har gjort, utan det, hadde vore heilt rådlaust. For me veit at samhald gjer sterk. For det andre er det dette å koma saman med gode vener til nokre dagars hyggjelegt samver. Me veit at det har vorte lettare å finnast her i landet, samferdselsmidlane er gode, det er ikkje så vanskeleg å koma frå den eine landsluten til den andre. Men på same tid veit me at det er mange fleire som er einsame og tilsidesette. Og når det er slik for folk flest og ser ut til å vera noko av ein fåre for vår tid at så mange kjenner seg einsame, så er det enno meir slik, trur eg, for de blinde. Difor vert og blant de blinde trongen til ein god prat, til samver, sterkare. Så vil eg ynskje at desse dagane ogso denne gongen må vera til hjelp og styrkjing av organisasjonen, til framhjelp av dei sakene de no skal ha føre, men og til hyggjeleg samver til bygging av sjølve menneske i nokon kvar. Frå kona og meg og elles dei som har arbeidet sitt her på garden, vil eg få lov å ynskja dykk alle hjarteleg velkomne.»

Etter en vakker og stemningsfull andakt ved Peder Erstad mintes forsamlingen disse tre kameratene som var gått bort siden forrige årsmøte: Gjertrud Enge, Bergen, John Nilsen, Stavanger og redaktør Jens Hystad, Stord.

Til møtenemnder ble etter innstilling av styret valt:

Protokollnemnd: Evald Bendiksen og Margit de Lange Kvandal.

Møtedirigenter: Arth. I. E. Andersen, Håkon Hoff og Sverre Knudsen.

Opptellingsnemnd: Charlotte Andersen, Martha Kallevig og Anders Ødegård.

Valgnemnd: Einar Kvandal, Astrid Sirevåg Svendsen og Audun Johannessen.

Festnemnd: Gustav Johannessen, Kjell Iversen og Hans Davidsen.

Årsmøtet gjorde følgende vedtak:

1. V. B.s årsmøte henstiller til N. Bf.s styre å ta opp arbeide med å få reist en arbeidsheim for blinde i Norge.
2. V. B.s årsmøte henstiller til N. Bf.s styre å sørge for at samordningsspørsmålene tas opp til diskusjon på samtlige årsmøter 1957.
3. V. B.s årsmøte henstiller til N. Bf.s styre å sørge for at det blir opprettet et organ som tar seg av orientering og opplysning om aktuelle blindesaksspørsmål til presse og kringkasting.
4. Med bakgrunn i den ekstrastønad som håndverkerne på Fellesverkstedet oppebærer fra forbundet etter at grensen for statsstønad er oppnådd, henstiller årsmøtet til styret å foreta undersøkelser over inntektsnivået for håndverkerne i distriktet og å klarlegge den økonomiske konsekvens av å utvide ordningen med ekstrastønad til forbundets samtlige håndverkere.
5. Årsmøtet er av den oppfatning at det vil være sunt med seende representanter i styret og henstiller til styret å søke å tilrettelegge dette til kommende årsmøte.
6. V. B.s årsmøte henstiller til styret å søke opprettet nemnder på de forskjellige sentrer i distriktet til å ta seg av de nyblinde, ensomme og syke.
7. Årsmøtet henstiller til styret snarest mulig å oppnevne en permanent lovnemnd for V. B.

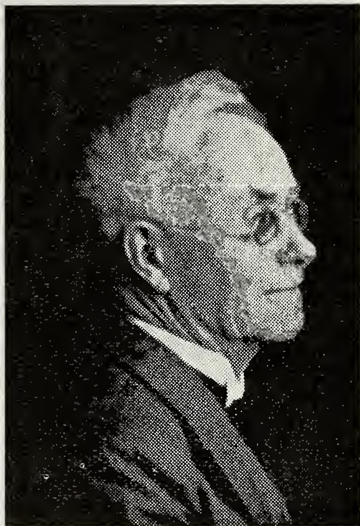
Under møteforhandlingene var det tydelig at flere enn vanlig tok del i debatten. Spesielt under saker som: Endring av forbundets styreform, Oppretting av et eget styre for Blindes Utsalg, Bergen og i en debatt om organisasjonens utvikling og arbeid ble ordskiftet livlig og positivt.

Høydepunktet i det kameratslige samværet var som vanlig årsmøtefesten. Festen som ble ledet av Gustav Johannessen bød på et rikholdig og variert program, hvorav vi nevner festtale av lærer Naustdal, prolog av disponent Breistein, sang av Kari Rasmussen akk. av organist Halvdan Mathiesen, viser, sketsjer o.s.v.

Bladstyrar Jens Hystad.

Bladstyrar Jens Hystad på Stord er død, vel 83 år gammel.

— Med han er ein av dei som sterkast hev gjenge inn for vokster i Sunnhordlandsbygdene i dei siste mannsaldrane, gjenge burt, skriv ein medarbeider i «Bergens Tidende». Og han hev ikkje berre gjenge inn for framvoksteren, han hev sett sine merke på utviklingi. Det er elles heilt utruleg at han kunne makta dette. For Jens Hystad var blind frå unge år. Men han åtte den evne, vilje og tru som skulle til for å gjennomføra det målet han hadde sett seg.



Jens Hystad

Det var gjennom bladet sitt, «Sunnhordland», at Hystad gjorde sin innsats i livet. Her tok han upp dei saker som var aktuelle å få løysa i bygdene, her målbar han sitt radikale syn på samfunnstilhøvi, her gjekk han inn for dei nasjonale og sosiale merkesakene som hadde fengt han frå ungdomen av. Med den kvasse pennen sin var han med og brøtte veg. Og med bladet sitt var han med og batt Sunnhordlandsbygdene saman. Han fekk folket til å sjå at det var med sams tak ein kunne vinna fram, ikkje med å stå og strida på kvar si tuva. Samhaldet var ikkje av dei eigenskapar som var mest markerte millom sunnhordlendingane. Men det hev kome seg med åri og den blinde bladstyraren var ein av dei som gjorde mest til det.

Jens Hystad var berre 11 år då han miste synet. Det var ein lagnad som kunne kuva ned eit menneske. Men han gav ikkje upp. Han kom inn på blindeskulen og der fekk han upplæring i skomakaryrket. Men Hystad kjende seg ikkje bunden av det gamle ordet um at skomakaren skulle halda seg ved leisten. Difor reiste han til Voss folkehøgskule. Her gjekk han tvo vintrar. Etter dette var det planen um å gjeva ut eit lokalblad mogna hjå den unge mannen. Og i 1902 sette han i gang. Fyrste nummeret kom 1. mai. Tungt var det vel å halda det gåande

fyrste åri, og vanskar møtte han nok seinare og, men år for år gjekk det likevel på fram, og sluttresultatet var at han i 1949, etter 47 års bladstyrar- og utgjevararbeid, kunne lata styrarstolen over til sonen i eit blad som var velfundert på alle måtar. Det var eit blad som både hadde ein fast posisjon i bygdene og som samstundes var rekna for eit av dei mest velstyrde millom bladfolk. Det var eit verk som det står både glans og æra av.

Våre hjelpeforeninger.

En vesentlig del av organisasjonens inntekter kommer inn som bidrag fra våre hjelpeforeninger. Så å si helt fra starten har forbundet prøvd å bygge opp en krets av foreninger rundt o m i distriktet for på den måten å kunne sikre en jevn drift.

I 1956 ble det stiftet 13 nye hjelpeforeninger som med iver og interesse er gått inn i arbeidet. Foreningene på de større stedene gjør også en stor innsats ved å ta seg direkte av de blinde. Det arrangeres turer, lesekvelder, fester og hyggelig samvær. Foreningene har også en stor oppgave når det gjelder å skape kontakt mellom nyblinde og organisasjonen.

Det er med dyp takknemlighet vi blinde tenker på de tusener av kvinner og menn i hele vårt distrikt som utgjør våre hjelpeforeninger. Deres innsats og offervilje er det som har ført blindesaken fram til det den er i dag.

Norges Blindeforbunds Landslotteri 1956.

I samband med N. Bf.s Landslotteri 1956 ble det i vårt distrikt solgt lodder for tilsammen ca. kr. 182 000,00 et resultat som etter våre forhold må ansees for å være meget tilfredsstillende. Av dette beløp solgte våre hjelpeforeninger for ca. kr. 75 000,00.

Styret vil i denne forbindelse få uttale sin anerkjennelse for den innsatsviljen våre medlemmer viste under hele loddsalget.

Blindes uke 1956.

Blindes Uke 1956 ble arrangert i dagene 29. september—6. oktober. Som vanlig hadde mange av våre foreninger lagt sine tilstelninger til denne tiden. Det ble avviklet til dels store arrangement med tombola, basarer og liknende. Forbundets underholdningskrefter assisterte ved en rekke av disse tilstelningene.

Når salget av Høstblomsten ga noe mindre nettoutbytte enn

i 1955, kr. 37 581,91, må årsaken til dette for en stor del tilskrives det ualminnelig dårlige været vi hadde.

Dagspressen viet også denne gangen saken vår betydelig oppmerksomhet, og de artiklene som ble spredt fra N. Bf.s nyoppnevnte pressenemnd, gjorde sitt til å klarne og utdype publikums begreper og blindesakens betydning.

Stiftelsen Boligbygg for blinde i Bergen.

Grunnarbeidet til stiftelsen Boligbygg for blinde i Bergen ble satt igang høsten 1955. Etter anbudsinnbydelsen var hovedarbeidene overlatt følgende firmaer: Fundamentering og betong: Ingeniør Lau Eide, Bergen, Murarbeidet: B. Berentsen & Co. A/S, Bergen, Tømmerarbeidet: Brødr. Grimseid, Nesttun.

På grunn av den uvanlige strenge vinteren 1955—56, tok grunnarbeidet uforholdsmessig lang tid. Arbeidet ble også forsinket i flere uker av bygningsarbeiderstreiken midtsommers. Men bygget kom under tak til jul, og styret regner med at det vil stå ferdig tidlig på høsten i år.

Styret har bestått av: Asmund Flatøy formann, bygningsinspektør Magnus Sunde og Walborg Johnsen. Varamenn: Erik Økland, kontorfullmektig Knut Solberg, som har vært styrets sekretær, og Gottfred Sørensen.

Bygget inneholder 6 3-værelsesleiligheter, 12 -værelsesleiligheter og 8 hybler. Det er lagt stor vekt på kvalitet slik at det kan bli et verdig minnesmerke over den mannen som ved sin gave til de blinde i Bergen gjorde det mulig å reise det.



Boligbygg for blinde i Bergen.

Opplysnings- og innsamlingsvirksomheten.

Den opplysningsvirksomheten som våre reisesekretærer og andre utsendinger ivaretar er av den aller største betydning, ja, en kan nesten si at den er selve livsnerven i organisasjonsarbeidet utad. Der folk får kjennskap til blindesaken, støtter de også opp om den og blir våre trofaste medarbeidere. Som allerede nevnt tidligere i denne meldingen ble det i 1956 stiftet 13 nye blindesakslag, og på en rekke andre steder fikk vi kontakter som vil hjelpe til med et årlig arrangement for saken vår. Her skal vi bare nevne en av disse gledelige tilvekstene av foreninger, nemlig Flekkefjord Blindesakslag. Det har i mange år vært gjort bestrebelser for å få startet en forening der i byen, og nå er det endelig lykkes. Vi ønsker den nye foreningen velkommen med i arbeidet og har den største tillit til at det styret som er valgt skal makte å skape en levedyktig forening.

Våre reisesekretærer har også andre oppgaver enn de som i alminnelighet vises utad mot publikum. De skal blant annet også holde kontakten med distriktets blinde, besøke og rettlede nyblinde og sende melding om disse til forbundskontoret. I 1956 lyktes det også reisesekretærene å skaffe arbeide til flere blinde. Kravene til våre representanter ute i marken blir stadig større. Enkelte kan da også by publikum et program som står fullt på høyde, og gjerne over det de i alminnelighet har høve til å stifte bekjentskap med. Slike kombinerte underholdnings- og blindesakskvelder har mulighet for å sette spor etter seg utover kvelden og dagen.

Reisesekretær Jack Doksæther virket i året som gikk på Sunnmøre, i Sogn og Fjordane og i Hordaland, Brynjulf Bjørnsen i Rogaland og Vest-Agder. Foruten våre to faste reisesekretærer har også flere andre vært med i dette arbeide, spesielt skal nevnes den betydelige innsats som Margit og Einar Kvandal har gjort. De besøkte i 1956 en rekke foreninger og gjorde også godt arbeide på flere nye steder. Mer tilfeldig har også Walborg Johnsen, Sofie Steen Trondsen og Agnes Knutsen deltatt i reisevirksomheten. De økende resultater av foreningsarbeide er et tydelig vidnesbyrd om den innsats som er gjort på dette området, og styret vil få uttale sin takk og anerkjennelse for det gode arbeide som er utført.

I arbeide med blindesaken har vi i dag følelsen av at det vokser og gror omkring oss. Det kommer ikke av at problemene er blitt mindre eller ferre, men av at vi føler en voksende sympati

og forståelse for disse problemene. For den enkelte blinde som vil og kan noe, åpner det seg nye muligheter, og organisasjonen får midler i hende slik at den kan hjelpe til med å utnytte disse mulighetene. Det nære og oppriktige samarbeide som har rådet mellom lokalforbundene og Norges Blindeforbund har ført til at flere nødvendige og positive tiltak har kunnet settes ut i livet. I tillegg til det som allerede er pekt på i innledningen til denne meldingen skal her bare nevnes: Norges Blindeforbunds Barnevernsarbeide og opprettelsen av det nye barnehjemmet på Hovsæter. Blindeorganisasjonens ledelse så det som en absolutt nødvendighet at det på en forsvarlig måte ble tatt hånd om de blinde småbarna slik at de fikk den best mulige start i livet. I og med opprettelsen av Norsk Varekrigsfond for blinde har vi fått økete muligheter for utdannelse utover det våre skoler gir, og det at staten har overtatt utgiftene ved N. Bf.s tidligere arbeidskonsulentvirksomhet, gir etter alt å dømme gode løfter om større bredde i dette arbeidet. For de blinde som for andre er det i de unge år grunnlaget for framtiden skal legges og her synes nå utsiktene å være blitt adskillig lysere det siste året.

Før meldingen om V. B.s virksomhet 1956 avsluttes vil vi takke alle som har vært med å gjøre det gode resultat mulig. Vår takk går først og fremst til våre hjelpeforeninger som så utrettelig har stått vakt om organisasjonens trivsel. Den går til alle de enkeltpersoner som ved bidrag og offer av tid og krefter har gått inn for organisasjonen eller dens enkelte medlemmer.

Med ønske om samarbeide om de blindes problemer og ved direkte økonomisk støtte har våre fylker og kommuner gitt oss verdifull og effektiv hjelp. Vi takker også fagforeninger, ungdomslag og husmorlag og andre sammenslutninger som på så mange måter har ydet vår organisasjon verdifulle tjenester i året som gikk. Den brede oppslutningen om norsk blindesaksarbeid gir rike løfter for framtiden, og de resultatene som er oppnådd for de blinde i årets løp er vel når alt kommer til alt den beste takk vi på vår side kan gi til gjengjeld for den hjelpen vi har fått.

For Vestlandske Blindeforbund's styre

Asmund Flatøy,
forretningsfører.

Ferieheimen «Solvik».

Årsmelding 1956.

Nye planer og fortsatte utvidelser har preget ferieheimstyrets arbeide også i 1956. Etter tegning utført av arkitekt Magnus Sunde ble det oppført nøst ved ferieheimen. Selve nøstet med båtopptrekk, brygge og vei er ferdig, men etter planen skal det innredes værelser i 2. etasje med plass til 8 feriegjester. Innredningen av disse værelser vil være ferdig til sesongen 1957, og vil bety en verdifull tilvekst til ferieheimen. Med utstyr av beboelsesrummene vil omkostningene dreie seg om ca. kr. 20 000,00.

I 1956 fikk vi også utført en del andre arbeider ved ferieheimen blant annet ble hovedbygningen malt utvendig, og likeledes ble kjøkken og samtlige soverom malt. Veiene ble utbedret og det ble plantet granhekk fra porten og nedover mot sjøen. Til disse arbeidene ble det i alt brukt kr. 19 476,71 og det ble kjøpt utstyr for kr. 604,13.

Fra Feriefondet mottok vi tilskott på kr. 12 000,00 og fra foreningen «Solstreif» kr. 3 000,00 slik at forbundets direkte utlegg i 1956 ble kr. 6 251,21.



Ferieheimen «Solvik».

I alt ferierte 56 personer på Solvik sommeren 1956, derav 44 personer på to feriekull med betjening ved heimen. Denne driften og tilskott til billettmoderasjoner førte med seg et underskudd på kr. 1 930,00. 22 husmødre og enkeltpersoner med egen husholdning fikk husmorferiebidrag med tilsammen kr. 2 420,00.

I den sesongen som nå stunder til vil det bli fast betjening ved Ferieheimen i så lang tid som det viser seg å være nødvendig. Vi håper derfor at medelemmene slutter opp om den prektige ferieheimen vår, slik at anlegget kan bli best mulig utnyttet. Også for inneværende år er det søkt Feriefondet om tilskott med tanke på fullførelse av nøstet, anskaffelse av gulvbelegg i salen og innlegg av vann og panelovner på soverummene i hovedbygningen.

Ferieheimstyret har i 1956 bestått av: Odd Solbakken, formann — Astrid Arnesen — Alma Tholo — Arthur I. E. Andersen og Anders Ødegård. Varamann Walborg Johnsen.

For Ferieheimstyret
Odd Solbakken,
formann.

Regnskap for Vestlandske Blindeforbund 1956.
Taps- og vinningskonto 1/1—31/12 1956.

Utgifter:

Tilskudd til Norges Blindeforbund			kr.	20 000,00
Bidrag:				
Alminnelige bidrag	kr.	29 676,57		
Bidrag av fonds og legater	»	7 718,00		
Blindes juleglede	»	2 739,89		
Julefesten	»	358,77		
Trygdepremier	»	7 389,08		
Stønad og frakter til vanskeligstilte håndverkere	»	10 150,94		
Sporveisbilletter	»	597,00		
Magnetofoner	»	2 450,00	»	61 080,25
Tilskudd til utsalgene:				
Bergen	kr.	13 576,89		
Stavanger	»	9 491,29		
Kristiansand	»	1 514,35	»	24 582,53

Diverse tilskudd:				
Ferieheimen 1955	kr.	8 000,00		
Ferieheimen 1956	»	6 251,21		
Biblioteket inkl. statstilskudd ..	»	8 000,00	»	22 251,21
Diverse utgifter:				
Reise og foreningsvirksomheten ..	kr.	40 410,20		
Høstblomsten	»	12 530,48		
Lydbokboblioteket	»	8 317,77		
Medlemsblader	»	4 520,00		
Nye tiltak	»	6 564,50	»	72 342,95
Administrasjon:				
Lønn	kr.	31 769,77		
Møter (inkl. årsmøte)	»	13 079,69		
Kontorutgifter	»	4 934,25		
Abonnements og trykksaker	»	4 325,40		
Andre utgifter	»	5 661,45		
Revisjon	»	838,00		
Avskrivning inventar	»	882,37	»	61 490,93
avsatt til fond for boligbygg			»	1 000,00
Statstilskudd Blindes Utsalg			»	82 500,00
Overskudd			»	64 266,56
			Kr.	409 514,43

Inntekter:

Reise og foreningsvirksomheten	kr.	155 350,11		
Høstblomsten	»	50 112,39		
Tilskudd fra fylker og kommuner	»	17 970,00		
Gaver fra banker	»	1 825,00		
Blindes Juleglede	»	2 739,89		
Innkommet ved kirkeofring	»	1 447,56		
Testamentariske gaver	»	8 626,02		
Inntekt ved landsutlodningen ..	»	58 007,00	kr.	296 077,97
Fonds- og legatrenter	kr.	14 265,19		
Bankrenter	»	6 275,17		
Obligasjonsrenter	»	2 149,50		
Renter lån Blindes Hus	»	1 715,00	»	24 404,86

Medlemskontingent			kr.	1 375,00		
Innbetalt trygdepremie	kr.	2 011,00				
Frigitt eiendomsskatt Blindes Hus	»	900,00	»	2 911,00		
Innbetalt for punktmaskiner			»	245,60		
Gave til boligbygg			»	1 000,00	»	5 531,60
Statstilskudd Biblioteket					»	1 000,00
Statstilskudd Blindes Utsalg					»	82 500,00
					Kr.	409 514,43

Balansekonto pr. 1/1 1957.

Aktiva:

Kassabeholdning					kr.	6 908 35
Bergens Sparebank			kr.	268 773,51		
Andre banker			»	96 909,71	»	365 683,22
Postgiro					»	4 185,75
Verdipapirer					»	69 452,04
Blinde debitorer					»	6 164,56
Fordring Blindes Utsalg for uavhentede gev.					»	2 573,10
Lån til Blindes Utsalg			kr.	45 000,00		
» » Stølegaten 8			»	49 424,33		
» » Blinde Hus 1/1 1956	kr.	34 321,29				
÷ innbetalt avdrag 1956	»	1 721,05	»	32 600,24	»	127 024,57
Innskudd Norges Blindeforbunds Felleskjøp					»	10 000,00
Inventar pr. 1/1 1956			kr.	8 000,00		
Anskaffet i år			»	882,37		
			»	8 882,37		
÷ avskrevet			»	882,37	»	8 000,00
					Kr.	599 991,59

Passiva:

Gamlehjemsfond	kr.	72 091,83
Konto 20 000,00	»	8 166,60
Syketrygdfond	»	13 500,00
Nils Hellems Fond	»	1 826,54

Byggefond		»	1 000,00
Formue pr. 1/1 1956	kr. 439 140,06		
+ årets overskudd	» 64 266,56		
Formue pr. 1/1 1957		»	503 406,62
		Kr.	599 991,59

Bergen, den 31. desember 1956. / 11. februar 1957.

Bergens Revisjonsinstitutt
J. v. T. Kielland (s.)
Svein Juul (s.)

Vestlandske Blindeforbund
Olga Flatøy,
kasserer.

Ferieheimen «Solvik».

Taps- og vinningskonto pr. 1/1—31/12 1956.

U t g i f t e r :

Husholdningen	kr.	4 213,50
Transport og reiseutgifter	»	505,00
Telefon	»	183,42
Elektrisitet	»	50,72
Assuranse	»	200,00
Revisjon	»	50,00
Andre kostnader	»	12,90
	Kr.	5 215,54

I n n t e k t e r :

Ferieopphold	kr.	3 241,50
Overnattinger	»	43,50
Underskudd	»	1 930,54
	Kr.	5 215,54

Balansekonto pr. 1/1 1957.

Aktiva:

Tomt Breivik			kr.	11 000,00
Ferieheimen «Solvik»	kr.	74 390,05		
Tilbygget 1956	»	19 476,71	»	93 866,76
Innbo og løsøre	kr.	9 232,13		
Innkjøpt 1956	»	604,13	»	9 836,26
			Kr.	114 703,02

Passiva:

Kapital pr. 1/1 1956			kr.	87 382,35
Tilskudd:				
Statens Feriefond	kr.	12 000,00		
Vestlandske Blindeforb. 1955	»	8 000,00		
—»— —»— 1956	»	6 251,21		
Gave «Solstreif»	»	3 000,00	»	29 251,21
			Kr.	116 633,56
÷ underskudd driften 1956			»	1 930,54
Kapital pr. 1/1 1957			kr.	114 703,02
			Kr.	114 703,02

Bergen, den 31. desember 1956. / 14. februar 1957.

Bergens Revisjonsinstitutt
J. v. Kielland.
Svein Juul.

Vestlandske Blindeforbund
Olga Flatøy,
kasserer.

Blindes Hus.

Årsmelding 1956.

Regnskapet for Blindes Hus kunne avsluttes med et overskudd på kr. 4 052,00. Det gunstige regnskapsresultatet kommer i første rekke av at vedlikeholdsutgiftene bare beløp seg til kr. 2 341,00. Det ble i 1956 betalt skatter og avgifter med tilsammen kr. 7 475,00. For første gang tillot husets økonomi at det ble betalt renter på lånet av Vestlandske Blindeforbund med

kr. 1 715,00. Oljefyringsanlegget er nå nedbetalt til kr. 8 231,00. Selv om det ennå står en del reparasjonsarbeider igjen, f. eks. utskifting av vindusrammer o. l. må huset sies å være i meget god stand.

I styret for Blindes Hus

A. Flatøy, Arthur I. E. Andersen, Odd Solbakken.

Blindes Hus.

Taps- og vinningskonto pr. 1/1—31/12 1956.

Utgifter:

Brensel	kr.	1 443,24
Lys	»	215,27
Vaktmester	»	1 165,00
Vedlikehold og andre kostnader	»	2 341,06
Renter	»	1 715,00
Eiendomsskatt	»	1 642,75
Brannassuranse	»	216,20
Glass og ansvar	»	317,00
Renholdsavgift	»	17,00
Vestlandske Blindeforbund (overført frigitt eiendomsskatt)	»	900,00
Skatter	»	3 425,00
Overskudd	»	4 052,48
	Kr.	17 450,00

Inntekter:

Leieinntekter	kr.	17 450,00
	Kr.	17 450,00

Balansekonto pr. 1/1 1957.

Aktiva:

Rosenkrantzgt. 5					kr.	223 000,00
Oljefyringsanlegget 1/1 1956	kr.	8 952,33				
÷ innbetalt av leieboerne	»	721,05	kr.	8 231,28	»	231 231,28
Inventar					»	1,00

Bankbeholdning Bergens Sparebank		»	654,93
Kassabeholdning		»	3 825,36
		Kr.	235 712,57

Passiva:

Gjeld til Vestlandske Blindeforb.	kr.	34 321,29		
Innbetalt avdrag 1956	»	1 721,05	kr.	32 600,24
Vedlikeholdsfondet			»	1 653,53
Kapital 1/1 1956	kr.	197 406,32		
Årets overskudd	»	4 052,48	»	201 458,80
			Kr.	235 712,57

Bergen, den 31. desember 1956. / 14. februar 1957.

Bergens Revisjonsinstitutt
J. v. Kielland.
Svein Juul.

Vestlandske Blindeforbund
Olga Flatøy,
kasserer.

Stølegaten 8a.

Taps- og vinningskonto pr. 1/1—31/12 1956.

Utgifter:

Vedlikehold	kr.	1 471,68
Assuranse	»	268,70
Pantegjeldsrenter	»	1 079,69
Revisjon	»	25,00
Eiendomsskatt	»	260,00
Avskrivning eiendommen	»	2 320,00
	Kr.	5 425,07

Inntekter:

Leieinntekter	kr.	4 395,00
Underskudd	»	1 030,00
	Kr.	5 425,07

Balansekonto pr. 1/1 1957.

Aktiva:

Kassabeholdning	kr.	334,16
Depositum Bykredittforeningen	»	600,00

Stølegaten 8a	kr.	77 320,00		
÷ avskrivning	»	2 320,00	»	75 000,00
Underbalanse pr. 1/1 1956	kr.	1 814,84		
Årets underskudd	»	1 030,07	»	2 844,91
			Kr.	78 779,07

Passiva:

Pantegjeld:				
1. prioritet Bykreditt	kr.	19 740,43		
÷ avdrag	»	545,69	kr.	19 194,74
2. prioritet Hansa Bryggeri	»	10 750,00		
÷ avdrag	»	500,00	»	10 250,00
Vestlandske Blindeforbund, lån			»	49 334,33
			Kr.	78 779,07

Bergen, den 31. desember 1956. / 14. februar 1957.

Bergens Revisjonsinstitutt
J. v. Kielland.
Svein Juul.

Vestlandske Blindeforbund
Olga Flatøy,
kasserer.

V. B.s Bibliotek.

Årsmelding 1956.

Bokstammen i V. B.s bibliotek er i 1956 øket med 52 bind. Det er dessuten innkjøpt en del litteratur fra N. Bf.s Trykkeri. 25 av disse bøkene er bekostet avskrevet av Bergens off. Bibliotek (Bjørnseths legat), resten, unntatt de bøker som er avskrevet gratis, av V. B.s bibliotek.

Utlånet fra biblioteket viste i 1956 en sterk nedgang i sammenligning med året før, nemlig fra 2799 bind i 1955 til 708 bind i 1956. Dette skyldes at mange av våre ivrigste låntakere nå har anskaffet seg magnetofon og i stor utstrekning er gått over til å låne lydbøker fra lydboksentralen.

Etter at arbeidet med lydbøker nå er kommet inn i fastere former og innlesning og utlånet av dem øker raskt, er tilsynet med og ansvaret for innlesningen her vest nå overlatt bibliotekstyret. Vi vil være takknemlige for råd og vink fra medlemmene f .eks. når det gjelder forslag på bøker en ønsker innlest.

Biblioteket har i 1956 hatt 3 blinde og 11 seende avskrivere, mot 2 blinde og 4 seende i 1955. Utgiftene til bokavskriving,

korrektur og hefting er derfor gått opp fra kr. 1 456,70 i 1955 til kr. 3 575,80 i 1956.

Innbinding av bøkene som hittil har foregått i Blindes Hus er nå flyttet over til bibliotekets egne lokaler, til dels har dette arbeidet også vært utført ved N. Bf.s trykkeri.

I årets løp har biblioteket fått telefon i tilknytning til sentralbordet ved Bergens off. Bibliotek.

Vi retter en takk til alle våre blinde og seende bokavskrivere for vel utført arbeid i årets løp, ikke minst de som av interesse for saken har gjort dette arbeidet gratis. Videre takker vi alle de som på forskjellige andre måter har vist biblioteket interesse og velvilje i 1956. En særlig takk til personalet ved Bergens off. Bibliotek for aldri sviktende forståelse og imøtekommenhet når det gjelder virksomheten vår.

Idet vi avslutter denne årsmelding, må vi med sorg meddele at vår avholdte bibliotekar Torolf Hals Andersen brått ble revet bort i slutten av januar i år. Vi bringer nedenfor noen minneord, men vil også her få takke ham for hans interesserte arbeid i bibliotekets tjeneste.

Bergen i april 1957.

For V. B.s bibliotekstyre
Evald Bendiksen.

Vestlandske Blindeforbunds Bibliotek.

Årsregnskap pr. 1/1—31/12 1956.

Inntekter:

Beholdning i bank og kasse 1/1 1956	kr.	8 881,63
Tilskudd fra V. B.	»	8 000,00
Bergens off. Bibliotek (Bjørneseths legat)	»	1 575,00
Bankrenter	»	138,53
	Kr.	18 595,16

Utgifter:

Bibliotekarens lønn	kr.	4 462,50
Bokavskr., korrektur, hefting	»	3 575,80
Bokkjøp	»	166,00
Kostnader	»	1 000,92

Kjøp av papir m. m.	»	1 880,48
Beholdning i bank og kasse 1/1 1957	»	7 509,46
	Kr.	18 595,16

Bergen, den 31 desember 1956. / 14. februar 1957.

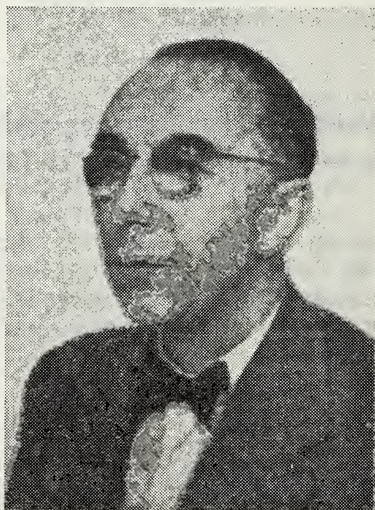
Bergens Revisjonsinstitutt
J. v. Kielland
Svein Juul.

Vestlandske Blindeforbund
Olga Flatøy,
kasserer.

Bibliotekar Torolf Hals Andersens bortgang.

Like over nyttår 1957 led biblioteket vårt et smertelig tap idet vår avholdte bibliotekar Torolf Hals Andersen mandag 21. januar omkom ved en drukningsulykke.

Torolf Hals Andersen var født i Bergen 2. april 1893. Etter artium i 1911 gikk han et år i murerlære. I 1912 reiste han til Hannover i Tyskland for å studere til arkitekt, men han måtte avbryte studiene sine ved krigsutbruddet 1914 og vendte hjem



Thorolf Hals Andersen

til Bergen. Her fikk han arbeid som assistent på Stads- og boligarkitektens kontor frem til 1923 da han igjen kunne få fortsette sine studier i Tyskland, denne gang i Dredsen. To år etter fikk han sin eksamen og kunne ta fatt som arkitekt. Ved siden av drev han med oppmålingsarbeid på Bergenhus festning, et arbeid som dessverre fremskyndte synssvekkelsen hans. Synet var i 1939 blitt så dårlig at han måtte underkaste seg en operasjon. Den mislyktes og han måtte gi opp sin arkitektvirksomhet.

Like etter frigjøringen 1945 kom han i kontakt med forbundet vårt. Han lærte seg blindeskrift og ble snart en av de dyktigste bokstavskrivere biblioteket vårt har hatt.

Han var et interessert medlem av forbundet, spesielt lå biblioteksvirksomheten ham varmt på hjertet i alle år.

1. mars 1952 ble han konstituert og 1. april 1953 ansatt som ny bibliotekar i V. B.s bibliotek, en stilling han med sine grundige kunnskaper og sikre skjønn hadde særlige forutsetninger for. Under hans ledelse fortsatte biblioteket å vokse både i betydning og omfang.

I Torolf Hals Andersen har biblioteket mistet en dyktig leder og V. B. et interessert og skattet medlem.

Vi takker ham for hans arbeid og lyser fred over hans minne.

For V. B.s bibliotekstyre

Evald Bendiksen.

Beretning for Blindes Utsalg, Bergen, for året 1956.

Framgangen som vi hadde i 1955 har fortsatt i 1956, slik at vi, på tross av økte omkostninger, mindre subsidier og større avskrivninger har kunnet avslutte regnskapet med en bedre balanse.

Økningen i omsetningen fortsatte i 1956, og det vil i denne sammenheng være av interesse å sammenlikne brutto vinning i de 3 siste årene: Fratrukket anvendte subsidier var brutto vinning i 1954 kr. 65 941,03, i 1955 kr. 112 526,41 og i 1956 kr. 160 906,92.

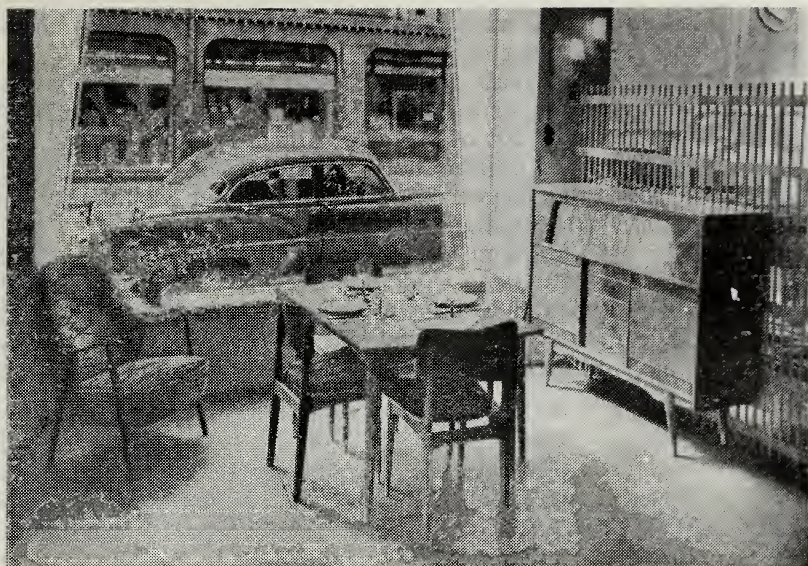
Av blindes varer omsatte vi i 1956 for kr. 315 145,28, en stigning fra året før på kr. 26 217,95. Brutto vinning på blindes varer, fratrukket anvendte subsidier, øket fra kr. 32 049,32 til kr. 48 975,38.



Blindes Utsalg, Bergen.



Interiørbilde fra Blindes Utsalg, Bergen



Interiørbilde fra Blindes Utsalg, Bergen

Av seendes varer omsatte vi i 1956 for kr. 518 747,54, en stigning fra året før på kr. 124 002,49. Brutto vinning på seendes varer øket fra kr. 73 322,51 til kr. 107 338,72.

Materialomsetningen var i 1956 kr. 211 806,03, en stigning fra året før på kr. 49 778,54. For å få produksjonsprisene så lave som mulig har Utsalget i 1956 på en vesentlig del av materialomsetningen unnlatt å beregne noen avanse, og brutto vinning på materialer viser derfor en nedgang fra kr. 7 154,48 til kr. 4 592,82 i 1956.

Samlet omsetning i 1956, når omsetningsavgiften er fratrukket, var kr. 1 045 699,85 ,en stigning på kr. 199 999,98.

Samlet omkostninger med avskrivninger og utgiftene ved verkstedene var i 1956 kr. 181 903,72 mot kr. 156 871,04 i 1955.

Regnskapet for 1956 er avsluttet med underskudd kr. 7 087,66 mot kr. 13 576,89 i 1955.

Når balanseresultatet ikke er blitt bedre sett i forhold til omsetningsøkningen så har dette 2 hovedårsaker som bør nevnes her. For det første har vi i 1956 gjort ferdig den høyst påkrevete ominnredning og opp-pussing av butikk- og under-

etasjen. Likeledes har vi pusset op pi 2. etasje, fått ny belysning der, og ominnredet og utvidet kontoret.

Den annen hovedårsak, foruten foran nevnte avansefrie omsetning av materialer, er at forholdene på omsetningsmarkedet for håndverksarbeide, for oss som for alle andre, blir stadig forverret. I særlig grad gjelder dette produksjonen av stoppullsmadrasser, som i dag krever en uforholdsmessig stor del av det sosiale tilskudd som utsalgsvirksomheten gir.

Med 1955 og 1956 som bakgrunn har vi allikevel all grunn til å tro at utsalgets evne til å yde effektiv sosial innsats til beste for våre arbeidende blinde fortsatt vil kunne bedres, og 1956 har, i likhet med 1955, vist oss at retningslinjen: størst mulig salg av vanlige møbler, er riktig og fører framover.

Blindes Utsalg

Nils Breistein.

Blindes Utsalg A/S, Stavanger.

Årsmelding 1956.

Idet vi viser til innsendt regnskap for driften av Blindes Utsalg A/S, Stavanger 1956, skal vi få gi følgende opplysninger:

Den samlede omsetningen var i 1956 på kr. 215 206,79, kr. 69 584,38 mer enn i 1955. Omsetningen fordeler seg slik: Blindes varer kr. 96 700,54, seendes varer kr. 116 240,95. De tilsvarende tall for 1955 var: Blindes varer kr. 47 886,51, seendes varer kr. 97 775,90. Varebeholdningen pr. 31/12—56 var på tilsammen kr. 23 315,60 ÷ avskrevet 15 pst., kr. 20 000,00. Regnskapet ble oppgjort med et overskudd på kr. 1 909,11. Kassakreditten viser en saldo pr. 31/12—56 på kr. 1 792,22.

Gunnar Bærem.

Budsjettforslag for 1958.

		Budsjett 1957	Tilsv. poster i regnskapet
Utgifter:			
Reise og Foreningsvirksh. .... kr.	41 000	43 000	40 410
Tilskudd til Norges Blindef. .. »	27 000	22 000	22 000
Tilsk. til N. Bf. lydboksentral .. »	9 000	7 000	8 317
Alminnelige bidrag .... »	30 000	25 000	29 676
Tilsk. til Magnetofoner ...... »	8 000		2 450
Tilsk. og avsk. til utsalgene .... »	15 000	25 000	24 582
Ref. av frakter .... »	5 000	11 000	inkl. st. 10 150
Utjamn.tilsk. til håndv. ...... »	82 500	82 500	82 500
Utg. til Syketrygden .... »	5 000	12 000	7 389
Tilsk. til biblioteket inkl.-st.st »	6 000	8 000	8 000
Møter, reise og opph.bidrag .. »	14 000	10 000	13 079
Kontorutgifter .... »	5 500	4 000	4 935
Abonnement og trykksaker .. »	9 000	9 000	8 845
Andre kostnader .... »	6 000	6 000	5 661
Lønninger .... »	39 000	30 000	38 333
Nye tiltak .... »	18 000	3 000	6 564
Kr.	320 000	297 500	298 806
Inntekter:			
Reise og foren.virksomheten .. kr.	155 000	140 000	155 350
Fylker og kommuner .... »	17 000	16 000	17 970
Høstblomsten .... »	37 000	35 000	37 852
Fonds og legatrenter .... »	14 000	12 000	14 265
Bank og obligasjonsrenter .... »	9 000	7 000	8 424
Medlemskontingent .... »	1 500	1 400	1 375
Trygdekassepremie .... »	2 000	1 600	2 011
Statstilskudd til Biblioteket .. »	2 000	2 000	1 000
Utjamn.tilsk. til håndverkerne »	82 500	82 500	82 500
Kr.	320 000	297 500	320 477

Østlandske Blindeforbund (Ø. B.)

Lokalavdeling av Norges Blindeforbund.

Adresser:

Østlandske Blindeforbund, Bergsliensgt. 13,
Oslo N. V.

Sentralbord 69 33 94 med samband til:
Forretningsfører: Esther Flugsrud.
Kasserer: Dept.sekr. T. N. Henrichsen.
Sosialkonsulent: Arne Lindal.
Avdelingen for reise- og opplysningsvirksomheten.
Sjefsekretær: Ragnv. Overvoll.
Fullmektig: Asta Vardenær-Brøten.
Blindes Arbeidsstue.
Verksmester: Theodor Nilssen.
Blindes Utsalg og verkstedene.
Disponent: Egil Bergslien.
Kontorsjef: Ingebjørg Andreassen.
Tapetsermester: Gudbrand Rogndokken.

Biblioteket: Borggt. 2 B, Oslo, tlf. 68 23 41.
Bibliotekar: Gunlaug Lyngen.
Hvile- og gamlehjemmet Borg, Nedre Skogvei 13, Bestun, tlf. 55 75 12.
Majorstuens Hospits, Neuberggt. 31, Oslo N. V. tlf. 46 07 20.
Vevstuen Elverhøi, Ottestad, tlf. Stange 253.
Feriehjemmet Kvikne, Åros, tlf. 27.

Årsmelding for 1956

Østlandske Blindeforbunds styre skal få gi følgende melding om forbundets virksomhet i 1956.

Regnskapet er avsluttet med et driftsoverskott på kr. 141 502,00 hvorav kr. 50 000,00 er overført til reservefondet, Christian Hafsskjolds gave kr. 9000,00, er avsatt til friplasser på Borg, stasjonsmester Thalbergs gave, kr. 10 000,00 er avsatt til utvidelse av Blindes Arbeidsstue, kr. 4631,00 er avskrevet på Vevstua Elverhøi, kr. 6084,00 er avskrevet på Feriehjemmet Kvikne og kr. 61 786,00 er overført kapitalkonto. Overskottet var vel kr. 75 000,00 mindre enn foregående år.

Tilskottet fra våre blindesaksforeninger, fagforeninger og kommuner gikk noe ned. Høstblomst-salget ble heller ikke så godt som året før, hvilket sikkert for en del må tilskrives det voldsomme regnvær over store deler av Østlandet da salget foregikk.

Oslo-basaren ved Fagerborg, Frogner og Grünerløkken blindesaksforeninger ble også i 1956 åpnet i nærvær av H.K.H. prinsesse Astrid. Resultatet av basaren ble ny rekord med et tilskott til forbundet på kr. 50 000,00.

Østlandske Blindeforbunds andel av Norges Blindeforbunds landslotteri ble kr. 133 000,00 et beløp som monnet godt i kassen. At dette lotteriet ble så vellykket, kan en nok for en stor del takke våre alltid villige og energiske blindesaksforeninger for.

Oslo Kommune har bevilget kr. 5000,00 som driftstilskott, kr. 1226,00 til pantegjeldsrenter for Feriehjemmet Kvikne og kr. 11 000,00 til trikkekort for Oslos blinde.

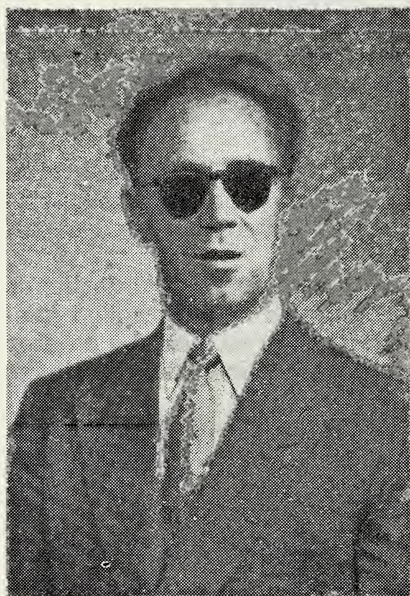
Fra Feriefondet har Østlandske Blindeforbund mottatt kr. 8000,00 til dekning av utførte arbeider på Kvikne og kr. 4510,00 til husmorferier.

Fra private givere mottok forbundet kr. 73 695,00 og vi skal her få nevne de største beløp:

Testamentarisk gave fra Christian Hafskjold, Bestun	kr.	9 000,00
Testamentarisk gave fra bakermester Petter Olsen og hustru, Oslo	»	30 218,00
Testamentarisk gave fra Hanna Helene Lauritzen og før avdøde Ludvig Lauritzen, Nøtterøy	»	9 000,00
Torleif Strand, Vangen, Ål	»	1 300,00
Testamentarisk gave fra Hildur Alexandra Kristoffersen, Oslo	»	3 666,00
Testamentarisk gave fra Ingeborg Kalstad, Lillehammer	»	1 800,00
Frøken Solveig Hallén, Oslo	»	1 000,00
E. Hansen, Hekkvn. 1, Frydenberg, Oslo	»	2 000,00
Stasjonsmester J. Thalberg, Halden	»	10 000,00

Det praktiske hjelpearbeid.

Ved utgangen av 1956 hadde Østlandske Blindeforbund 771 blinde medlemmer, og for å kunne yte disse mest mulig praktisk hjelp, ble det på årsmøtet 1956 vedtatt å ansatte en sosialkonsulent. Møbeltapetserer Arne Lindal, Drammen, ble konstituert i stillingen fra 1. september. De mange oppgaver han med en gang fikk, viser at det er stort behov for en slik konsulent. Det er allerede mange som har fått ordnet med trygder og rettet på forskjellige private problemer. Nyblinde er blitt oppmuntret ved besøk og stimulert til å fortsette livet under de nye forhold.



Sosialkonsulent Arne Lindal

Det har i årets løp lykkes formannen som i storstrekning tar seg av Oslo-medlemmenes boligproblemer, å skaffe leiligheter til enkelte særlig vanskeligstilte.

Det er ytet vel 550 stønader til de forskjelligste for-

mål om innredning av verksteder, innlegg av vann, vaskemaskiner og andre praktiske hjelpemidler som kan lette arbeidet, brensel, klær og meget annet med tilsammen kr. 102 159,00. Til radioapparater ble bevilget kr. 4038,00 og til magnetofoner til avlesing av lydbøker kr. 31 256,00. Til syketrygdpremie er betalt kr. 16 592,00, og hjelpekassen som under sykdom betaler kr. 4,00 pr. dag i inntil 3 måneder i løpet av året, har utbetalt kr. 24 124,00.

Det ble gitt 58 lån med tilsammen kr. 66 051,00 og 3 garantier for tilsammen kr. 10 000,00 til husbygging, innskott for leiligheter, til utstyr o. a.

Østlandske Blindeforbunds lånekasse hadde pr. 31. desember 1956 garantiforpliktelser på kr. 47 320,00, mot pr. 31. desember 1955 kr. 60 777 57,00 en nedgang på kr. 13 457,57. Utestående som lån var pr. 31. desember 1956 kr. 121 405,87, mot pr. 31. desember 1955 kr. 109 779,50 — en stigning på kr. 11 626,37. Den samlede belastning på lånekassen pr. 31. desember 1956 var således kr. 168 725,87. Hertil kommer en del lån som er bevilget, men ikke effektuert, kr. 17 300,00.

Lånekassens disponible midler ved årsskiftet var kr. 38 974,13.

Videre ble det av 19 legater bevilget 154 stønader med tilsammen kr. 21 385,00.



Ingjerd Gulbrandsen som formidler alle forbundets telefonsamtaler.

Årsmøtet.

Østlandske Blindeforbunds 44. årsmøte ble holdt på Huseby off.skole for blinde i dagene 20.—23. juni. Skolestyrer Bjarne Møkleby ønsket møtets om lag 200 tilreisende og innenbys deltakere hjertelig velkommen til Huseby, hvor alle nå føler seg som hjemme. Fungerende husmor, Sigrid Stene, sørget på en utmerket måte for det materielle velvære.

Årsmøtet gjorde følgende vedtak:

1. Årsmøtet henstiller til styret å ta under alvorlig overveielse anvendelsen av testamentariske gaver. Årsmøtet finner at de ikke bør gå inn i den alminnelige kasse.
2. Årsmøtet bifaller ikke styrets forslag om å holde landsmøtet i Oslo i 1957.
3. Årsmøtet vedtar at styreprotokollen skal undertegnes av formann og forretningsfører.
4. Årsmøtet henstiller til styret å gå inn for å få reist et boligbygg for blinde i Oslo.
5. Årsmøtet henstiller til styret å få undersøkt badevannet ved Kvikne. Skulle det vise seg helsefarlig, undersøkes mulighetene for å skaffe et bedre feriested.
6. Idet en viser til Norges Blindeforbunds lover, paragraf 2, protesterer Østlandske Blindeforbunds årsmøte 1956 mot vedtaket i Norges Blindeforbunds styremøte 13.—15. mars d. å., sak 14, om landsforbundets mandatområde når det gjelder søknader om økonomisk stønad.
7. Årsmøtet pålegger sine representanter å ta opp spørsmålet om en mer proporsjonal representasjon i Norges Blindeforbund.
8. Årsmøtet tiltrer styrets forslag om å forhøye lånekassens kapital med kr. 25 000,00 til kr. 225 000,00.
9. Årsmøtet tiltrer styrets forslag om å tilsette sosialkonsulent fra 1. september 1956.
10. Subsidiering av magnetofoner.
    a) Som stønad til kjøp av magnetofoner gir årsmøtet styret fullmakt til å bruke inntil kr. 20 000,00 i siste halvår 1956, og inntil kr. 15 000,00 i første halvår 1957.
    b) Alle forbundets medlemmer får etter søknad en minimumsstønad på kr. 250,00. Søknader som overskrider minimumsstønaden, avgjør styret i hvert enkelt tilfelle.
    c) Budsjett-overskridelsen på kr. 25 000,00 dekkes gjennom Østlandske Blindeforbunds andel av landslotteriet.

11. Årsmøtet vedtar at spørsmålet om å innføre medlemskort ikke tas opp.
12. Østlandske Blindeforbunds årsmøte henstiller til Norges Blindeforbund å arbeide videre med spørsmålet om reiselettelser for blinde.
13. Østlandske Blindeforbunds årsmøte tiltrer Norges Blindeforbunds forslag om å opprette et sentralbibliotek for lydbøker.
14. Østlandske Blindeforbunds årsmøte henstiller til Norges Blindeforbund å arbeide videre med arbeidshjemsaken.
15. Årsmøtet anbefaler at ordningen med protokollnemnd fortsetter ennå et år.
16. Østlandske Blindeforbunds årsmøte henstiller til Norges Blindeforbund å utrede spørsmålet om en utvidelse av «Norges Blinde».
17. Vedrørende valget av 2. landsstyremedlem på Østlandske Blindeforbunds årsmøte 1955, vedtar årsmøtet at saken utsettes til neste år.
18. 200 blinde samlet til Østlandske Blindeforbunds årsmøte 1956, slutter seg til Norges Blindeforbunds krav om at behovsprøvingen i blindetrygden blir opphevet. Vi venter av regjering og Storting at dette rimelige krav blir etterkommet.

Utenom styrevalget som det gjøres rede for senere, ble det foretatt følgende valg:

Fondsstyret: Almar Lund, (gjenstående Asta Vardenær-Brøten). Varamann: Knut Dalby, (gjenvalg).

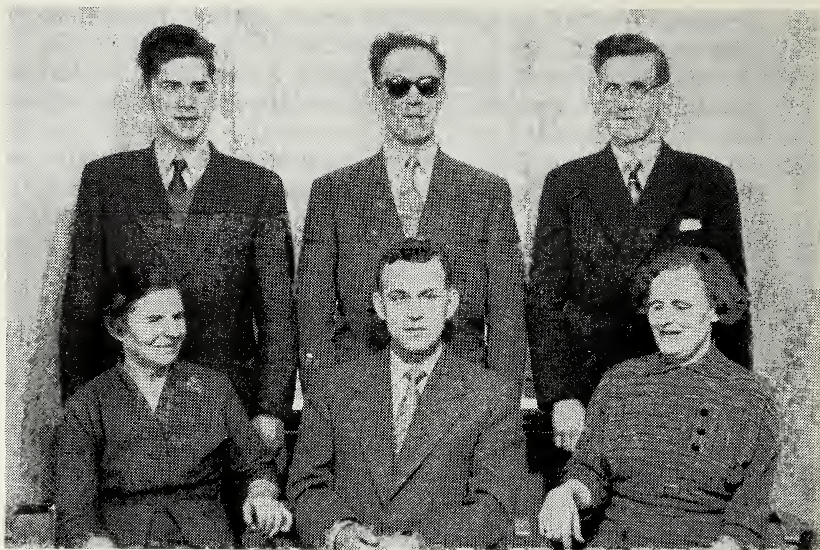
Desisorer: Dir. Johs. Hovden og sekr. Gerd Brodtkorb, (begge gjenvalt).

Protokollnemnd: Almar Lund, Erling Lyngen, Erling Nordli, Jane Mood Saxegård og Geburg Aasland.

Varamenn: Knut Dalby, Magnhild Andreassen og John Andersen.

Styret.

Det ble holdt 17 styremøter og 912 saker ble behandlet. Uttredende styremedlemmer ved valget 1956 var: Formann, Knut Heimdal, varaformann, Arne Lindal, og sekretær, O. Lied Bakke.



Ø. B.s styre.

Styret fikk følgende sammensetning:

Formann: Organist Knut Heimdal, Oslo, (gjenvalg). Varaformann: Møbeltapetserer Arne Lindal, Drammen, (gjenvalg). Sekretær: Asbjørn Orseth, Strømmen, (ny). Varasekretær: Bibliotekar Gunlaug Lyngen, Oslo. 5. styremedlem: Industriarbeider Leif Malmin, Dokka.

Varamenn ble:

1. Husmor Alvhild Eriksen, Flisa.
2. Kurvmaker Rolf Arnesen, Minnesund.
3. Møbeltapetserer Erling Schau, Oslo.

Innsamlings- og opplysningsvirksomheten.

Vårt innsamlingssystem har fungert meget bra i 1956, og må sies å ha gitt et godt resultat. Dette skyldes i særlig grad det vel utbygde nett av blindesaksforeninger som vi i dag har i et antall av om lag 600. Det har vært satt i gang særlige aktiviseringsbestrebelser på steder hvor virksomheten har ligget nede, og resultatet av dette er i mange tilfelle blitt bra. For å sikre forbundet en stabil økonomi er det av største betydning å våke over at det ikke blir svikt i innsatsen på noe sted. Våre pro-

gramkrefter har vært i aktivitet i alle fylker, dels på sammenhengende turnéer og dels hatt opptredener på enkelttilstellinger hvor program blir skaffet på anmodning fra den enkelte forening. Praktisk talt alle steder i distriktet er blitt besøkt, og vi har i alt hatt 1888 personassistanser, som er det høyeste tall vi noen gang har hatt. Det har vært rent ekstraordinære omstendigheter som har bevirket at assistansetallet for 1956, i likhet med året i forveien, har ligget så langt over det normale, nemlig den adgang vi har hatt til bruk av særlig kjente og populære krefter utenfor organisasjonen. En kan nok ikke regne med å ha adgang til slike programkrefter hvert år.

I 1956 er det blitt stiftet foreninger for blindesaken på følgende 13 steder, hvor det tidligere aldri har vært blindesaksforeninger: 1. Gansdalen, 2. Gravberget, 3. Helgeroa, 4. Liholt i Idd, 5. Momoen i Høland, 6. Nedre Hedrum, 7. Rødenes, 8. Rømskog, 9. Tomter, 10. Vestre Skoger, 11. Vormsund, 12. Ytre Hobøl, 13. Åby.

Barnelag er blitt stiftet på følgende steder: 1. Lom, 2. Os i Østerdalen, 3. Østre Gausdal, 4. Vågåmo.

Reorganisering av foreninger hvor virksomheten lå nede er foretatt på følgende steder: 1. Deset, 2. Finstad, 3. Grorud, 4. Gvarv, 5. Haga, 6. Heggeriset, 7. Herefoss, 8. Hundorp, 9. Justøy, 10. Kroer, 11. Nes på Hedmark, 12. Spydeberg, 13. Stai, 14. Steinsgård, 15. Steinvik, 16. Stokke, 17. Vassås, 18. Vestby, 19. Våle i Vestfold. Disse 19 kan nok også for en stor del regnes som nye foreninger.

Dessuten er det foretatt nytegning av medlemmer med tanke på større aktivitet i en lang rekke av våre foreninger, og en håper at alt dette har hatt stor betydning for konsolidering og utbygging av vårt foreningsnett til det alltid aktive og virksomme apparat for vår innsamling som foreningene i særlig grad skal være.

I 1956 ble det holdt 3 større blindesaksstevner, 3. juni på Lillehammer, 10. juni på Vikersund og 17. juni på Rjukan. En anslår at disse stevnene ble besøkt av i alt ca. 8000 mennesker. Sommerstevnene er nå gått inn som faste og populære ledd i foreningsvirksomheten vår.

Stadig flere foreninger får egne faner, og dette gjør seg svært godt i de opptogene som arrangeres på hvert stevne.

Blindes uke ble som vanlig preget av stor foreningsaktivitet i bygd og by med tallrike basarer, underholdningskvelder, tombolaer, lynlotterier osv. og over alt ble høstblomsten solgt. Blom-

stersalget må nok betegnes som en skuffelse denne gangen, noe som blant annet skyldtes dårlig vær på salgsdagene.

Vi hadde det årlige underholdningsprogrammet i kringkastingen med opptreden av våre mest populære blinde kunstnere og med den svenske sangerinnen Ulla Christensson som gjest.

Oslobasaren i Håndverkeren satte ny inntektsrekord med en netto på ca. 55 000,00 og dertil salg av blindes arbeider for ca. 5000 kroner. Salg av blindes arbeider er forøvrig etter hvert gått inn som et ikke uvesentlig ledd i blindesaksforeningenes arbeid, idet det gjennom foreningene ble omsatt et betydelig kvantum skurekluter og andre ting fra Blindes Utsalg.

Endelig må vi fremheve landslotteriet 1956 som et meget viktig innsamlingstiltak, hvor samtlige blindesaksforeninger ble engasjert i loddsalgsaksjonen, og når landslotteriet ble så vellykket, må dette i særlig grad tilskrives blindesaksforeningenes glimrende innsats. I Ø. B.s distrikt ble det solgt ca. 420 000 lodder a kr. 1,00. Landslotteriets samlede overskott for hele landet vil denne gangen beløpe seg til over kr. 440 000,00.

Vi bringer som vanlig en liste over de blinde som i 1956 har opptrådt på minst 10 blindesakskvelder, og vil samtidig bringe disse og andre som har bidratt med underholdning en hjertelig takk for deres store og verdifulle gjerning. Geburg Aasland 63, Ottar Edvardsen 79, Gunnar Engedahl 111, Jakob Fosshaug 63, Fridtjov Gavang 220, Alf Hansen 56, Johs. Halvorsen 70, Jens Heftøy 11, Knut Heimdal 51, Trygve Kåsin 27, Odd Lekang 128, Johan Lund 97, Bjørn Øivind Myrberg 95, Ragnv. Overvoll 61, Anders Saus 101, Erling Stordahl 86. Av andre krefter kan vi nevne: Søstrene Bjørklund 41 (140 personassistanser), Søstrene Ladim 65 (195 personassistanser), Lille Grethe og hennes ensemble 8 assistanser, Leif Rustad 5 assistanser, Halfdan Hegtun 4, Samepiken Laila Dahl 9, diverse andre assistanser 49.

I likhet med tidligere år bringer vi fylkesoversikt over innkomne midler til Ø. B. i 1956 og utregning av gjennomsnittsbeløpet pr. innbygger:

Aust-Agder	kr.	44 609,21	kr.	0,56	pr.	innbygger
Telemark	»	83 139,09	»	0,59	»	»
Buskerud	»	84 842,27	»	0,53	»	»
Vestfold	»	102 342,63	»	0,65	»	»
Østfold	»	101 195,42	»	0,53	»	»
Akershus	»	76 056,26	»	0,49	»	»
Oslo	»	138 636,06	»	0,31	»	»

Oppland	kr.	81 409,65	kr.	0,49	pr.	innbygger
Hedmark	»	151 133,51	»	0,84	»	»

Gjennomsnittsbeløpet pr. innbygger for hele distriktet er kr. 0,51.

Når vi tar med salg av lodder for landslotteriet, ser tallstatistikken slik ut:

Aust-Agder	kr.	63 030,21	kr.	0,79	pr.	innbygger
Telemark	»	110 910,89	»	0,79	»	»
Buskerud	»	122 625,69	»	0,77	»	»
Vestfold	»	134 635,28	»	0,85	»	»
Østfold	»	136,429,77	»	0,71	»	»
Akershus	»	106 061,32	»	0,68	»	»
Oslo	»	249 535,53	»	0,55	»	»
Oppland	»	126 022,53	»	0,76	»	»
Hedmark	»	205 537,17	»	1,14	»	»

Gjennomsnittlig til blindesaken pr. innbygger i hele distriktet kr. 0,75.



Sjefsekretær Ragnv. Overvoll som 1. okt. 1956 kunne se tilbake på 25 års virke i Østlandske Blindeforbund.

Vi vil til slutt bringe en varm takk til våre blindesaksforeninger med alle deres medlemmer for det uegennyttige og resultatrike arbeid de har utført til beste for vår sak, og vi vil takke en hver især av kjente og ukjente hjelpere som på en eller annen måte har bidratt til å skape vekst og framgang i blindesaksarbeidet 1956.

Vi vil få uttrykke håpet om at 1957, det store jubileumsåret for Østlandske Blindeforbund, må gi saken vår nye framgang og nye resultater.

Oslo i april 1957.

Ragnv. Overvoll,
sjefsekretær.

Blindes Hus, Bergsliensgt. 13, Oslo.

Gårdsregnskapet for 1956 viser et overskott på kr. 5 973,14, idet inntektene utgjør kr. 17 270,00 og utgiftene kr. 11 296,56. Vanlige driftsutgifter beløper seg til kr. 6 554,32, mens det er medgått ekstraordinært til innredning av kontorer i Blindes Utsalg kr. 4 242,24, og til innkjøp av vaskemaskin kr. 500,00. Vaskemaskinen er installert i kjelleren til bruk for leieboerne.

Gården er fullverdi-forsikret for kr. 513,400,00. Skattetakst tatt 1. februar 1957 lyder på kr. 157 000,00.

Husstyret for 1956—57 er: T. N. Henrichsen, Ulla Hjelmtveit og B. M. Werner. Varamann: S. Schilling.

Oslo i februar 1957.

T. N. Henrichsen.

Blindes Utsalg.
Rapport fra utsalgsstyret.

Som utsalgsstyre har i 1956 vært oppnevnt følgende for første halvår: Arne Lindal, formann, Rolf Arnesen og Hilda Sunde. Varamann: Erling Nordli. For annet halvår (etter innstilling fra håndverkermøtet) ble styret gjenoppnevnt med Gunnar Dalby som første og Erling Nordli som annen varamann.

Det har i årets løp vært holdt 10 møter og behandlet 59 saker. En vil nevne følgende: Leveringer av varer til det militære, anskaffelse av ny bil, omsetning av skurekluter til bedrifter og foreninger, landslotteriet, tekniske hjelpemidler til blinde, tilsetting av ny disponent, underskuddet på statsstønaden, utvidelse av vareutvalget i butikken til også å omfatte pianoer

og harmonier, forandringer og utbedringer i utsalget. Fellesskjøpet: Retningslinjer for driften, materialer og priser, Fellesskjøpets godtgjøring til Østlandske Blindeforbund, Østlandske Blindeforbunds godtgjøring til disponenten.

For våre håndverkere har 1956 vært et relativt godt år. Det skyldes i første rekke landslotteriet og de store leveranser til forsvaret, i alt 6300 madrasser og 35 000 skurekluter. Disse leveransene har hatt en avgjørende betydning for utsalgets arbeid med å holde våre håndverkere beskjeftiget.

For å makte disse store anbud, måtte Østlandske Blindeforbund gi utsalget et kortsiktig lån på kr. 175 000,00. Disse midler ble brukt til å finansiere de store materialinnkjøp som da ble nødvendig. For å greie den veldige transportoppgaven, måtte utsalget gå til anskaffelse av ny og større bil, og Østlandske Blindeforbund innvilget også til dette tiltaket et lån på kr. 25 000,00.

Statsstønaden for siste budsjettår hadde et underskudd på kr. 12 000,00 som ble dekket av Østlandske Blindeforbund.

For å øke omsetningen av skurekluter, har det i samarbeid med sjefsekretær Overvoll blitt gjennomført en salgsaksjon i en rekke blindesaksforeninger som har gitt gode resultater. Likeledes har arbeidet med å få større bedrifter som avtakere av skurekluter ført til at blant andre Borregaard Fabrikker A/S og Raufoss Ammunisjonsfabrikk er blitt våre kunder.

Som et ledd i arbeidet med å forbedre de kvinnelige håndverkeres produksjons- og omsetningsforhold, ble det vedtatt å utvide og modernisere håndarbeids og tekstilavdelingen i butikken. Omkostningene beløper seg til ca. kr. 6000,00. Samtidig ble det vedtatt å tilsette bestyrerinne ved denne avdelingen. Gunvor Nyberget ble konstituert i stillingen fra 15. november 1956.

For å skaffe bedre arbeidsforhold for utsalgets administrasjon, er tidligere utstillingslokale i annen etasje blitt ominnredet. Disponent og kontorsjef har fått hvert sitt nye kontor.

Etter henstilling fra Norges Blindeforbund har utsalget utvidet sin virksomhet med å skaffe våre medlemmer tekniske hjelpemidler. Det har lykkes å få i stand avtaler med flere forhandlere av elektriske apparater, slik at medlemmene nå kan kjøpe de viktigste elektriske artikler med 15 pst. rabatt.

Etter vedtak på landsstyremøtet i august 1956, blir Fellesskjøpet nå drevet på helt forretningsmessig grunnlag. Alle materialer blir heretter innkjøpt fra norske fabrikker eller utenlandske produsenter. Denne ordningen har ført til at håndverkerne

nå er garantert en bedre materialkvalitet og til rimeligere priser enn hos andre grossister.

Østlandske Blindeforbunds andel av Felleskjøpets overskudd for 1956 er ca. kr. 14 000,00. Dette overskuddet skyldes at Felleskjøpet har gått over til vanlig avanseberegning. Dette har igjen ført til at 2 pst.-tillegget på materialprisene i utsalget er sløyfet.

Selv om omsetningen av blindes varer har steget betraktelig i 1956, mener utsalgsstyret at 1957 vil komme til å by på store vansker. En er allerede gjort kjent med at en ikke kan regne med større leveringer av varer til det militære iallfall i første halvår. Utsalgsstyret henstiller til Norges Blindeforbund å fortsette arbeidet med statsgarantert avsetning av blindes varer.

1. august 1956 ble Egil Bergslien konstituert som disponent ved Blindes Utsalg. Samarbeidet mellom den nye disponenten og utsalgsstyret har vært det aller beste.

Utsalgsstyret retter en hjertelig takk til Østlandske Blindeforbundets styre for den forståelse og velvilje som er vist utsalget og for positiv behandling av de saker som har vært fremmet gjennom utsalgsstyret.

Oslo i februar 1957.

Arne Lindal,
formann.

Hilda Sunde,
sekretær.

Blindes Utsalg.

Disponentens rapport.

Total omsetning 1956	kr.	1 815 781,00
derav omsatt blindes varer	kr.	935 001,00
derav omsatt seendes varer	»	316 860,00
derav omsatt materialer ..	»	563 920,00

Spesifikasjon:

Blindes varer *kr. 935 001,00.*

Levert til det militære	kr.	521 564,00	ant.	fortj.	kr.	15 295,00
Solgt en gros	»	227 345,00	ingen	»		
Annet salg	»	186 092,00	ant.	»	»	28 496,00

Seendes varer *kr. 316 860,00*

Derav oms. radioer og båndoppt. netto (fratrukket 17 pst. rabatt) ..	kr.	172 254,00	Rabattbeløp: 35 281,00	5 % fortj.	kr.	9,400,00



Fra Blindes Utsalg Bergsliensgt. 13, Oslo.

Elektriske artikler ÷ 15 % rabatt .. kr.	15 735,00	2 777,00	
Andre varer »	128 871,00	antatt fortj. ...... kr.	28 994,00

Samlet fortjeneste på varesalget	»	82 185,00
hefra går ordinære rabatter gitt blinde ved kjøp	»	7 124,00
	Kr.	75 061,00

Materialsalg kr. 563 920,00 fortjeneste	kr.	4 963,00
Vareleveringer fra verkstedene i Blindes Hus ..	kr.	155 851,00
Materialforbruk ved —»— —»—	»	80 538,00
Vareleveringer fra vevstuen Elverhøi	»	37 223,00
Materialkjøp ved —»—	»	19 546,00
Leveringer fra de øvrige håndverkere	»	741 926,00
Materialkjøp ved —»—	»	463 834,00

Brukt av statsstønadsmidlene til subsidering av offentlige anbud kr. 28 276,00.

Som det framgår av regnskapet er det for siste kvartal 1956 overført bonus fra A/S Norges Blindeforbunds Felleskjøp kr. 14 705,00.

Denne spesifiserte oppgave gir et forretningsmessig nøkternt billede av Blindes Utsalgs drift i 1956, og nærmere kommentarer ansees derfor unødvendig.

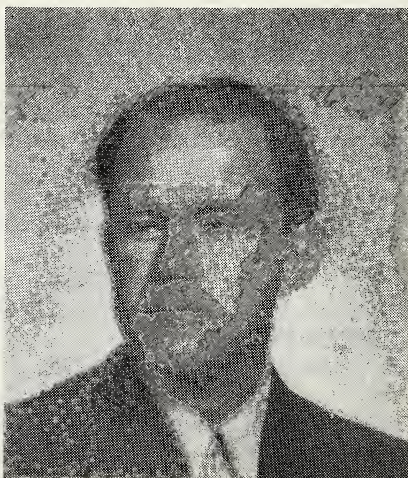
Ledere av utsalget i 1956 har vært:
1/1 til 15/ 5 disponent K. Hesland,
15/5 til 1/ 8 konstituert, A. Lindal,
1/8 til 31/12 disponent E. Bergslien.

Undertegnede takker utsalgs-styret og Ø. B.s styre for den forståelse av og oppslutning om de idéer og tiltak som det har vært nødvendig å foreta for utsalgets videre utvikling til beste for alle blinde.

Likeså rettes en hjertelig takk til sjefsekretær Overvoll og alle Østlandets blindesaksforening som har støttet utsalget ved kjøp av blindes varer til sine utlodninger.

Oslo i februar 1956.

Egil Bergslien.



Disponent Egil Bergslien

Regnskap for Blindes Utsalg med verksteder.
Vinnings- og tapskonto pr. 31/12-56.

U t g i f t e r :

Lønninger		kr.	101 370,86
Trygder		»	2 250,04
Hus, lys og varme		»	17 451,68
Frakt og transport		»	10 248,49
Porto, telefon og assurane	kr. 11 770,64		
÷ 2 % omk. overf. fra:			
Bl. Uts., Bergen .. kr. 264,95			
Bl. Uts., Tr.heim .. » 1 018,86	» 1 283,81	»	10 486,83
Reklame og annonser		»	9 372,48
Bilenes drift		»	9 736,12
Diverse		»	715,84
Renter vedr. kassakredittlånet		»	14 157,67
Utsalgets bevilgning		»	800,00
Håndverkernes veiledning og modeller		»	1 091,75
		Kr.	177 681,76

I n n t e k t e r :

Ø. B.s driftstilskott	kr.	50 000,00
Fortjeneste på varesalg	»	75 061,52
Fortjeneste på materialsalg	»	4 693,26
Fortjeneste på tapetserverkstedet	»	795,44
Bonus overført fra A/S N. Bf.s Felleskjøp	»	14 705,00
Balanse: underskott	»	32 426,54
	Kr.	177 681,76

Balansekonto pr. 31/12-56.

A k t i v a :

Kassabeholdning	kr.	26 737,39
Bankbeholdning	»	9 447,71
Varebeholdning	»	116 500,00
Materialbeholdning	»	105 000,00
Kunders konto (utestående)	»	126 500,00
Forskottert statsstønad	»	24 301,39
Aksjer: Bokreditt	»	1 000,00
A/S Norges Blindeforbunds Felleskjøp	»	1 000,00

Bilene: Volvo og Opel lastevogner	kr.	34 988,00
Inventar	»	6 288,50
	Kr.	451 762,99

Passiva:

Leverandører (skyld)	kr.	59 540,02
Kassakredittlån	»	193 116,97
Ø. B.s driftslån	»	90 000,00
Ø. B.s lån til kjøp av bil	»	25 000,00
Skyldig omsetningsavgift for desember	»	15 339,00
Kapitalkonto	»	68 767,00
	Kr.	451 762,99

Statens prisutjamningstilskott går ikke inn i utsalgets ordinære regnskap.

Oslo, den 8. februar 1957.

Egil Bergslien *Ingebjørg Andreassen*

Aksel A. Jensen,
revisor.

Blindes Arbeidsstue, Bergliensgt. 11, Oslo, startet 15. mars 1951.

Blindes Arbeidsstue hadde ved årets utgang 12 arbeidere, 3 kvinner og 9 menn. Tilgangen på arbeid har i årets løp vært jevn, borsett fra et par måneder på våren. Det ble en merkbar stillstand under tariff-revisjonen mellom Arbeidernes Landsorganisasjon og Norsk Arbeidsgiverforening. Streiken i bygningsfagene som kom omtrent i samme tidsrom, gjorde også sin virkning.

For utført arbeid har vi mottatt om lag kr. 157 000,00. Det er kr. 2000,00 mindre enn i 1955 da beløpet var om lag kr. 159 000,00.

Lønningene til arbeiderne viser derimot en oppgang fra om lag kr. 101 000,00 i 1955 til om lag 103,800,00 i 1956.

Til en del arbeidsoperasjoner hvor det er nødvendig med seende arbeidskraft, er brukt om lag kr. 10 700,00.

Den gjennomsnittlige årsfortjeneste pr. blind arbeider lå på omkring kr. 7200,00.

Vi retter en takk til tillitsmenn og styret for arbeidsstua og styret i Østlandske Blindeforbund for godt samarbeid i året 1956.

Oslo 9. mars 1957. *Theodor Nilssen,*
verksmester.

Regnskap for arbeidsstua 1956.

Utgifter:

Lønn til arbeiderne			kr.	103 812,12
Verksmester og formann lønn	kr.	29 746,75		
overtid	»	971,11	»	30 717,86
Rekvisita			»	2 218,48
Verktøy			»	1 117,54
Rengjøring			»	1 473,95
Syketrygd			»	1 665,54
Rikstrygdeverket			»	1 258,00
Strømavgift og brensel			»	1 557,59
Husleie			»	2 362,15
Forsikringspremie			»	263,00
Kontorhold m. m.			»	5 000,00
Bilen: Driftsutgifter	kr.	3 265,57		
Avskrives	»	1 500,00	»	4 765,57
Avskrives på inventar			»	55,20
Avskrives på maskiner			»	766,03
Andre utgifter			»	87,10
			Kr.	157 120,13

Inntekter:

Kunder	kr.	155 340,43
Solgt metallspon	»	1 308,00
Underskott	»	471,70
	Kr.	157 120,13

Biblioteket.

Østlandske Blindeforbunds bibliotek har også i 1956 måttet holde det gående under de fortvilte lokalforhold som har rådet siden biblioteket i 1948 var nødt til å flytte fra Deichmans-bygningen. Det har vært gjort alt som har stått i vår makt for å skaffe mer hensiktsmessige lokaler, og en håper at det i det

kommende år skal lykkes å finne en løsning på dette spørsmål.

Biblioteket har i 1956 hatt forbindelse med 108 låntakere hvorav 5 i Vestlandske Blindeforbund, 1 i Nordenfjeldske Blindeforbund og 1 i Sverige. Det er utlånt i alt 3261 bind, hvilket er noenlunde som året i forveien. Biblioteket har hatt en tilvekst på 76 bind, 15 bøker, mens 18 bind, 3 bøker, er omskrevet fordi de gamle bindene var blitt utslitt.

Innlesningen av bøker på lydbånd har fortsatt, og en regner med at ca. 60 bøker ble innlest, og da lydbøkene 1. november kunne flyttes over i det lokale som Huseby blindeskole har stilt til rådighet for Norges Blindeforbunds Lydboksentral, var det i alt innlest om lag 115 bøker på bånd. I tida 1. januar—1. november var det om lag 1500 utlån av lydbøker. Det er gledelig å konstatere at utlånene av punktbøker har holdt seg godt oppe til tross for det store omfang utlån av lydbøker etter hvert får. Det er vårt håp at de blinde fortsatt vil være klar over nødvendigheten av å kunne lese blindeskrift og tilegne seg en del av litteraturen på denne måte. I mai arrangerte bibliotekstyret en enkel sammenkomst for våre mest aktive bokavskrivere og lydbokinnlesere. Samværet var meget verdifullt og hyggelig.

Bibliotekstyret som ble oppnevnt av Østlandske Blindeforbunds styre 20. august 1956, har bestått av: Ragnv. Overvoll, formann, O. Lied Bakke og Asbjørn Orseth. Varamann Jane Mood Saxegård.

Vi vil gjerne få bringe en hjertelig takk til bibliotekaren, Gunlaug Lyngen, og hennes assistent Sigrid Halvorsen, for vel utført arbeid, og til Liv Andersen for innsatsen ved kopiering og utlån i den tiden dette var et Østlandske Blindeforbund-tiltak. Sist men ikke minst, må vi få bringe en varm takk til de oppofrende kvinner og menn som gjennom sitt frivillige arbeid med innlesing eller avskriving av bøker, har gjort oss så store og kjærkomne tjenester. Det er vårt håp at biblioteket, tross vanskeligheter av forskjellig art, har kunnet fylle sin oppgave som kulturspreder og kunnskapskilde.

Oslo i april 1957.

Ragnv. Overvoll.

Nye bøker i 1956.

Bearch, Rex: Bandittene. 4 bind.
Berggrav, Eivind: Marie Treschow. 2 bind.
Brickhill, Paul: En av de få. — Boken om Douglas Bader. 7 bind.
Buck, Pearl S.: Kom min elskede. 5 bind.

Dahl, Roald: Sånn er vi (Noveller). 4 bind.
Eventyr fra mange land. 2 bind.
Hamilton, Edmund: Stjernefyrstens sønn. 4 bind.
Høyer, Liv Nansen: Eva og Fridtjof Nansen. 7 bind.
Jensen, Thit: Gylden høst. 3 bind.
Roberts, Roy: Elevatorsjakten. 3 bind.
Sandel, Cora: Alberte og Jacob. 5 bind.
Sandemose Aksel: Årstidene. 13 bind.
Sann, Jacob: Bokfinken Caruso. 2 bind.
Wells, H. G. Huxly, Julian, Wells, G. P.: Livets vidundere II. 12 bind.
Zwilgmeyer, Dicken: Som kviner er (Noveller) 3 bind.
Undset, Sigrid: Kristen Lavransdatter — I Kransen. 5 bind. II Husfrue. 6 bind. III Korset 7 bind (omskrevet).

Regnskap for biblioteket 1956.

Utgifter:

Lønninger	kr.	14 726,43
Frakt og kjøring	»	2 171,30
Rekvisita	»	971,02
Forsikring	»	500,00
Reperasjon av punktmaskiner	»	241,00
Rengjøring	»	552,00
Telefon	»	250,00
Fest for avskrivere og innlesere	»	702,95
Lytteravgift	»	25,00
Avskriving ved blinde	»	3 339,60
Innbinding	»	741,10
	Kr.	24 220,40

Inntekter:

Solgt punktpapir	kr.	70,00
Statstilskott	»	1 000,00
Ø. B.s tilskott	»	23 150,40
	Kr.	24 220,40

Budsjettforslag for 1958.

U t g i f t e r :

Lønninger	kr.	15 000,00
Frakt, kjøring og porto	»	2 200,00
Rengjøring	»	550,00
Rekvisita	»	800,00
Forsikring	»	500,00
Telefon	»	250,00
Avskrivning ved blinde	»	3 300,00
Hefting og innbinding	»	800,00
Diverse	»	400 00
	Kr.	23 500,00

I n n t e k t e r :

Statstilskott	kr.	3 000,00
Ø. B.s tilskott	»	20 500,00
	Kr.	23 500,00

Vevstua Elverhøi, Ottestad i Stange.

Til styre for vevstua ble også i 1956 oppnevnt: Alf Arnesen, formann, Olaug Thoresen, Marit Hodal, varamann Else Dahlby og konsultativt medlem Rolf Arnesen.

Vi nevnte i forrige årsmelding at undersøkelsene ville bli fortsatt med hensyn til mulighetene for mer lønnsom produksjon av skurekluter. Styrets konsultative medlem i samarbeid med Blindes Utsalg, har i årets løp funnet fram til vesentlig fordelaktigere materialinnkjøp, slik at vevstua også i 1956 har hatt fullt opp å gjøre, og gjennomsnittsfortjenesten for veverskene har gått opp med om lag kr. 250,00. Til dette gode resultat har det også bidratt at Elverhøi etter hvert får en god del bestillinger utenom utsalget, særlig på filleryer.

Utsalget har levert materialer til vevstua for om lag kr. 19 000,00 og tatt i mot varer for om lag kr. 37 000,00. Begge disse tallene er noe mindre enn for 1955, men med de direkte bestillingene følger det også for en del med materialer.

Den i forrige beretning nevnte utskiftning av gamle og uøkonomiske ovner, er gjennomført innenfor rammen av den gitte bevilgning, likesom det er satt opp nytt gjerde mot en av naboeiendommene.

Elverhøi har fremdeles fullt belegg. Bortsett fra et enkelt sykdomstilfelle av noen varighet, har helsetilstanden vært god.

Nydal pr. Hamar i februar 1957.

Alf Arnesen.

Regnskap for vevstua Elverhøi 1956.

U t g i f t e r :

Lønninger, inkl. fri stasjon	kr.	26 018,74
Driftsutgifter	»	16 625,05
Modernisering av vev og opplæring	»	732,86
Avskrives på inventar 1 overlock skureklutmaskin	»	3 000,00
	Kr.	46 376,64

I n n t e k t e r :

Beholdning pr. 1. januar 1956	kr.	118,53
Kostpenger, inkl. fri stasjon for personalet	»	26 763,00
Sykepenger innbetalt	»	25,00
Ø. B.s tilskott	»	18 732,85
Utlagt av bestyrerinnen	»	737,26
	Kr.	46 376,64

Budsjettforslag for 1958.

U t g i f t e r :

Lønninger og ekstrahjelp, inkl. fri stasjon	kr.	27 000,00
Brensel	»	1 800,00
Syketrygd	»	430,00
Telefon	»	250,00
Strømavgift	»	1 500,00
Kosthold	»	11 000,00
Vaskeartikler	»	300,00
Vannavgift	»	510,00
Nyanskaffelser og vedlikehold	»	1 000,00
Assuranse	»	440,00
Hagen	»	200,00
Diverse	»	500,00
	Kr.	44 930,00

I n n t e k t e r :

Kostpenger, inkl. fri stasjon for betjening	kr.	27 730,00
Tilskott fra Ø. B.	»	17 200,00
	Kr.	44 930,00

Feriehjemmet Kvikne, Åros i Røyken.

Feriehjemmet Kvikne ble i 1956 åpnet 4. juni og sesongen varte til 27. august. Ca. 300 gjester hadde kortere eller lengere opphold på hjemmet i denne tiden. Været var ikke så godt som en kunne ønske seg, men likevel lot det til at alle trivdes bra. Enkelte kull var helt overfylt, og mange som gjerne ville vært på Kvikne i 3 uker, måtte nøye seg med 2. Vi måtte dessverre si nei til blinde både fra de andre lokalforbund og fra Danmark og Sverige som ønsket å feriere på Kvikne i juli måned. Men i august hadde vi gjester både fra Nordenfjelske Blindeforbund, Vestlandsk Blindeforbund og våre naboland. Flere av disse hadde feriert på Kvikne tidligere, og det beviser jo at vi har et populært feriested.

Av nye ting kan vi nevne: Ny vaskemaskin, da den vi hadde ikke passet for så stor husholdning, nye bord i spisesalen, denne helt ny-oppusset, så den er blitt riktig lys og trivelig. Det er også lagt tregulv der, noe som gjør rommet mye lunere.

Frøken Jenny Westad fungerte også denne sesongen som bestyrerinne, og hun og hennes stab gjorde sitt beste til at alle skulle trives.

Pensjonsprisen var forhøyet til kr. 42,00 pr. uke. Østlandske Blindeforbunds tilskott til Kvikne i 1956 var kr. 20 171,61.

I pinsen ble hjemmet leiet ut til de blindes sangkor i Oslo som hadde Dansk Blindesamfunds kor fra København som gjester.

I august 1956 ble følgende oppnevnt som styre for Kvikne, Almar Lund, formann, Else Pettersen og Henny Hansen. Varamann: Werner Larsen.

Oslo i november 1956. *Almar Lund.*

Driftsregnskap for Kvikne 1956.

U t g i f t e r :

Lønninger	kr.	7 890,07
Matvarer	»	15 019,26
Rekvisita	»	258,03

Strømavgift	»	130,85
Trygdepremie	»	41,70
Telefon	»	488,00
Vannavgift	»	210,00
Brannforsikring: Bygninger	»	391,30
Inventar og løsøre	»	120,00
Annonser	»	407,40
Frakt og kjøring	»	379,40
Reiseutgifter og dagpenger v/ formannen	»	1 035,00
Tilsyn v/ Nygård	»	300,00
Diverse	»	235,17
	Kr.	26 906,18

Inntekter:

Innbetalt pensjonspenger	kr.	21 864,50
Sangkoret «Unge røster» opphold	»	650,00
Eidanger Trygdekasse ref. utl. syketransp. 1955	»	115,80
Driftsunderskott	»	4 275,88
	Kr.	26 906,18

Samlete utgifter:

Driftsunderskott	kr.	4 275,88
Vedlikehold	»	6 368,01
Innkjøpt inventar	»	9 234,01
Pantegjeldsrenter	»	1 520,74
	Kr.	21 398,64

Av pantegjeldsrentene, kr. 1 520,74, er refundert av Oslo kommune kr. 1 226,93.

Budsjettforslag for 1958.

Utgifter:

Lønninger	kr.	7 500,00
Matvarer	»	17 000,00
Assuranse	»	500,00
Strømavgift	»	1 000,00
Vannavgift	»	200,00
Telefon	»	300,00
Tilsyn	»	300,00
Vedlikehold	»	2 500,00

Fornyelser	kr.	1 700,00
Reiser og utgifter ved styret	»	700,00
Diverse	»	300,00
	Kr.	32 000,00

Inntekter:

Pensjonspenger	kr.	20 000,00
Tilskott fra Ø. B.	»	12 000,00
	Kr.	32 000,00

Hvile- og gamlehjemmet Borg, Nedre Skogvei 13, Bestun.

Hjemmet har plass til 21 pensjonærer i 7 enkeltrom og 7 dobbeltrom, men en savner flere enkeltværelser. Hertil kommer bestyrerinnens stue og kjøkken, et rom for sykepleiersken og 3 rom for betjeningen — 4 personer. Borg har en rommelig spisesal i første etasje og en stor stue i annen etasje, begge pent utstyrt. Kjelleren er meget rommelig med god plass for oljefyringsanlegget og de øvrige vanlige rom, dertil et verksted.

Hjemmet har en sykestue med 2 senger som i år dessverre har vært meget benyttet. Dessuten har jevnlig noen av pensjonærene vært sengeliggende på sine værelser. Det har vært et krevende år for bestyrerinne, sykepleierske og betjening.

I årets løp er Julius Bredo Ruud og Barbra Thorsen avgått ved døden.

Thorvald Syversen, som døde i 1955, hadde ønsket at det som måtte bli igjen etter ham skulle tilfalle Borg. Han etterlot seg kr. 2460,00, og styret vedtok etter forslag fra bestyrerinnen at denne testamentariske gaven og en gave på kr. 590,00 fra bakermester Langerud, Kongsvinger, tilsammen kr. 3050,00 blir å anvende til erververlse og vedlikehold av et felles gravsted for Borg på Ullern Kirkegård. Østlandske Blindeforbunds styre har godkjent gavenes anvendelse.

Vedlikeholds- og reparasjonsutgifter har vært betydelige, dog ikke meget mer enn budsjettert: Vegger og tak i salongen er pusset opp, entréen i første etasje og gangen i annen etasje er malt og har fått linoleum på gulvene, bad og W. C. i kjelleren er pusset opp. Verandatrappen er ustyrt med gelender på hver side og gjerdet rundt eiendommen er reparert og malt. Underskottet ved Borgs drift er som før dekket av Østlandske Blindeforbund.

Fra pensjonærhold ble det ytret ønske om anskaffelse av

magnetofon til Borg. Styret konstaterte at dette var et alminnelig ønske, særlig fordi de aller fleste pensjonærene ikke leser blindeskrift. Det ble søkt Østlandske Blindeforbund om bevilgning til magnetofon, og denne ble gitt.

Den 6. november var det 10 år siden Borg ble innviet, og denne dagen ble derfor feiret med en tilstelning som ble meget vellykket — ikke minst takket være bestyrerinnens og personalets innsats. Det samme gjaldt også den tradisjonelle julefesten, som ble avholdt ved nyttårstider.

Hjemmet har som vanlig hatt besøk av en del blindesaksforeninger og andre velkomne gjester. Våre trofaste venner Signy Synnes, Dora Nilsen og Aagot Thorsaker har gledet pensjonærene med høytlesning. Som i de foregående år har Signy Synnes holdt en hyggelig sommerfest for de gamle i sitt gjestfrie hjem, og pensjonærene har vært innbudt til Bergljot Heyerdahl, som også jevnlig besøker hjemmet og spiller ved andaktene.

Prestene i Ullern menighet holder regelmessig andakt på hjemmet, og ungdom fra Ullern kristelige sangforening har underholdt hverannen uke. Hjemmets lege er dr. Gunnar Nordby.

Styret har bestått av: Osvald Myhre-Nielsen, formann, Ingrid Møkleby og Ingolf Schiøtz, med Hilda Sunde som varamann og arkitekt Ole J. Møller som konsultativt medlem.

Oslo i mars 1957. *I. Schiøtz.*



Hvile- og gamlehjemmet Borg

Driftsregnskap for Borg 1956.

Utgifter:

Husholdning, rekvisita m. m.	kr.	36 585,59
Lønninger	»	43 153,21
Elektrisitet og brensel	»	8 889,86
Husleie	»	10 000,00
Lege og medisin	»	641,44
Avskrives på inventar	»	99,98
Vedlikehold	»	8 336,21
Overføres neste år	»	1 020,71
	Kr.	108 727,00

Inntekter:

Innbetalt pensjon:		
Pensjonærene	kr.	90 187,00
Betjeningen	»	12 640,00
Ø. B.s tilskott	»	5 900,00
	Kr.	108 727,00

Budsjettforslag for 1958.

Utgifter:

Husholdning, rekvisita m. m.	kr.	39 000,00
Lønninger, inkl. fri stasjon for betj.	»	48 000,00
Elektrisitet og brensel	»	11 000,00
Husleie	»	10 000,00
Lege og medisin	»	1 000,00
Inventar, fornyelser	»	8 000,00
Vedlikehold, reparasjoner	»	5 000,00
Diverse	»	500,00
	Kr.	122 500,00

Inntekter:

Innbetalt pensjon:		
Pensjonærene	kr.	100 800,00
Betjeningen	»	14 500,00
Ø. B.s tilskott	»	7 200,00
	Kr	122 500,00

Majorstuens Hospits, Neuberggt. 31, Oslo.

Det var også i 1956 nødvendig med store reparasjoner og nyanskaffelser, og Østlandske Blindeforbunds tilskott på kr. 25 000,00 ble brukt fullt ut. Hospitset skaffer husrom til ca. 50 blinde arbeidstakere. Det er forholdsvis lettere å skaffe blinde arbeid her i Oslo enn mange andre steder, men det er svært vanskelig for en blind å finne et sted å bo. Vi har heller ikke i 1956 på langt nær klart å dekke behovet hverken på rom til fast leie eller døgnleie, og ventelisten er dessverre svært stor.

Den 15. februar overtok vi den ominnredede loftsetasje, og fikk dermed 11 nye pene hybler som ble utstyrt med solide og pene møbler, vesentlig fra Blindes Utsalg. Hospitset har nå 60 rom som leies ut til familier og enslige, 2 tekjøkkener til fri bruk for leieboerne, hovedkjøkken, kontor, salong, spisestue, garderobe og et bad. Ved årsskiftet bodde det 81 personer der, 67 faste pensjonærer, 6 døgnleiegjester og en betjening på 8.

Etter overtakelsen av den nye stasjon, måtte personalet utvides og består nå av: Bestyrerinne, kokke og 6 stuepiker. En måtte også i 1956 heve lønningene litt, og det årlige lønningsbudsjett ligger nå på om lag kr. 50 000,00. Frokost- og middagsserveringen for pensjonærene balanserte også siste år så vidt uten at en behøvde å forhøye prisene ,til tross for at råvarene steg flere ganger i løpet av året. Hospitsstyret synes dette var litt av en prestasjon av bestyrerinnen og kokken. At pensjonærene er fornøyd med maten, viser den store økingen av antall spisegjester i den senere tid. Da Østlandske Blindeforbund ikke har noe lokale i Oslo hvor de forskjellige foreninger og klubber innen forbundet kan holde sine møter, har hospitset også her dekket et stort behov. Etter at salongen og spisestuen er blitt møblert og pusset opp, er det blitt vanskelig å finne ledige kvelder til alle arrangementene.

Til slutt skal vi få nevne de største reparasjonene og nyanskaffelsene. Til bruk for pensjonærene er det innredet et nytt tekjøkken i tredje etasje med moderne og pent utstyr, nytt røranlegg for varmt vann til alle etasjer i den ene fløyen og høyttaleranlegg over hele huset som sparer betjeningen for mange skritt med forskjelllige beskjeder til pensjonærene. Det påbudte brannvarslingsanlegg er forbedret og utvidet, og slokningsapparater plasert i alle korridorer. Brannvesenet har i mange år forlangt selvlukkende dører i alle korridorer, det var i alt 18 dører, så det ble et stort arbeid. Korridorer og trappeganger

ble malt i lyse og pene farger og 6 rom ble helt oppusset. Det ble anskaffet en stor, moderne oppvaskemaskin, som garanterer en sanitær oppvask og sparer mye arbeid for personalet. Gårdeieren sørget for oppussing av porten, og vinduene ble kittet og malt utvendig. Det hjalp både på husvarmen og utseendet.

Fra høsten 1956 har styret bestått av: Hans Aas, formann, Werner Larsen og John Andersen. Varamenn Gunlaug Lyngen og Tormod Prytz. Bestyrerinne er søster Therese Jacobsen.

Oslo i februar 1957. *Hans Aas.*

Regnskap for hospitset 1956.

Utgifter:

Husholdning			kr.	23 804,50
Husleie			»	22 637,50
Elektrisitet			»	9 754,60
Telefon			»	2 205,60
Vel Vask			»	6 005,24
Såpe og vaskemidler			»	867,55
Lønninger			»	51 162,60
Diverse omkostninger			»	4 227,51
Nyanskaffelser			»	13 498,67
Reparasjoner: Betalt	kr.	15 125,42		
Ubetalt	»	13 188,32	»	28 313,74
Innredning 5. etasje			»	20 459,68
			Kr.	182 937,19

Inntekter:

Husholdning			kr.	32 646,97
Husleie			»	68 326,50
Elektrisitet			»	7 981,82
Telefon			»	1 367,12
Sykepenger			»	225,00
Salg vaskemaskin			»	500,00
Avbruddserstatning			»	2 000,00
Tilskott fra Ø. B.:				
Til driften	kr.	25 000,00		
Oppvaskmaskin	»	6 457,80		
Innredning 5. etasje	»	20 459,68	»	51 917,48
Underskott			»	17 972,30
			Kr.	182 937,19

Budsjettforslag for 1958.

Utgifter:

Husholdning	kr.	24 000,00
Husleie	»	24 000,00
Elektrisitet	»	10 500,00
Telefon og porto	»	1 500,00
Lønninger	»	50 000,00
Omkostninger	»	4 000,00
Nyanskaffelser	»	3 000,00
Vedlikehold	»	6 000,00
Vel Vask	»	6 000,00
Vaskeartikler	»	1 000,00
	Kr.	130 000,00

Inntekter:

Husholdning	kr.	32 000,00
Husleie	»	69 000,00
Elektrisitet	»	8 000,00
Telefon	»	1 000,00
Til skott til Ø. B.	»	20 000,00
	Kr.	130 000,00

Hytta i Østre Aker.

Da det stadig kommer nye til innen våre rekker, vil vi her få gi noen opplysninger om hytta og dens beliggenhet. Hytta ligger i Østre Aker i vakkert skogterreng. For dem som måtte ønske det, lar det seg gjøre å bile helt til døren, da veien i det siste er blitt utbedret. Ellers kan en ta buss fra Ole Bulls Plass til Trosterud eller til Åttekanten ved Strømsveien, da er det ca. 20 minutter å gå. Hytta er dessverre ikke så godt besøkt som ønskelig kunne være, men de som finner veien dit opp stortrives. Siste høst var ca. 30 skoleelever på tur dit. Dessuten har flere av byens blinde tatt sine søndagsturer til hytta. I sommermånedene var hytta stengt på grunn av reparasjoner. Hytta har fått nytt tak som samtidig er hevet og utvendig maling og uthuset er reparert. I løpet av våren skal også gulvene males.

Hyttestyret 1956—57 har bestått av: Hilda Halla, formann, Leif Malmin og Bernt Werner. Varamann: Mary Vikan.

Til slutt ønsker hyttestyret alle søndagsgjester hjertelig velkommen til hytta.

Oslo i februar 1957. *Hilda Halla.*

Kvinnerådet.

Østlandske Blindeforbunds kvinneråd har i det forløpne år hatt 5 møter og 1 gruppemøte for kvinnene under Østlandske Blindeforbunds årsmøte 1956 på Huseby Blindeskole.

Videre har kvinnerådet hatt et åpent møte med veverskene på Elverhøi, hvor en drøftet skureklut-produksjonen og -prisene, samt flere spørsmål vedrørende vevingen i sin helhet. Etter henstilling fra kvinnerådet ble styrerinnen ved vevstuen innkalt til møte i utsalgsstyret ved sakens videre behandling der.

Kvinnerådet har fulgt henstillingen fra kvinnegruppens årsmøte 1955 om å undersøke mulighetene for et høvelig butikklokale for kvinnelig håndarbeid i et mer sentralt strøk. To tilbud har vært undersøkt, og flertallet var stemt for å anbefale at Østlandske Blindeforbund skulle overta det ene av disse. Ø. B.s styre fant imidlertid ikke å kunne tiltre forslaget, men henstilte til kvinnerådet i samarbeid med utsalgs-styret å arbeide videre med saken. Det ble imidlertid senere besluttet å utvide og modernisere håndarbeids- og tekstilavdelingen i Blindes Utsalg, og det er da foreløpig ikke aktuelt med nytt lokale.

For å få bedre kontakt med elevene ved Oslo off. skole for Blinde arrangerte kvinnerådet i november en privat hyggekveld.

Fra august 1956 har kvinnerådet hatt følgende medlemmer, oppnevnt av Østlandske Blindeforbundst styre etter innstilling fra kvinnegruppens årsmøte: Hilda Sunde, formann, Alvhild Eriksen, nestformann, Magnhild Andreassen, sekretær, Esther Flugsrud og Borghild Heftøy. Varamenn: Asta Vardenær-Brøten og Henny Hansen.

Oslo i mars 1957.

Hilda Sunde.

Spesielle tiltak.

Undervisning i blindeskrift. O. Lied Bakke har også i 1956 gitt undervisning i blindeskrift for dem i Oslo og omegn som har ønsket det. Han har hatt 3 elever.

Ellers i distriktet nyttes stedets blinde til dette arbeid i den utstrekning det er behov for det.

Ø.B.O., Ø.B.Ø., Ø.B.T., Ø.B.H. og Ø.B.V. (Østlandske Blindeforbunds Oslo-komité, Østlandske Blindeforbunds Østfold-gruppe, Østlandske Blindeforbunds Telemarks-gruppe, Østlandske Blindeforbunds Hedmarks-gruppe og Østlandske Blindeforbunds

Vestfold-gruppe) lager hyggelige sammenkomster med underholdning og diskusjon for de blinde i distriktet.

Østlandske Blindeforbunds kristelige vennelag har vel 100 medlemmer. Laget holder sitt årsmøte under forbundets årsmøte. En Oslo-gruppe av laget har møte hver måned. De har sommertur for gamle og ensomme blinde i Oslo og julefest. Gruppen har også en komité som besøker og bringer oppmuntring til syke kamerater.

Blindes Husmorlag er tilsluttet Oslo krets av Norges Husmorforbund. Laget har vel 30 medlemmer. Det arbeider som et vanlig lag under husmorforbundet og er representert ved gruppe- og kretsmøter. Laget hadde også i 1956 en lynutlodning til innkjøp av kjøkkenredskaper til blinde husmødre utenom Oslo. Den ga et resultat på 750,00. Det ble 15 pakker til en verdi av kr. 40,00 pr. stk. mot 10 pakker foregående år.

Hjelpekorpset står fremdeles til disposisjon for Oslos blinde med følge i byen, lesning o. a. De møter og følger også tilreisende når de får forespørselen i tide.

Vi vil til slutt få uttale vår innerligste takk til alle som har vist blindesaken godvilje ved å yte verdifull praktisk og økonomisk hjelp: Våre statsmyndigheter, fylker, kommuner, menigheter og kristelige organisasjoner, fagforeninger og idrettslag, banker, bedrifter og forretningsdrivende.

En ekstra varm takk til våre blindesaksforeninger og -lag som ufortrødent sliter for å sikre forbundets økonomi. En hjertelig takk vil vi også bære fram til de mange privatpersoner som ved pengegaver og personlig innsats har støttet blindeforbundet og de enkelte blinde. Uten den sympati og offervilje blindesaksarbeidet er omfattet med, ville ikke Østlandske Blindeforbund hatt en slik vekst og utvikling gjennom sine 50 leveår som det har hatt. Vårt håp og vår tro ved denne milepel er at vi må makte å føre vår sak videre fram til trygging av alle blindes tilværelse. Men for å klare denne oppgaven, er vi fortsatt avhengige av våre medmenneskers varme hjertelag.

Oslo i april 1957. I styret

Knut Heimdal,
formann

Arne Lindal *Asbjørn Orseth*
Gunlaug Lyngen *Leif Malmin*

Esther Flugsrud,
forretningsfører.

Østlandske Blindeforbunds regnskap for 1956.

Den alminnelige kasse.

Vinnings- og tapskonto pr. 31/12 1956.

U t g i f t e r :

Blindes Utsalg			kr.	50 000,00
Fordelt Statens prisutjamningstilskott			»	135 000,00
Ø. B.s tilskott utover statsstønaden			»	12 240,74
Utdelt stønad:				
Alm. stønad	kr.	102 159,41		
Av Blinde barns fond	»	7 074,98		
Til magnetofoner	»	31 256,74		
(Herav av Blinde barns fond .... kr. 5000,00)				
Til radioapparater	»	4 038,71	»	144 529,84
Undersøkelser bl. blinde barn i førskolealder, av Blinde barns fond			»	3 152,35
Innredning av arbeidsrom på barnehj. Østafor, Jessheim, av Blinde barns fond			»	3 000,00
Hjelpefondet:				
Kirkeforeningene	kr.	3 229,14		
Livsvarig medlemskontingent	»	100,00		
Ø. B.s tilskott	»	100,00	»	3 429,14
Norges Blindeforbund			»	50 000,00
Biblioteket:				
Driftsutgifter	kr.	20 069,70		
Avskriving og innbinding	»	4 080,70	»	24 150,40
Lydbokbiblioteket			»	11 790,73
Reisevirksomheten:				
Sjefsekretær og 2 kontordamer, lønn	kr.	38 590,70		
Reiser	»	20 965,71		
Annonser	»	14 723,39		
Utlodningsgjenstander	»	50 725,92		
Honorarer for assistanse	»	104 347,93		
Rekvisita	»	14 664,76		
Diet	»	23 410,95		
Andre utgifter	»	12 819,85	»	280 249,21

Administrasjon.				
Lønninger	kr.	44 366,44		
Overtidsarbeid	»	5 719,73		
Styremøter	»	15 102,39		
Komitémøter	»	9 574,90		
Formannen	»	5 225,90		
Rekvisita	»	1 680,63		
Porto	»	2 500,00		
Telefon	»	1 982,47		
Husleie og strømavgift	»	3 161,05		
Trygdepremie for personalet	»	1 141,99		
Årsberetning	»	5 103,00		
Diverse	»	5 198,28	»	100 756,78
Tilfeldige utgifter			»	3 420,67
Inventar Ø. B.s kontor ,avskrives.				
Vanlig inventar	kr.	4 936,45		
Lyntelefon, for Blindes Utsalg, reisevirks., og arbeidsstua	»	4 343,66	»	9 280,11
Årsmøte og landsmøte			»	12 645,52
Tilskott til sykepremie			»	16 592,91
Ø. B. O.			»	1 194,29
Vevstuen på Elverhøi.				
Driftstilskott	kr.	15 000,00		
Avskr. på inventar, 1 Overlock skureklut-symaskin	»	3 000,00		
Andre utgifter	»	732,85	»	18 732,85
Feriehjemmet Kvikne.				
Driftsutgifter	kr.	4 275,88		
Vedlikehold	»	6 368,01		
Avskrives på inventar	»	9 234,01		
Pantegjeldsrenter	»	1 520,74	»	21 398,64
Hytta i Østre Aker.				
Driftsutgifter	kr.	297,61		
Reparasjonsutgifter	»	6 162,49	»	6 460,10
Utførte opdrag fra styret			»	2 037,85
Abonnement på «Norges Blinde», «Blindesaken»				

og «Verden og Vi			»	11 469,50
Sosialkonsulenten			»	14 460,66
Undervisning i blindeskrift			»	143,40
Pensjoner			»	1 800,00
Gamlehjemmet Borg, driftstilskott			»	5 900,00
Majorstuens Hospits.				
Driftstilskott	kr.	25 000,00		
Inventar til ny etasje	»	26 917,48	»	51 917,48
Kurser og klubber			»	1 125,00
Ø. B.s Hjelpekasse			»	24 124,00
N. Bfs. subsidieringsfond for magnetofoner			»	11 000,00
Overføres Th. Syversens gave til Borg			»	589,80
Overføres Ø. B.s lånekasse			»	25 000,00
Til disposisjon kr. 141 502,10, som anvendes således:				
Overføres reservefondet	kr.	50 000,00		
Chr. Hafskjolds gave avsettes til friplasser på Borg	»	9 000,00		
Stasjonsmester Thalbergs gave avsettes til utvidelse av Arbeidsstua	»	10 000,00		
Avskrives på eiendommen Elverhøi	»	4 631,21		
Avskr. på eiendommen Kvikne	»	6 084,40		
Overføres kapitalkonto	»	61 786,49	»	141 502,10
			Kr.	1 199 094,07

Inntekter:

Medlemskontingent	kr.	3 979,10
Bidrag fra foreninger	»	622 948,12
Bidrag fra private	»	73 695,20
Bidrag fra fylker	»	3 650,00
Bidrag fra kommuner	»	24 450,00
Bidrag fra banker	»	8 625,00
Bidrag til blinde barn	»	800,00
Bidrag fra fagforeninger	»	11 554,50
Kirkeofringene	»	3 229,14
Renter	»	19 691,08
Statens prisutjamnings-tilskott	»	135 000,00
Statsstønad til biblioteket	»	1 000,00

Reisevirksomheten, inntekter ved tilstelninger utenom foreningsarrangementer			»	27 298,89
Høstblomstsalget			»	101 353,67
Salg av sangbøker og melodibøker			»	1 299,11
Oslo kommune ref. pantegjeldsrenter vedr. Kvikne for 1955			»	1 226,93
Overføres fra Blinde barns fond.				
Til magnetofoner	kr.	5 000,00		
Bidrag	»	7 074,98		
Innredning av arbeidsrom på Østafor, Jessheim	»	3 000,00		
Undersøk. vedr. blinde barn i førskolealder	»	3 152,35		
	kr.	18 227,33		
÷ Inngått bidrag i 1956	»	800,00	»	17 427,33
Norges Blindeforbunds Landslotteri 1956			»	133 000,00
Statens feriefond			»	8 000,00
Renter av Ole Mosengens legat			»	866,00
			Kr.	1 199 094,07

Balansekonto pr. 31/12 1956.

Aktiva:

Kassabeholdning			kr.	10 547,62
Banker og postgiro:				
Oslo Sparebank folio 25123	kr.	88 723,30		
—»— 6/m 75331	»	433 909,41		
—»— Høstbl. kto. 25123	»	35 000,00		
—»— Sparebank. kto. 616895	»	142 163,74		
—»— forvaltningsavd. 622716	»	18 074,85		
—»— Braadlands legats bankkto.	»	771,03		
—»— Arbeidshjemfondets bankkto.	»	13 945,36		
—»— Blinde barns fonds bankkto.	»	24 234,47		
—»— Biblitekf. bankkto	»	424,01		

Kredittkassen, Anna Sands gave	»	3 984,48		
Follo Sparebank	»	9 085,79		
Hole Sparebank	»	95,24		
Postgirkonto	»	74 951,07	»	845 362,75

Obligasjoner og aksjer:

Blinde barns fond	kr.	59 000,00		
Bibliotekfondet	»	4 000,00		
Den alm. kasses obl. kto.	»	383 750,00		
Braadlands legat	»	10 000,00		
Arbeidshjemfondet	»	66 000,00		
Aksjer	»	7 100,00	»	529 850,00

Faste eiendommer m/ inventar.

Vevstuen på Elverhøi	kr.	50 000,00		
—»— inventar	»	1,00		
Feriehj. Kvikne, eiendom	»	100 000,00		
—»— inventar	»	1,00		
Hytta i Ø. Aker, eiendom kto.	»	8 000,00		
—»— inventar ..	»	1,00	»	158 003,00
			Kr.	1 543 763,37

Inventar Ø. B.s kontor	kr.	1,00
Lån til medlemmer	»	121 405,87
Garantier for banklån	»	47 320,00
Maskiner	»	2 170,09
Innskudd i O.B.O.S.	»	5 950,00
Driftskapital i Blindes Utsalg	»	90 000,00
Deponert husleie i Bergliensgt. 11	»	297,00
Bilen	»	10 000,00
Lån til Arbeidsstua	»	22 433,32
Lån til Blindes Utsalg	»	25 000,00
Kapital innskott i N. Bf.s Felleskjøp	»	30 000,00
Tilgode av Feriefondet	»	4 510,00
Andre utestående fordringer	»	2 812,80
	Kr.	1 905 663,45

Passiva:

Blinde Barns fond	kr.	83 234,55
Bibliotekfondet	»	4 424,01

Bülows legat	»	2 500,00
Bülows legats rentekonto	»	347,56
Braadlands legat	»	10 771,03
Feriehjemmet Kvikne, pantegjeld	»	43 450,00
Til forvaltning for blinde	»	14 574,42
Avsatt til innkj. Høstblomster	»	35 000,00
Avsatt til utvidelse av Arbeidsstua (Thalbergs gave)	»	10 000,00
Th. Syversens gave til Borg ...... kr. 2 460,20		
Tillagt gave fra bakerm. Langerud » 589,80	»	3 050,00
Anna Sands gave til Borg	»	3 984,48
Jac. Heyerdahls gave	»	2 023,78
Arbeidshjemfondet	»	79 945,36
Reservefondet	»	480,000,00
Skattetrekk-konto	»	232,00
Garantier for banklån	»	47 320,00
Ø. B.s lånekasse	»	225 000,00
Chr. Hafskjolds gave avsatt fripl. Borg	»	9 000,00
Kapitalkonto	»	850 806,26
	Kr.	1 905 663,45

Oslo, 16. januar 1957.
T. N. Henrichsen
kasserer.
Revidert, innberetning avgitt.
Oslo, 25. mars 1957
for statsautorisert revisor Henning Ziesler.
Birger Bernhardsen.

Husfondet.

Vinnings- og tapskonto pr. 31/12 1956.
U t g i f t e r :

Blindes Hus:				
Driftsutgifter	kr.	5 864,32		
Ominnredning i Blindes Utsalg ..	»	4 242,24		
Innkjøpt vaskemaskin	»	500,00		
Renter av lån i For. for Blinde ..	»	690,00	kr.	11 296,56
Oslo Sparebank, forvaltning. gebyr			»	218,60
Overføres kapitalkonto			»	12 521,58
			Kr.	24 036,74

I n n t e k t e r :

Blindes Hus husleie	kr.	17 270,00
Renter	»	6 766,74
	Kr.	24 036,74

Balansekonto pr. 31/12 1956.

A k t i v a :

Oslo Sparebank kto. 616130	kr.	30 717,52
Oslo Sparebank kto. 154643	»	47 643,51
Obligasjoner	»	191 000,00
Bergsliensgt. 13, Oslo	»	100 000,00
Depositum vedr. Bergsliensgt. 11	»	5 500,00
	Kr.	374 861,03

P a s s i v a :

Lån i Foreningen for Blinde	kr.	23 000,00
Kapitalkonto	»	351 861,03
	Kr.	374 861,03

Oslo, 16. januar 1957.
T. N. Henrichsen
kasserer.
Revidert, innberetning avgitt.
Oslo, 25. mars 1957
for statsautorisert revisor Henning Ziesler
Birger Bernhardsen.

Gamlehjemfondet.

Vinnings- og tapskonto pr. 31/12 1956.

U t g i f t e r :

Oslo Sparebank forvaltningsgebyr	kr.	217,60
Pantegjeldsrenter vedr. Borg	»	3 200,00
Overføres kapitalkonto	»	16 753,29
	Kr.	20 170,89

I n n t e k t e r :

Renter	kr.	7 540,89
Husleie Borg	»	10 000,00
Bidrag	»	2 630,00
	Kr.	20 170,89

Balansekonto pr. 31/12 1956.

Aktiva:

Oslo Sparebank	kr.	29 862,30
Oslo Sparebank	»	46 919,27
Obligasjoner og aksjer	»	197 350,00
Eiendommen Borg	»	125 000,00
Inventar på Borg	»	1,00
Sigdal Sparebank	»	9,64
	Kr.	399 142,21

Passiva:

Pantegjeld på Borg	kr.	80 000,00
Kapitalkonto	»	319 142,21
	Kr.	399 142,21

Oslo, 16. januar 1957.

T. N. Henrichsen
kasserer.

Revidert, innberetning avgitt.
Oslo, 25. mars 1957

for statsautorisert revisor Henning Ziesler

Birger Bernhardsen.

Signe Alise Rynnings driftsfond til Feriehjemmet Kvikne.

Vinnings- og tapskonto pr. 31/12 1956.

Utgifter:

Oslo Sparebank forvaltningsgebyr	kr.	41,10
Overføres kapitalkonto	»	704,70
	Kr.	745,80

Inntekter:

Renter	Kr.	745,80

Balansekonto pr. 31/12 1956.

A k t i v a :

Oslo Sparebank kto. 622535	kr.	2 598,85
Oslo Sparebank kto. 636085	»	383,59
Obligasjoner	»	27 000,00
	Kr.	29 982,44

P a s s i v a :

Kapitalkonto	Kr.	29 982,44

Oslo, 16. januar 1957

T. N. Henrichsen
kasserer.

Revidert, innberetning avgitt.

Oslo, 25. mars 1957

for statsautorisert revisor Henning Ziesler

Birger Bernhardsen.

Styrets forslag til budsjett for Ø. B.s alm. kasse 1958.

	Utgifter:	Budsjett 1956	Regnskap 1956	Budsjett 1957	Forslag 1958
1.	Blindes Utsalg	50 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00
	Statens prisutjamn. tilskott	135 000,00	135 000,00	135 000,00	135 000,00
	Tilskott utover —»—	0,00	12 240,00	0,00	0,00
2.	Vevstuen Elverhøi: Drift og vedlikehold	15 000,00	18 732,00	15 000,00	17 200,00
3.	Biblioteket:				
	Driften	17 000,00	20 069,00	19 500,00	20 500,00
	Avskrivning ved blinde og innbinding	3 000,00	4 080,00	3 000,00	3 000,00
	Lydbøker	1 000,00	11 790,00	0,00	0,00
4.	Gamlehjemmet Borg: Drift og vedlikeh.	8 000,00	5 900,00	14 500,00	7 200,00
5.	Feriehjemmet Kvikne: Drift og vedlikeh.	15 000,00	19 877,00	14,500,00	12 000,00
6.	Blindes Arbeidsstue	16 000,00	0,00	5 000,00	5 000,00
7.	Hytta: Driften	300,00	297,00	300,00	300,00
	Reparasjoner	0,00	6 162,00	0,00	0,00
8.	Syketrygden	18 000,00	16 592,00	19 000,00	15 000,00
9.	Nye ervervsforsøk, kurser og klubber	4 000,00	1 268,00	3 000,00	3 000,00
10.	Hjelpekassen	25 000,00	24 124,00	25 000,00	18 000,00
11.	Alm. stønad inkl. feriestønad	85 000,00	102 159,00	85 000,00	90 000,00
	Radio	5 000,00	4 038,00	5 000,00	5 000,00
	Magnetofoner	0,00	31 256,00	15 000,00	20 000,00
12.	Avisabonnement: N. Bl., Bs. og Verden og vi	13 500,00	11 469,00	10 000,00	12 000,00
13.	Avgift til N. Bf.	50 000,00	50 000,00	50 000,00	66 000,00
	N. Bf.s lydboksentral	0,00	0,00	0,00	22 000,00
14.	Hjelpefondet:				
	Kirkeofring	2 000,00	3 229,00	2 000,00	2 000,00
	Livsvarig kontingent	100,00	100,00	100,00	100,00
	Ø. B.s kontingent	100,00	100,00	100,00	100,00
15.	Årsmøte	12 000,00	12 645,00	15 000,00	12 000,00
	Landsmøte	2 000,00	0,00	0,00	2 000,00
16.	Ø. B. O.	800,00	1 194,00	1 000,00	1 000,00
17.	Administrasjon:				
	Lønninger, overtid, revisjon	45 000,00	50 085,00	46 000,00	60 000,00

	Styremøter	10 000,00	15 102,00	12 000,00	14 000,00
	Understyrer og nemnder	5 000,00	9 574,00	6 000,00	8 000,00
	Kontorhold, rekvisita, div.	20 000,00	20 767,00	20 000,00	18 000,00
	Reiseutgifter og dagp. v/form.	7 000,00	5 225,00	5 000,00	5 000,00
	Reiser etter oppdrag av styret		2 037,00	3 000,00	2 000,00
	Sosialkonsulent	0,00	14 460,00	17 500,00	22 000,00
18.	Reisevirksomheten:				
	Lønninger	70 000,00	38 590,00	38 000,00	45 000,00
	Rekvisita, ann. og reiser		59 352,00	44 000,00	50 000,00
	Rikstlf., porto, lokalleie m. m.	0,00	12 819,00	12 000,00	12 000,00
	Honorarer	70 000,00	104 347,00	95 000,00	100,000,00
	Diet under reiser	20 000,00	23 410,00	20 000,00	20 000,00
	Utlodningsgjenstander	40 000,00	50 725,00	55 000,00	50 000,00
19.	Pensjon til funksjonærer	1 800,00	1 800,00	1 800,00	3 300,00
20.	Hospitset:				
	Drift og vedlikehold	25 000,00	25 000,00	20 000,00	20 000,00
	Inventar til nye hybler 5. et.	0,00	26,917,00	0,00	0,00
21.	Tilfeldige utgifter	3 500,00	3 420,00	3 500,00	3 500,00
		795 100,00	1 005 951,00	885 800,00	951 200,00

Inntekter:

1.	Medlemskontingent	3 000,00	3 979,00	3 000,00	3 000,00
2.	Bidrag fra blindesaksforeninger	414 400,00	622 948,00	552 800,00	555 200,00
3.	Bidrag fra fagforeninger	20 000,00	11 554,00	15 000,00	10 000,00
4.	Bidrag fra private	16 700,00	73 695,00	15 000,00	30 000,00
5.	Bidrag fra fylker	3 000,00	3 650,00	3 000,00	3 000,00
6.	Bidrag fra kommuner	30 000,00	24 450,00	28 000,00	25 000,00
7.	Bidrag fra banker	9 000,00	8 625,00	9 000,00	9 000,00
8.	Bidrag til blinde barn	1 000,00	800,00	1 000,00	1 000,00
9.	Kirkeofring	2 000,00	3 229,00	2 000,00	2 000,00
10.	«Høstblomsten»	100 000,00	101 353,00	115 000,00	100 000,00
11.	Statsstønad til biblioteket	1 000,00	1 000,00	2 000,00	3 000,00
12.	Statens prisutjamningstilskott	135 000,00	135 000,00	135 000,00	135 000,00
13.	Andel av N. Bf.s landslotteri		133 000,00		75 000,00
		795 100,00	1123 283,00	880 800,00	951 200,00

